



31
FORME



Una passione che cresce ogni giorno da oltre 15 anni, una spiccata propensione per l'innovazione e un sogno da realizzare. Diventare un'eccellenza. Se esiste un modo per andare dritti al cuore delle persone, la chiave è mostrare con trasparenza quello che si fa e la passione con cui ci si dedica al proprio lavoro. Dienne fonde tradizione e modernità garantendo imbottiti artigianali 100% italiani. La materia prima che selezioniamo, la mano che la lavora, il genio creativo che la trasforma la linearità conferita alle forme e ai colori: questo è il nostro mondo, questa è la Dienne. Ma non vogliamo raccontarvi tutto, vogliamo che siate voi a scoprirlo.

A passion that grows every day for over 15 years, a strong propensity for innovation and a dream to fulfill. Become an excellence. If there is a way to get straight to the heart of people, the key is to show with transparency what you do and the passion with which you devote yourself to your work. Dienne combines tradition and modernity guaranteeing Italian upholstered handmade products 100%. The raw material that we select, the hand that works on it, the creative genius that transforms it, the linearity given by the shapes and colors: this is our world, this is Dienne. But we will not tell you everything, we want you to find out.

Une passion qui grandit de jour en jour depuis plus de 15 ans, une forte propension à l'innovation, un rêve à réaliser. Devenir une excellance. S'il existe un moyen d'aller droit au cœur des gens, le secret est de montrer ce que l'on fait et la passion avec laquelle on se consacre à ce que l'on fait. La fabrication artisanale de nos canapés, associée à la valeur d'une fabrication 100% italienne, nous permet la parfaite union de tradition et de modernité. La matière première sélectionnée pour nos canapés, la main de l'ouvrier qui lui donne forme, la créativité qui la transforme, la douceur des lignes et la variété des couleurs : voici notre univers, voici Dienne. Nous ne voulons pas tout vous dire, nous souhaitons que vous le découvriez vous-même.

Уже более 15 лет возрастающая с каждым днем страсть, отличающая склонность к нововведению и цель – достичь совершенства! Если существует ключ к человеческому сердцу, это открыто показать то, что делаешь и как страстно посвящаешься своей работе. Dienne смешивает традицию со современным характером, а также гарантирует 100% итальянского мягкого ремесла. Отобранное нами сырье, обрабатывающая его рука, преобразующий его творческий ум, придаваемая линейность формам и цветам – это наш мир, это Dienne. Но мы вам расскажем не все, пробуйте себе все сами.

Dienne

Brix	164		
Bruxelles	190		
Camille	184		
Cannes	058		
Cernobbio	126		
Chambourcy	158		
Club	034		
Diagonal	132		
Elegance	170		
Erlend	202		
Fabula	208	Indice Modelli / Models Index / Modèles Index / Оглавление по Моделям	004
Five	080	100% Sfoderabile / 100% Removable / 100% Amovible / 100% Съемные	218
Free	146	Dati Tecnici / Technical Details / Caractéristiques Techniques / Технические характеристики	220
Greta	006	Meccanismi / Mechanism / Mécanisme / Механизмы	282
Life	042	Materassi / Mattresses / Matelas / Матрасы	288
Lisbona	024	Pouf / Footstool / Pouf / Пуфы	296
Mambo	176	Cuscini / Pillows / Coussins / Подушки	300
Nuvola	070	Plaid / Blanket / Plaid / Пледы	302
Paganini	092	Finiture / Finishings / Finitions / Отделки	306
Parigi	086		
Pascal	012		
Praga	152		
Rotterdam	138		
Sax	102		
Small	108		
Valencia	052		
Valentina	018		
Varenne	120		
Vienna	196		
Viva	064		
Zelig	114		



Greta_006



Viva_064



Varenne_120



Elegance_170



Pascal_012



Nuvola_070



Cernobbio_126



Mambo_176



Valentina_018



Five_080



Diagonal_132



Camille_184



Lisbona_024



Parigi_086



Rotterdam_138



Bruxelles_190



Club_034



Paganini_092



Free_146



Vienna_196



Life_042



Sax_102



Praga_152



Erlend_202



Valencia_052



Small_110



Chambourcy_158



Fabula_208



Cannes_058

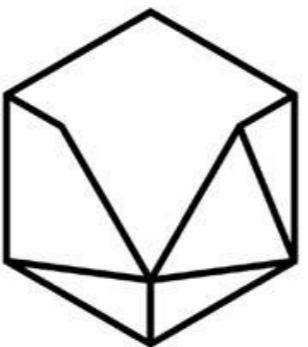


Zelig_114



Brix_164

Greta



Le armoniose proporzioni del divano Greta lo rendono ideale per spazi minimal e raffinati.

-

The pleasant proportions of the sofa Greta are ideal for the minimal and refined spaces.

-



Dienne

Modello / Model / Modèle / Модель

31 Forme



Greta



L'harmonie des dimensions du sofa Greta valorisent parfaitement les espaces minimal et chic.

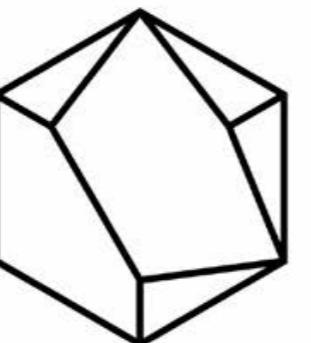
Гармоничные пропорции дивана Greta делают его идеальным для небольших и рафинированных помещений.

Pascal

31 Forme

Modello / Model / Modèle / Модель

Dienne



Il modello Pascal è valorizzato da materiali e finiture di pre-gio. Un ulteriore personalizzazione la si ottiene dalle scelte cromatiche delle basi e del bordino.

Model Pascal has a big value thanks to high quality goods and finishings. You can have another very important customization by choosing different chrome feet finishing and different colour of piping.







Les finissages précieuses des matériaux valorisent le sofa Pascal. Les plusieurs choix de couleurs des boudins et de ses bases permettent une personnalisation diversifiée.

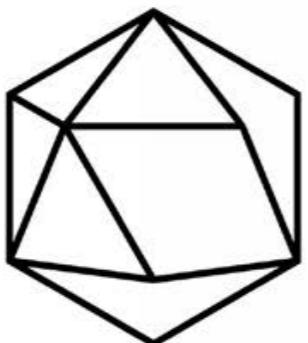
Модель Pascal характеризуется качеством материалов и отделок. Дополнительную индивидуальность придает возможность выбора хромированной основы и канта.

Valentina

31 Forme

Modello / Model / Modèle / Модель

Dienne



Il modello Valentina è un raffinato equilibrio di eleganza, comfort e funzionalità negli ambienti contemporanei.

-

Model Valentina is a refined proportion of elegance, comfort and functionality in the contemporary locations.

-





Dienne

Modello / Modèle / Модель

31 Forme

Valentina



Dienne

Modello / Model / Modèle / Модель

31 Forme

Le modèle Valentina est la parfaite combinaison d'élégance, de confort et de bon fonctionnement.

Модель Valentina - это изысканный баланс элегантности, комфорта и функциональности в современной обстановке.

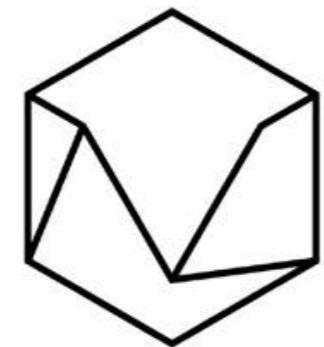
Valentina

Lisbona

31 Forme

Modello / Model / Modèle / Модель

Dienne



Lisbona emerge per la qualità e la cura dei dettagli, con uno stile unico, per esplorare nuovi orizzonti stilistici.

Model Lisbona distinguishes for the quality and details care, with a unique style, to explore new stylistic horizons.

Dienne

Modello / Model / Modèle / Модель

31 Forme



Lisbona



Lisbona se distingue pour la qualité de son style unique et pour l'attention aux détails en essayant des nouveaux horizons de styles.

Модель Lisbona выделяется качеством и вниманию к деталям, неповторимым стилем, с целью исследования новых горизонтов стиля.



31 Forme

Modello / Model / Modèle / Модель

Dienne

Lisbona

Dienne

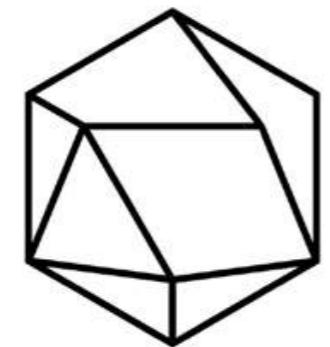
Modello / Model / Modèle / Модель

31 Forme



Lisbona

Club



Questo modello snello ed essenziale alla vista, robusto e solido nell'utilizzo è ideale per ogni tipo di ambiente.

-

On view thin and basic model, using you can see that is a very solid and strong model for any kind of location.

-



Dienne

Modello / Model / Modèle / Модель

31 Forme



Club

Dienne

Modello / Model / Modèle / Модель

31 Forme



Club



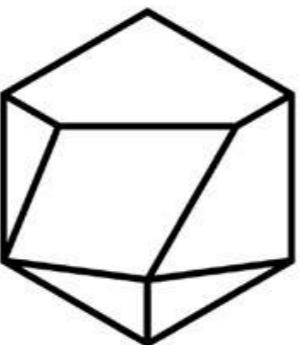


À première vue le modèle Club paraît petit et très simple mais il est compact et solide pour son utilisation. Il est idéal pour tous les espaces.

Эта модель изящная и основательная на вид, прочная и стойкая в использовании, идеальна для любого вида помещения.

Il Life è un modello concepito nel segno dell'eleganza e della leggerezza. Grazie alla sua forma ricercata si adatta ad ogni tipo di living.

Model Life has been created thinking in elegance and lightness. Thanks to its refined shape, is the perfect model for all kind of living.



Dienne

Modello / Model / Modèle / Модель

31 Forme



Life



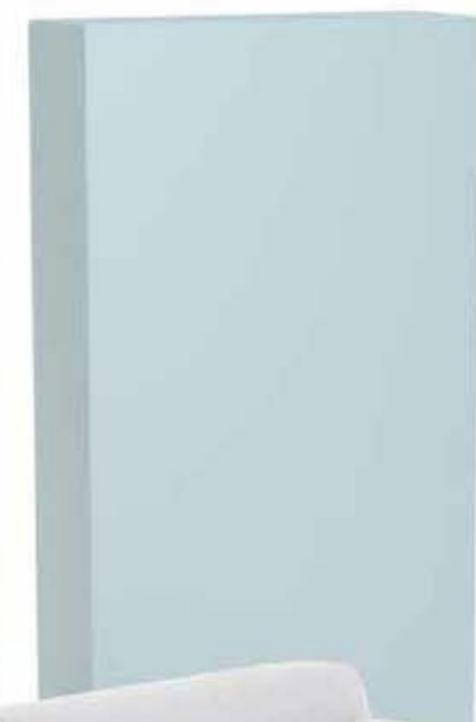
Life est conçu comme la mise en valeur de l'élégance et de la délicatesse. Sa forme recherchée dans le style s'adapte à tous les espaces de la maison.

Life - модель, задуманная под знаком элегантности и легкости. Благодаря своей изысканной форме подходит для любого типа жилых помещений.

Djenne

Modello / Model / Modèle / Модель

31 Forme



Life

Dienne

Modello / Model / Modèle / Модель

31 Forme



Il progetto del divano Valencia nasce dalla sintesi fra leggerezza ed eleganza.

-

The project of the sofa Valencia, comes from the synthesis between lightness and elegance.

-



Valencia



Djenne

Modello / Model / Modèle / Модель

31 Forme



054

Valencia



055



Le projet du sofa Valencia est créé par la synthèse entre délicatesse et élégance.

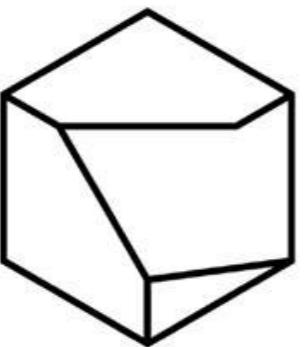
Проект дивана Valencia рождается из синтеза легкости и элегантности.

Cannes

31 Forme

Modello / Model / Modèle / Модель

Dienne



Il Cannes dispone di diverse finiture per le basi, nonché la possibilità di essere rivestito in vari colori.

-

You can have model Cannes with different feet finishings and could also be upholstered with different fabrics.

-

Dienne

Modello / Model / Modèle / Модель

31 Forme

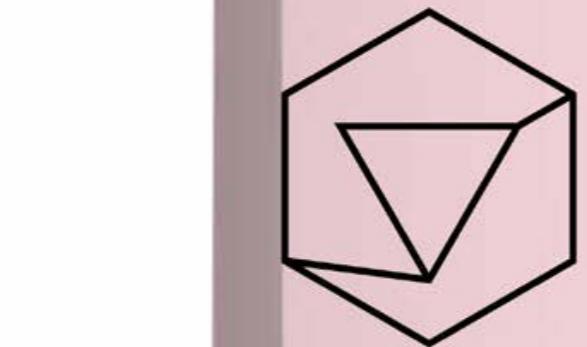


Cannes



Le modèle Cannes présente plusieurs finissages à ses bases ainsi qu'il y a la possibilité de son revêtement en couleurs différentes.

Модель Cannes представлена в различных отделках для оснований, а также предлагается возможность обивки в разные цвета.



Viva con le sue linee geometricamente pure è ispirato alla migliore cultura italiana dell'arredo. Il divano è disponibile in diversi tessuti e colori.

Model Viva, with geometrically pure lines is inspired at the best Italian culture of furniture. The sofa is available in different fabrics and colours.







31 Forme

Modelllo / Model / Modèle

Dienne



La meilleure tradition italienne de la décoration a inspiré la création du modèle Viva et de ses lignes en style géométrique. Pour ce sofa tous les couleurs sont disponibles.

Модель Viva со своими геометрически четкими линиями вдохновлена всем лучшем, что отличает культуру итальянской мебели. Диван доступен в различных тканях и цветах.

Nuvola

31 Forme

Modello / Model / Modèle / Модель

Dienne



Il design del modello Nuvola caratterizzato da linee semplici ed armoniche regala un piacevole confort.

-

Model Nuvola design characterized by simple and harmonious lines, it gives a pleasant comfort.

-



31 Forme

Modello / Model / Modèle / Модель

Dienne



Nuvola





Le design aux lignes épurées et harmonieuses du sofa Nuvola offre un confort très plaisant.

–
Дизайн модели Nuvola характеризуется простыми линиями и гармонией благодаря приятному комфорту.

Dienne

31 Forme

Modello / Model / Modèle / Модель



Nuvola

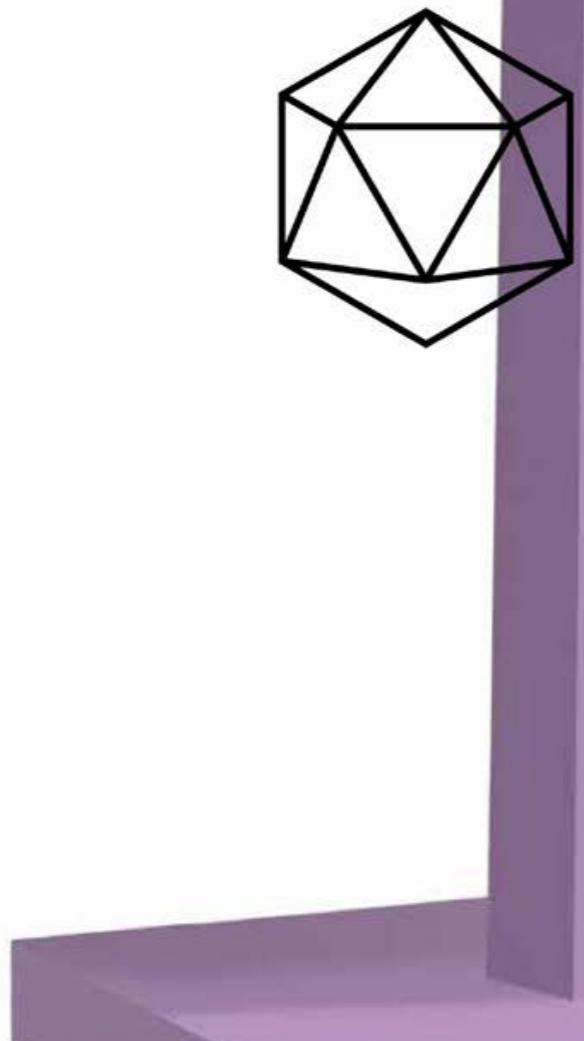
Djenne

Modello / Model / Modèle / Модель

31 Forme



Nuvola



Il design del modello Five esprime la sua originalità passando dal relax al confort tramite un semplice movimento del poggiatesta.

The design of Model Five express its own originality changing from a relax of comfort position only with a simple movement of the headrest.





Dienne

Modelllo / Modell / Modèle / Модель

31 Forme

31 Forme

Five



Le design du modèle Five exprime l'originalité du relax et du confort à travers le mouvement de l'appui-tête.

Дизайн модели Five подчеркивает свою оригинальность, переходя от положения relax до положения комфорта с помощью простого движения подголовника.

Parigi

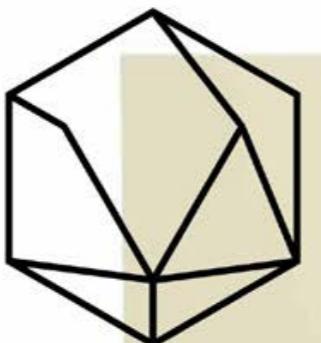
31 Forme

Modello / Model / Modèle / Модель

Dienne

Le linee essenziali del Parigi creano un design unico ed inconfondibile. Il Modello versatile per le sue dimensioni risulta la soluzione ideale per le più disparate ambientazioni.

Model Parigi basic lines create an inimitable and unmistakable design. A versatile Model for his dimensions it's the perfect solution for different environments.





Dienne

Modello / Model / Modèle / Модель

31 Forme



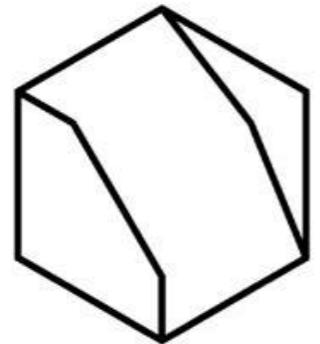
Parigi



Les lignes simples du sofa Parigi créent un design unique et incomparable. Ce modèle polyvalent pour ses dimensions représente la solution idéale pour les décors les plus variés.

Чистые линии модели Parigi создают уникальность и неповторимость. Модель универсальна по своим размерам, идеально подходит для самой разной обстановки.

Paganini



Il modello Paganini è valorizzato da moduli che ne ampliano le soluzioni compositive.

-

Model Paganini with an absolute value thanks to the modular parts that extend the combinable solutions.

-



Dienne

Modello / Model / Modèle / Модель

31 Forme



Paganini





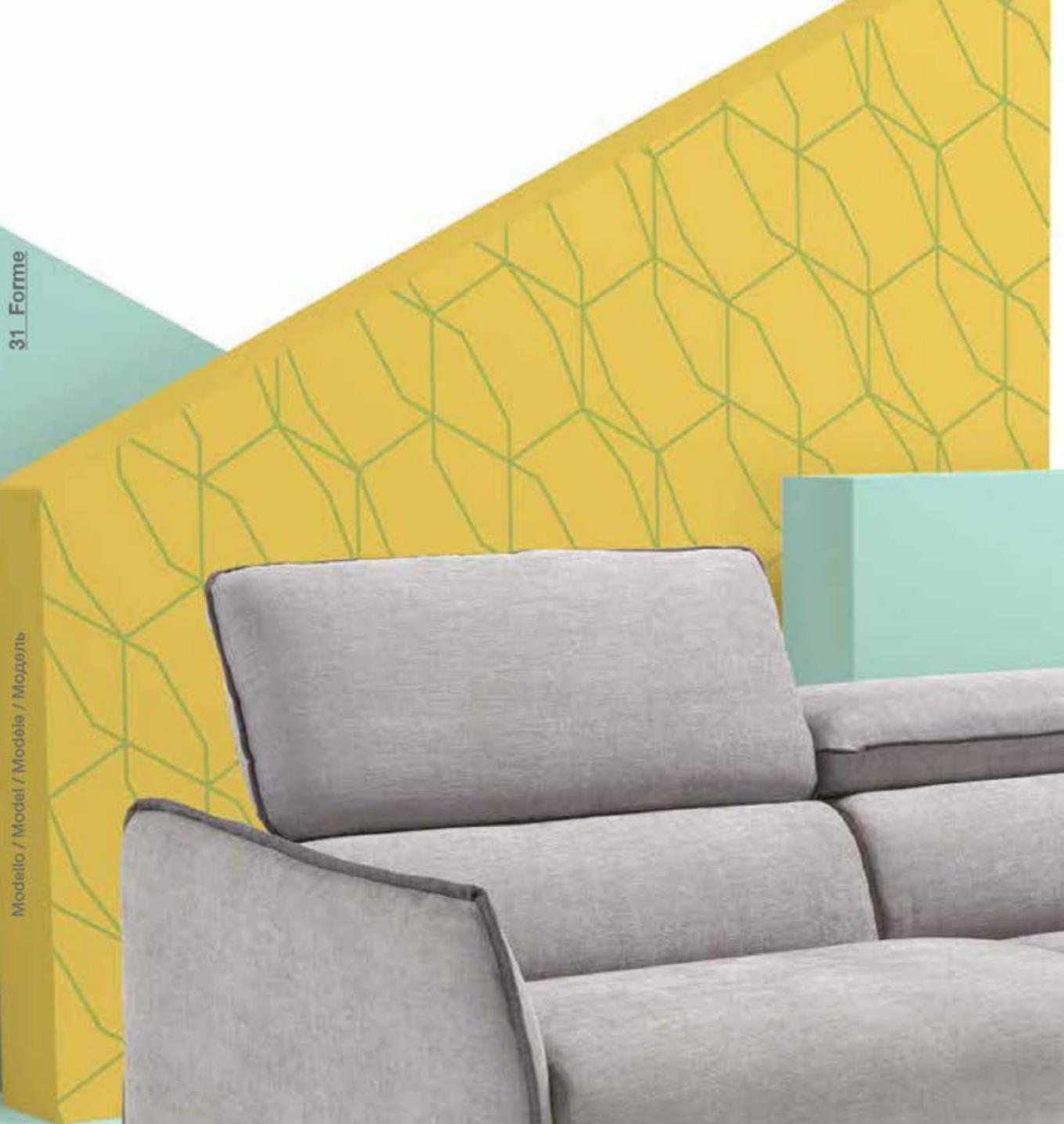
Ce modèle est caractérisé par beaucoup d'accessoires qui offrent des compositions diversifiées.

Эта модель характеризуется своими модулями, которые расширяют композиционные решения.

Djenne

Modello / Model / Modèle / Модель

31 Forme



Paganini

Dienne

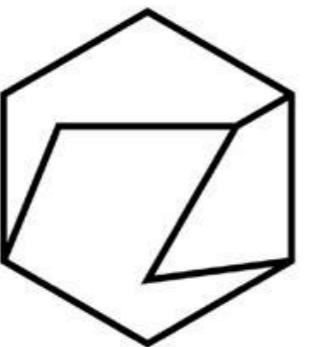
Modello / Model / Modèle / Модель

31 Forme



Paganini





Comodità e dimensioni compatte sono le parole chiave per esprimere le forme di questo modello.

Comfort and reduced dimensions are the keywords to describe the shapes of this Model.





31 Forme

Modello / Model / Modèle / Модель

Dienne



Sax

Dienne

Modello / Model / Modèle / Модель

31 Forme



Le confort et sa petite taille sont les maîtres-mots pour exprimer pleinement la forme de ce modèle.

-

Удобство и компактные размеры – ключевые слова для выражения характеристики этой модели.

-

Sax

Small



Il divano Small nasce per soddisfare l' esigenza di arredare spazi ridotti senza rinunciare alla comodità.

-

Model Small born to satisfy the need of furnishing small spaces without give up comfort.

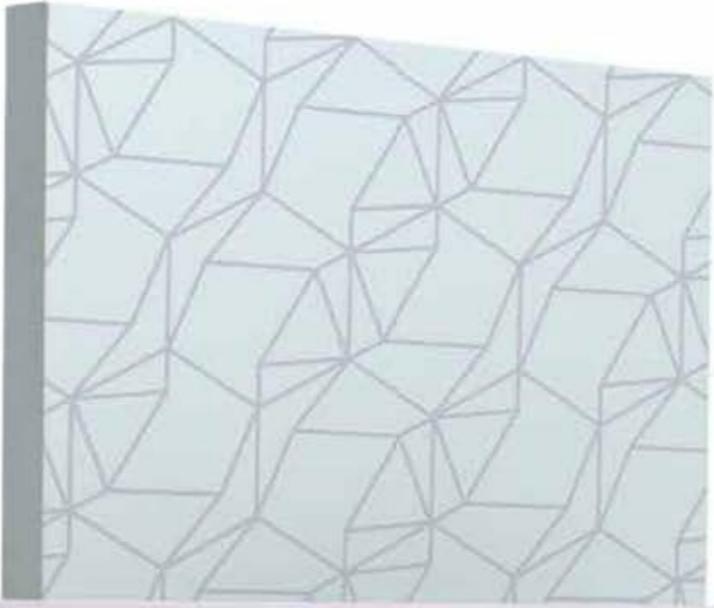
-



Dienne

Modello / Model / Modèle / Модель

31 Forme



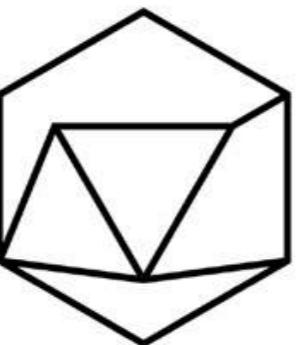
Small



Le sofa Small est né pour satisfaire les besoins de meubler en peu de place sans perdre le confort.

Диван Small создан, чтобы удовлетворить требование к обстановке небольших помещений, не отказываясь от комфорта.

Zelig



Il divano Zelig con le sue forme morbide ed avvolgenti dona una piacevole sensazione di relax e benessere.

-

Model Zelig with its soft and enveloping shapes it gives an incredible relax and wellness feeling.

-



Djenne

Modello / Model / Modèle / Модель

31 Forme



Zelig



Les formes souples et captivantes du sofa Zelig offrent une sensation de relax très agréable.

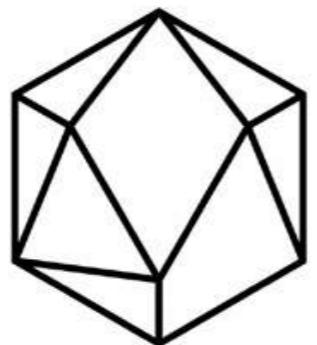
Диван Zelig со своими мягкими и обволакивающими формами дает ощущение релаксации и благополучия.

Varenne

31 Forme

Modello / Model / Modèle / Модель

Dienne



Varenne è il modello ideale per le soluzioni di arredo più disparate, dal contemporaneo al glamour, dal minimal all'anticonvenzionale.

Varenne is the perfect model for varied furniture solutions, both contemporary that glamour, minimal and unconventional.



Dienne

Modello / Model / Modèle / Модель

31 Forme



Varenne



Varenne est la solution idéale pour n'importe quel type de décor : du style contemporain au glamour, du minimal à l'anticonformiste.

Varenne идеальная модель для решения различных интерьеров, от современного до гламурного, от минимализма до антисоциализма.

Cernobbio

31 Forme

Modello / Model / Modèle / Модель

Dienne



La qualità dei materiali e delle lavorazioni esprimono semplicità ed eleganza nel modello Cernobbio.

-

Quality of the materials and manufacturing of the Model Cernobbio create a very simple and elegant Model.

-

Dienne

Modello / Model / Modèle / Модель

31 Forme



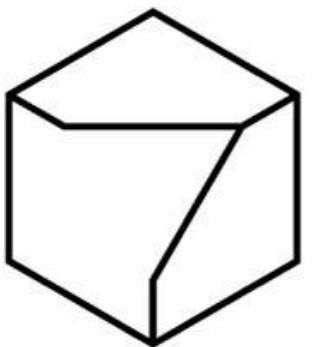
Cernobbio



L'excellence des matériaux et de la fabrication expriment l'élégance et la finesse du modèle Cernobbio.

качество материалов и работ выражают простоту и элегантность модели Cernobbio.

Diagonal



Il modello Diagonal con ampie superfici imbottite è la giusta soluzione di una proposta trasversale, riconoscibile e originale.

-

Model Diagonal with its big stuffed parts, is the right choice if you want a transverse, recognizable and original solution.

-



Dienne

Modello / Model / Modèle / Модель

31 Forme



Diagonal



Grâce à sa grande surface rembourrée, le modèle Diagonal est la solution d'une proposition transversale, reconnaissable et originale.

Модель Diagonal с широким выбором поверхностей с мягкой обивкой – это правильный выбор из похожих, узнаваемых и оригинальных предложений.

Rotterdam

31 Forme

Modello / Model / Modèle / Модель

Dienne



Il divano Rotterdam dalle linee semplici e armoniose, grazie alla sua panca multifunzione, si distingue per le diverse tipologie di seduta.

—

Model Rotterdam with delicate and simple lines, thanks to its little table, it differentiates itself for the unusual seat typologies.

—

Le sofa Rotterdam, aux formes simples et élégantes, c'est unique pour ses plusieurs sièges, grâce à sa banquette multifonctionnelle.

—

Диван Rotterdam отличается простыми и гармоничными линиями благодаря многофункциональному сидению, предназначен для различных типологий сидения.

—



Djenne

Modello / Model / Modèle / Модель

31 Forme



Rotterdam



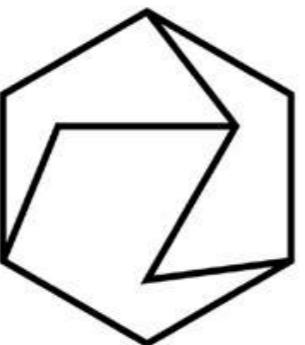


Dienne

Modello / Model / Modèle / Модель

31 Forme

Rotterdam



Questo modello nasce dall'accostamento di diversi materiali, abbinando personalità vintage, con linee pure ed essenziali.

-

This Model Free is born from the combination of different materials, combining vintage personality with simple and basic lines.

-



Dienne

Modello / Model / Modèle / Модель

31 Forme



Free





Le style vintage, des formes simples et l'utilisation de plusieurs matériaux créent le modèle Free.

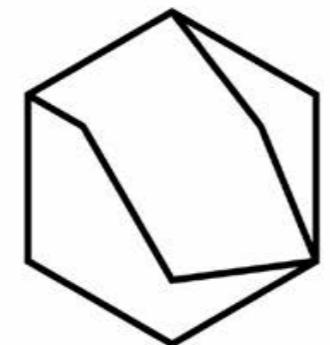
Эта модель исходит из соединения различных материалов, сочетая индивидуальность стиля «винтаж» с чистыми и основательными линиями.

Praga

31 Forme

Modello / Model / Modèle / Модель

Dienne



La particolare siluetta del bracciolo caratterizza il divano Praga. Grazie al poggiatesta reclinabile la seduta è ulteriormente confortevole.

Model Praga has a special silhouette thanks to shapes of the armrests. With the headrest you have a very comfortable seat.





Djenne

Modello / Model / Modèle / Модель

31 Forme



Praga



La forme particulière de l'accoudoir caractérise le canapé Praga. Grâce à son appui-tête inclinable le siège est réellement confortable.

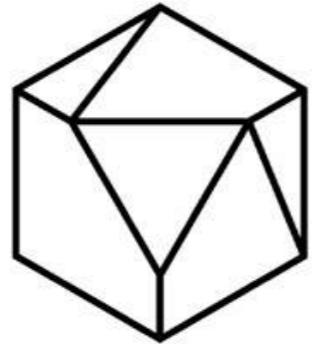
Необычный силуэт подлокотника характеризует диван Praga. Благодаря отклоняющемуся подголовнику сидение становится более комфортабельным.

Chambourcy

31 Forme

Modello / Model / Modèle / Модель

Dienne



Il modello Chambourcy dalle dimensioni compatte e dalla grande personalità, è progettato per gli spazi domestici più esigenti.

Model Chambourcy with compact dimensions and great personality, has been projected for the more exacting domestic spaces.



Dienne

Modello / Model / Modèle / Модель

31 Forme



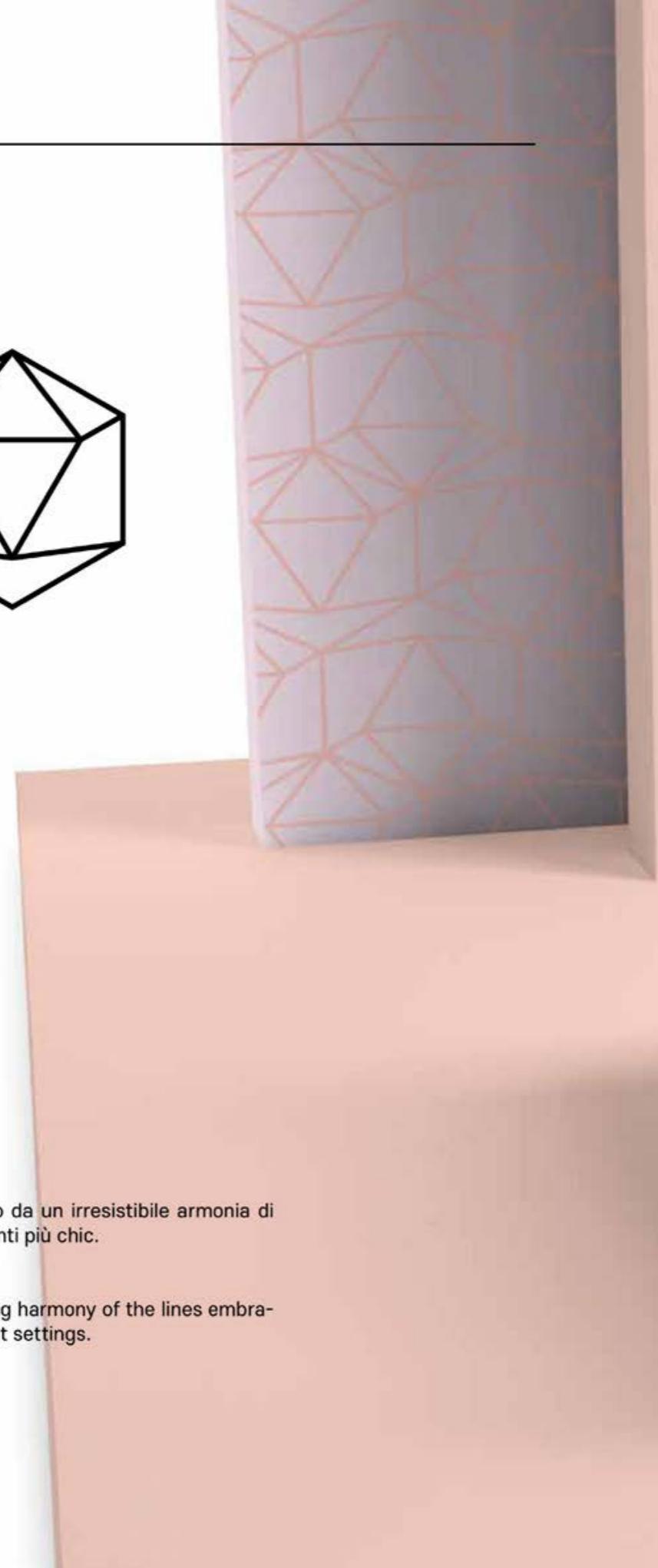
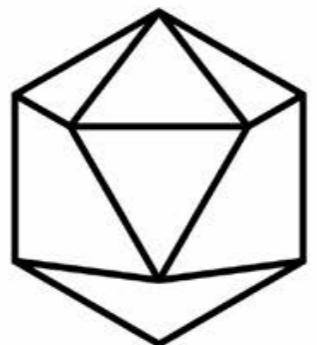
Chambourcy



Grâce à son caractère particulier et à sa taille compacte le modèle Chambourcy est adéquat pour les espaces domestiques étroits.

Модель Chambourcy благодаря компактным размерам и высокой индивидуальности, предназначена для домашних помещений даже самых требовательных клиентов.

Brix



Il divano Brix caratterizzato da un irresistibile armonia di linee si sposa con gli ambienti più chic.

-

Model Brix with a compelling harmony of the lines embraces with the most important settings.

-



Dienne

Modello / Model / Modèle / Модель

31 Forme



Brix



Tout l'ensemble des lignes du canapé Brix se complète harmonieusement avec des décors très élégants.

–
Диван Brix характеризуется неповторимой гармоничностью линий, которые сочетаются с обстановкой класса шик.

Elegance

31 Forme

Modello / Model / Modèle / Модель

Dienne



Classe e raffinatezza sono gli aggettivi che meglio esprimono il carattere del modello Elegance. Attraverso le sue forme si armonizza in spazi senza tempo.

Class and refinement are the words that better describe Model Elegance character. Through its shapes it blends in timeless spaces.



Dienne

Modello / Model / Modèle / Модель

31 Forme

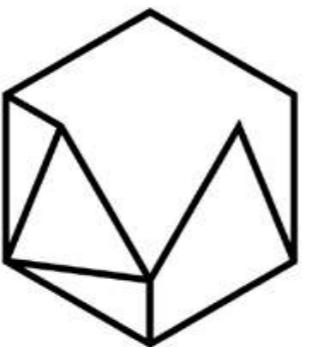




L'allure et le raffinement expriment exactement le caractère du modèle Elegance: ses formes s'adaptent à tous les places hors du temps.

Класс и изысканность лучше всего выражают характер модели Elegance. Благодаря своим формам гармонирует с пространством вне времени.

Mambo



Le caratteristiche del modello Mambo sono enfatizzate dalle sue molteplici composizioni, ideali per ambienti ampi e moderni.

-

The features of the Model Mambo are emphasized by the various solutions perfect for modern and wide spaces.

-





Dienne

31 Forme

Modulo / Modular / Modulair / Modular

Mambo



Dienne

Modelllo / Model / Modèle / Модель

31 Forme

Les plusieurs compositions du modèle Mambo caractérisent tous les espaces larges et modernes.

Характеристики модели Mambo преумножаются его многочисленными композициями, идеальными для просторных и современных помещений.

Mambo

Djenne

Modello / Model / Modèle / Модель

31 Forme

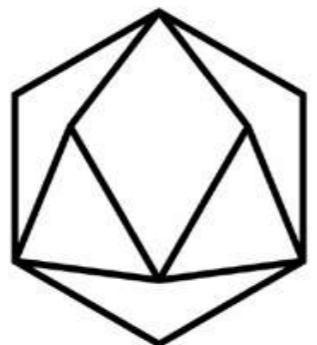


Camille

31 Forme

Modello / Model / Modèle / Модель

Dienne



Il Camille attraverso le sue forme sobrie ed armoniose permette di risolvere ogni esigenza stilistica, dal vintage al contemporaneo, dal minimalismo al natural.

Model Camille with its plain and pleasant shapes, can solve any stylistic need, vintage or contemporary, minimalist or natural too.



Dienne

Modello / Model / Modèle / Модель

31 Forme



Camille



Grâce à ses formes discrètes et harmonieuses, le modèle Camille respectera tous les exigences de style, du vintage au style contemporain, de l'art minimal au style naturel.

Модель Camille благодаря своим простым и гармоничным формам позволяет решить все потребности стилистики, от винтажных до современных, от минимализма до естественности.

Bruxelles

Ricco di personalità e caratterizzato da fianchi slim il modello Bruxelles è una sintesi fra tradizione e design italiano.

With a great personality and characterized by small armrests, Model Bruxelles is a combination for tradition and Italian design.



Djenne

Modello / Model / Модель / Модель

31 Forme



Bruxelles



Le sofa Bruxelles, plein de vivacité et aux côtés slim, est la combinaison parfaite entre la tradition et le design italien.

Богата индивидуальностью и характерна боковинами slim, модель Bruxelles – это синтез традиции и итальянского дизайна.

Vienna

31 Forme

Modello / Model / Modèle / Модель

Dienne



Il modello Vienna dalle linee semplici ed essenziali è la soluzione ideale per arredare gli ambienti più diversi.

-

Model Vienna with simple lines and essential shapes is the best solution to furnish all kinds of houses.

-



Dienne

Modello / Model / Modèle / Модель

31 Forme



Vienna



Le modèle Vienna aux formes simples et essentielles est la meilleure solution pour des espaces diversifiés.

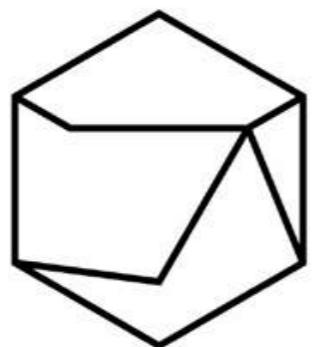
Модель Vienna благодаря простым и основательным линиям является идеальным выбором для обстановки различных помещений.

Erlend

31 Forme

Modello / Model / Modèle / Модель

Dienne



Utilizzando le sedute a slitta il divano Erlend si trasforma in un confortevole letto.

-

Using slides seats, model Erlend converts into a comfortable bed in few seconds.

-

Grâce à ses sièges à glisse, le sofa Erlend peut devenir un lit confortable.

-

С помощью сидений на полозьях диван Erlend преобразовывается в комфортабельную кровать.

-



Dienne

Modello / Model / Modèle / Модель

31 Forme



Erlend

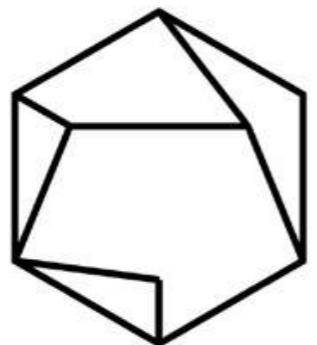
Dienne

Modello / Model / Modèle / Модель

31 Forme



Fabula



Fabula è un modello in stile contemporaneo. Studiato per caratterizzare gli ambienti più diversi, grazie alle sue dimensioni è facile collocarlo in spazi ridotti.

-

Fabula is a model with a contemporary style. Studied to furnish all types of living solutions, thanks to its dimensions is easy to arrange it in reduced spaces.

-



Djenne

31 Forme

Modello / Model / Modèle / Модель



Fabula

Dienne

Modello / Model / Modèle / Модель

31 Forme



Fabula



Dienne

Modello / Model / Modèle / Модель

31 Forme



Fabula est un modèle en style contemporain. Il est projeté pour personnaliser tous les décors. Grâce à sa petite taille il est facile le placer en peu d'espace.

Fabula – модель в современном стиле. Разработана для различных помещений, благодаря своим размерам легко размещается в небольших помещениях.

Fabula

Greta	220	
Pascal	222	
Valentina	224	
Lisbona	226	
Club	228	
Life	230	
Valencia	232	
Cannes	234	
Viva	236	
Nuvola	238	
Five	240	
Parigi	242	100% Sfoderabile / 100% Removable / 100% Amovible / 100% Съемные
Paganini	244	218
Sax	246	Dati Tecnici / Technical Details / Caractéristiques Techniques / Технические характеристики
Small	248	220
Zelig	250	Механизмы / Mechanism / Mécanisme / Механизмы
Varenne	252	282
Cernobbio	254	Materassi / Mattresses / Matelas / Матрасы
Diagonal	256	288
Rotterdam	258	Pouf / Footstool / Pouf / Пуфы
Free	260	296
Praga	262	Cuscini / Pillows / Coussins / Подушки
Chambourcy	264	300
Brix	266	Plaid / Blanket / Plaid / Пледы
Elegance	268	302
Mambo	270	Finiture / Finishings / Finitions / Отделки
Camille	272	306
Bruxelles	274	
Vienna	276	
Erlend	278	
Fabula	280	

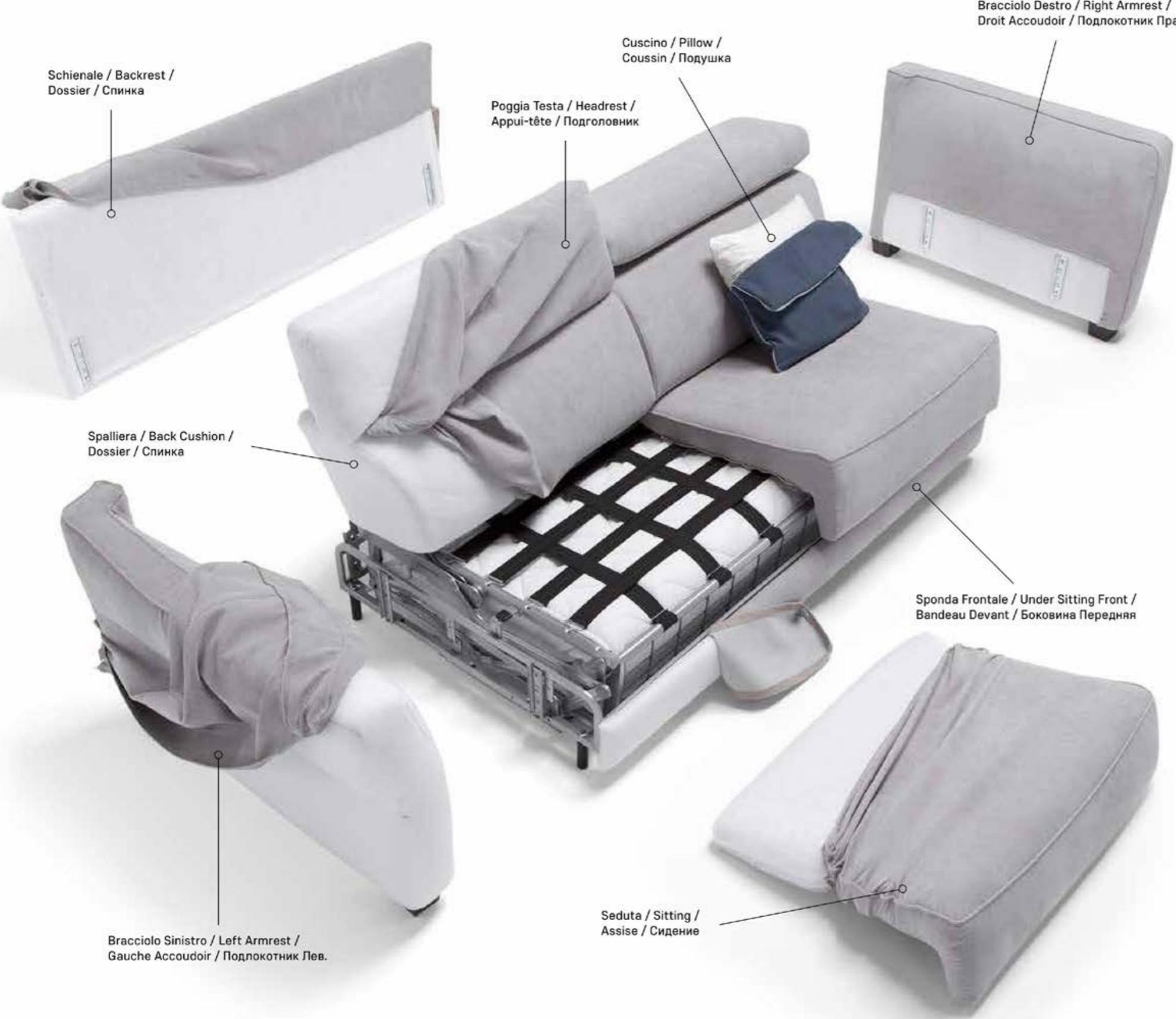
100% Sfoderabile



31 Forme

100% Sfoderabile / 100% Removable / 100% Amovibile / 100% Съемные

Dienne



IT_
Sfoderabilità e comodità...
Tutte le componenti dei nostri divani sono dotate di innesto a baionetta. Semplicissimi da montare e smontare, rendono più comodo anche il trasporto. Altra caratteristica importante è la completa sfoderabilità di ogni elemento.

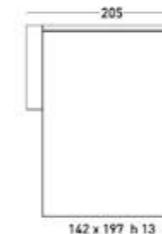
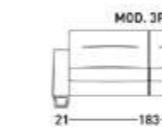
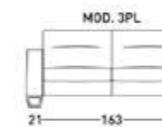
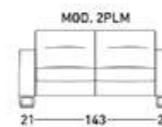
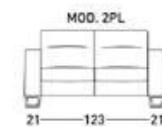
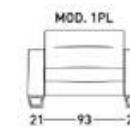
EN_
Removable covers and comfort ...
All the components of our sofas are equipped with bayonet joints. Simple to assemble and disassemble, also the transport is easier. Another important feature is that all the elements have removable covers.

FR_
Revêtements déhoussables et confort....
Tous les éléments de nos canapés sont équipés d'embrayages à baïonnette. Très simple à monter et à démonter, ils assurent ainsi un transport plus facile. Une autre caractéristique importante est la possibilité de déhousser complètement chaque élément.

RU_
Съемные чехлы и комфорт...
Все компоненты наших диванов оснащены байонетным креплением. Легкие в сборке и разборке, удобны для транспортировки. Другой важной особенностью является полностью съемные чехлы для каждого элемента.

Sistema di apertura facilitata
Easy open system
Système d'ouverture simplifiée
Легкая система открытия





IT

Divano letto trasformabile con rete elettrosaldato open space, piede h 13 cm e materasso h 13 cm, con porta guanciali. **MECCANISMO:** Meccanica elettrosaldata, l'apertura avviene mediante un unico movimento frontale di rotazione dello schienale. Il passaggio dalla posizione divano alla posizione letto non richiede alcuna rimozione di parti assemblate e/o di tappezzeria del prodotto. Meccanismo prodotto dall'azienda Loiudice (MEC_01). **STRUTTURA:** È formata da una parte metallica, assemblata con parti esterne in agglomerato di legno (multistrato e massello in legno), tramite innesti a baionetta. **IMBOTTITURE:** Poliuretano espanso a densità differenziate prodotto ed assemblato secondo le vigenti normative CEE, con strato di ovatta acrilica sui cuscini. **SEDUTA:** Densità 30 kg/m³. **SPALLA:** Densità 21 kg/m³. **RIVESTIMENTO:** Tessuto ed ecopelle: completamente sfoderabile. Pelle: parzialmente sfoderabile. **PIEDI:** Piede in acciaio verniciato. **OPTIONAL:** Piede in acciaio disponibile in varie finiture di colore, vedi pag. 306. Disponibile anche nella versione fissa. Materassi opzionali, vedi pag. 288 - 292.

-

EN

Convertible sofa bed with an open space electro-welded mechanism, 13 cm high feet and h 13 cm standard foam mattress. Backrest with pillows storage unit. **MECHANISM:** Electro welded mesh, it can be open with only one rotation movement of the backrest. When converts into bed position no parts or upholstered fabric need to be removed. Mechanism produced by the company Loiudice (MEC_01). **FRAME:** It's formed by a metallic part, assembled with external parts in wooden chipboard (plywood and solid wood), by bayonet joints. **UPHOLSTERY:** Differentiated density polyurethane foam, produced and assembled according with the CEE standards, with a layer of acrylic wood on pillows. **SITTING:** Density 30 kg/m³. **BACKREST:** Density 21 kg/m³. **Covering:** Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: partially removable lining. **FEET:** Painted steel feet finishing. **OPTIONS:** Painted steel feet available in different colour finishings, see page 306. Optional mattresses, see page 288 - 292. Available also in the version without bed.

-

FR

Canapé-lit transformable avec sommier électrosoudé open space, pied h 13 cm et matelas h 13 cm, avec porte oreillers. **MÉCANISME:** Mécanisme électrosoudé, l'ouverture est possible par un seul mouvement frontal de rotation du dossier. Le passage de la position divan à la position lit ne demande aucun déplacement des parties assemblées et/ou tapissées du produit. Mécanisme produit par la maison Loiudice (MEC_01). **STRUCTURE:** Elle est composée d'une partie métallique, assemblée avec des parties extérieures en bois aggloméré : (feuilleté et bloc de bois), par des embrayages à baionnette. **REMOURRAGES:** Mousse de polyuréthane avec des densités différenciées. Produit réalisé et assemblé selon les réglementations en vigueur CEE, avec une couche de ouate acrylique sur les coussins. **ASSISE:** Densité 30 Kg/m³. **DOSSIER:** Densité 21 Kg/m³. **REVÊTEMENT:** Tissu et cuir synthétique: entièrement déhoussable. Cuir: partiellement déhoussable. **PIEDS:** Pied en acier vernis. **OPTIONS:** Pied en acier disponible dans les différentes finitions de coloris, voir page 306. Version fixe également disponible. Matelas optionnels, voir page 288 - 292.

-

RU

Диван с раскладной кроватью, сварной решеткой open space, ножки выс. 13 см и матрас выс. 13 см, с держателем подушек. **МЕХАНИЗМ:** Механика сварной сетки, открытие происходит одним фронтальным движением посредством поворота спинки. Переход из положения дивана в положение кровати не требует удаления установленных частей и/или обивки изделия. Механизм произведен компанией Loiudice (MEC_01). **СТРУКТУРА:** Состоит из металлической части, смонтированной с наружными частями из агломерата дерева (многослойной фанеры и массива древесины) при помощи штыковых соединений. **НАПОЛНЕНИЕ:** Вспененный полиуретан различной плотности произведен и установлен согласно действующим нормам ЕЭС, со слоем акриловой ваты на подушках. **СИДЕНИЕ:** Плотность 30 кг/м³. **СПИНКА:** Плотность 21 кг/м³. **ОБИВКА:** Из ткани и эко кожи: полностью съемная. Из кожи: частично съемная. **НОЖКИ:** Ножки из стали, окрашенной. **ОПЦИИ:** Ножки из стали можно заказать в разных отделках по цвету, см. стр. 306. Возможна также версия без механизма кровати. Дополнительные варианты матрасов, см. стр. 288 - 292.

-

RAL 7016

Standard Color
Piede / Feet / Pied / Опции



RAL 8023 RAL 8019 RAL 7021 RAL 7001 RAL 6013 RAL 5014 RAL 1013

Optional Colors
Piede / Feet / Pied / Опции



Porta guanciale_
Pillows storage unit_
Porte oreillers_
Держателем подушек_

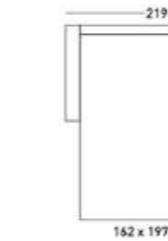
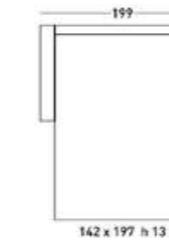
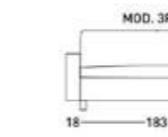
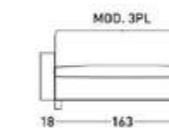
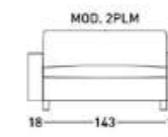
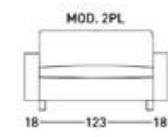
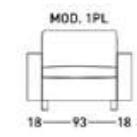
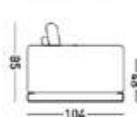
Pascal



31 Forme

Dati Tecnici / Technical Details / Caractéristiques Techniques / Технические характеристики

Dienne



Standard Color
Piede / Feet / Pied / Опции



RAL 8023 RAL 8019 RAL 7021 RAL 7016 RAL 7001 RAL 6013 RAL 5014 RAL 1013

Optional Colors
Piede / Feet / Pied / Опции



IT_

Divano letto trasformabile con rete elettrosaldata open space, piede h 13 cm e materasso h 13 cm, senza porta guanciali. **_MECCANISMO:** Mecanica elettrosaldata, l'apertura avviene mediante un unico movimento frontale di rotazione dello schienale. Il passaggio dalla posizione divan alla posizione letto non richiede alcuna rimozione di parti assemblate e/o di tappezzeria del prodotto. Meccanismo prodotto dall'azienda Loiudice (MEC_01). **_STRUTTURA:** È formata da una parte metallica, assemblata con parti esterne in agglomerato di legno (multistrato e massello in legno), tramite innesti a baionetta. **_IMBOTTITURE:** Poliuretano espanso a densità differenziate prodotto ed assemblato secondo le vigenti normative CEE, con strato di ovatta acrilica sui cuscini. **_SEDUTA:** Densità 30 kg/m³. **_SPALLA:** Densità 25 kg/m³. **_RIVESTIMENTO:** Tessuto ed ecopelle: completamente sfoderabile. Pelle: parzialmente sfoderabile. **_PIEDI:** Piede in acciaio verniciato disponibile in varie finiture di colore, vedi pag. 306. Materassi opzionali, vedi pag. 288 - 292. Disponibile anche nella versione fissa. Disponibile con rete a doghe, vedi pag. 282.

-

EN_

Convertible sofa bed with an electro-welded open space mechanism with a 13 cm standard foam mattress and 13 cm high feet. Backrest without pillows storage unit. **_MECHANISM:** Electro welded mesh, it can be open with only one rotation movement of the backrest. When converts into bed position no parts or upholstered fabric need to be removed. Mechanism produced by the company Loiudice (MEC_01). **_FRAME:** It's formed by a metallic part, assembled with external parts in wooden chipboard (plywood and solid wood), by bayonet joints. **_UPHOLSTERY:** Differentiated density polyurethane foam, produced and assembled according with the CEE standards, with a layer of acrylic wood on pillows. **_SITTING:** Density 30 kg/m³. **_BACKREST:** Density 25 kg/m³. **_COVERING:** Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: partially removable lining. **_FEET:** Painted steel feet. **_OPTIONS:** Painted steel feet available in different colour finishings, see page 306. Optional mattresses, see page 288 - 292. Available also in the version without bed. Available wooden slats mechanism, see page. 282.

-

FR_

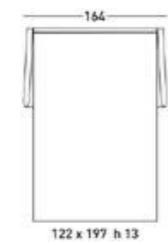
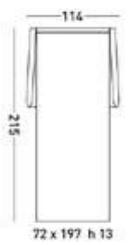
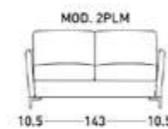
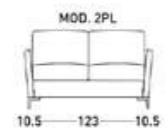
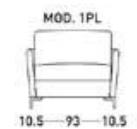
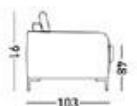
Canapé-lit transformable avec sommier électrosoudé open space, pied h 13 cm et matelas h 13 sans porte oreillers. **_MÉCANISME:** Mécanisme électrosoudé, l'ouverture est possible par un seul mouvement frontal de rotation du dossier. Le passage de la position divan à la position lit ne demande aucun déplacement des parties assemblées et/ou tapissées du produit. Mécanisme produit par la maison Loiudice (MEC_01). **_STRUCTURE:** Elle est composée d'une partie métallique, assemblée avec des parties extérieures en bois aggloméré : (feuilleté et bloc de bois), par des embrayages à baïonnette. **_REMBOURRAGES:** Mousse de polyuréthane avec des densités différencierées. Produit réalisé et assemblé selon les réglementations en vigueur CEE, avec une couche de ouate acrylique sur les coussins. **_ASSISE:** Densité 30 Kg/m³. **_DOSSIER:** Densité 25 Kg/m³. **_REVÊTEMENT:** Tissu et cuir synthétique: entièrement déhoussable. Cuir: partiellement déhoussable. **_PIEDS:** Pied en acier vernis. **_OPTIONS:** Pied en acier vernis disponible dans différentes finitions de coloris, voir page 306. Matelas optionnels, voir page 288 - 292. Version fixe également disponible. Available wooden slats mechanism, see page. 282.

-

RU_

Диван с раскладной кроватью, сварной решеткой open space, ножки выс. 13 см и матрас выс. 13 см, без держателя подушек. **_МЕХАНИЗМ:** Механика сварной сетки, открытие происходит одним фронтальным движением посредством поворота спинки. Переход из положения дивана в положение кровати не требует удаления установленных частей и/или обивки изделия. Механизм произведен компанией Loiudice (MEC_01). **_СТРУКТУРА:** Состоит из металлической части, смонтированной с наружными частями из агломерата дерева (многослойной фанеры и массива древесины) при помощи штыковых соединений. **_НАПОЛНЕНИЕ:** Вспененный полиуретан различной плотности произведен и установлен согласно действующим нормам ЕЭС, со слоем акриловой ваты на подушках. **_СИДЕНИЕ:** Плотность 30 кг/м³. **_СПИНКА:** Плотность 25 кг/м³. **_ОБИВКА:** Из ткани и эко кожи: полностью съемная. Из кожи: частично съемная. **_НОЖКИ:** Ножки из стали, окрашенной. **_ОПЦИИ:** Ножки из стали можно заказать в разных отделках по цвету, см. стр. 306. Дополнительные варианты матрасов, см. стр. 288 - 292. Возможна также версия без механизма кровати. Можно заказать с решеткой с планками, см. стр. 282.

-



IT

Divano letto trasformabile con rete elettrosaldata open space, piede h 13 cm e materasso h 13 cm, senza porta guanciali. **MECCANISMO:** Meccanica elettrosaldata, l'apertura avviene mediante un unico movimento frontale di rotazione dello schienale. Il passaggio dalla posizione divano alla posizione letto non richiede alcuna rimozione di parti assemblate e/o di tappezzeria del prodotto. Meccanismo prodotto dall'azienda Lojudice (MEC_01). **STRUTTURA:** È formata da una parte metallica, assemblata con parti esterne in agglomerato di legno (multistrato e massello in legno), tramite innesti a baionetta. **IMBOTTITURE:** Poliuretano espanso a densità differenziate prodotto ed assemblato secondo le vigenti normative CEE, con strato di ovatta acrilica sui cuscini. **SEDUTA:** Densità 30 kg/m³. **SPALLA:** Densità 25 kg/m³. **RIVESTIMENTO:** Tessuto ed ecopelle: completamente sfoderabile. Pelle: parzialmente sfoderabile. **PIEDI:** Piede in acciaio bronzato disponibile solo nella versione standard. **OPTIONAL:** Disponibile anche nella versione fissa. Materassi opzionali, vedi pag. 288 - 292. Disponibile con rete a doghe, vedi pag. 282.

-

EN

Convertible sofa bed with an open space electro-welded mechanism, 13 cm high feet and h 13 cm standard foam mattress. Backrest without pillows storage unit. **MECHANISM:** Electro welded mesh, it can be open with only one rotation movement of the backrest. When converts into bed position no parts or upholstered fabric need to be removed. Mechanism produced by the company Lojudice (MEC_01). **FRAME:** It's formed by a metallic part, assembled with external parts in wooden chipboard (plywood and solid wood), with bayonet joints. **UPHOLSTERY:** Differentiated density polyurethane foam, produced and assembled according with the CEE standards, with a layer of acrylic wood on pillows. **SITTING:** Density 30 kg/m³. **BACKREST:** Density 25 kg/m³. **Covering:** Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: partially removable lining. **FEET:** Bronzed steel feet available only in the standard version. **OPTIONS:** Optional mattresses, see page 288 - 292. Available also in the version without bed. Available with wooden slats frame, see page 282.

-

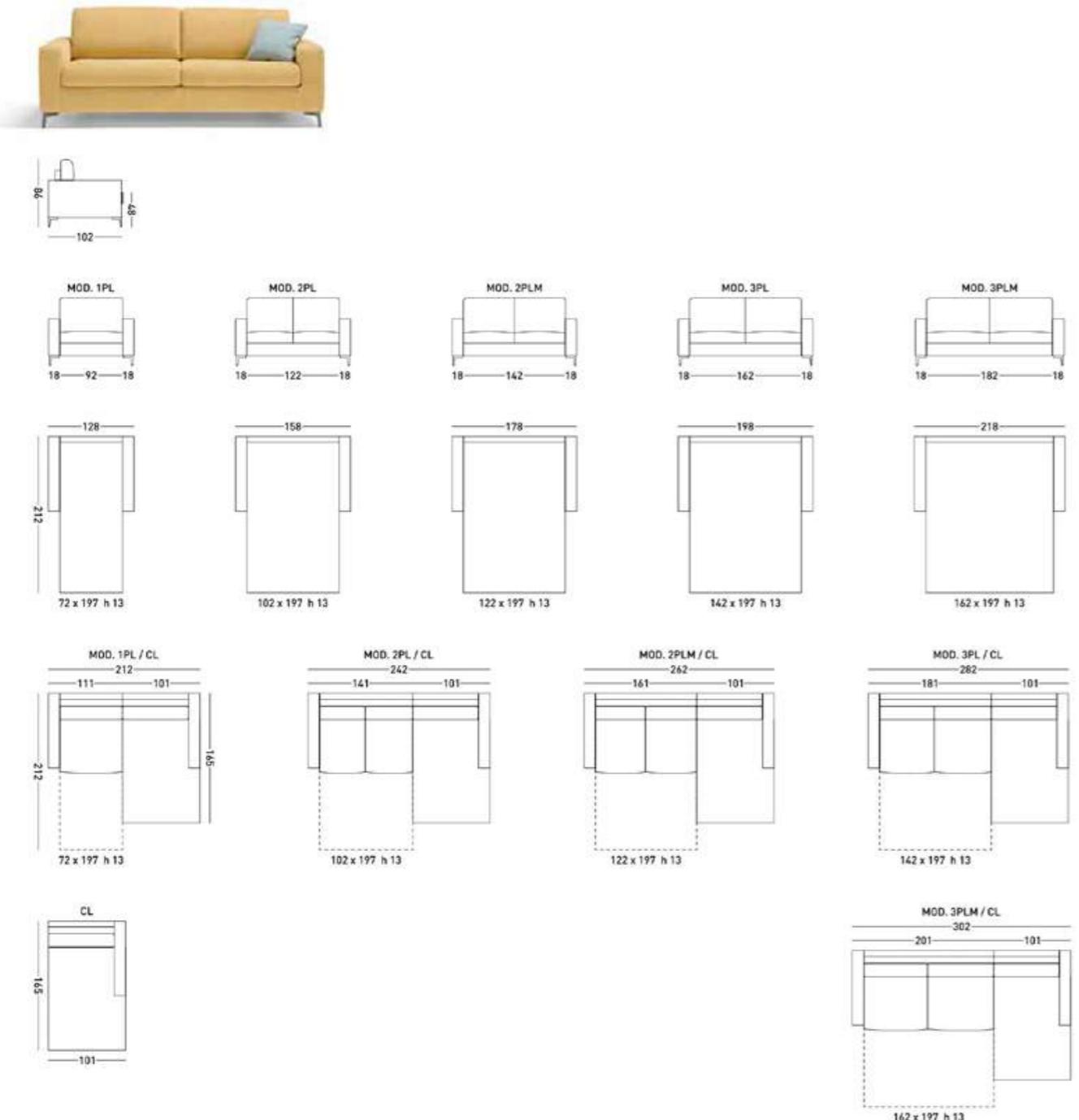
FR

Canapé-lit transformable avec sommier électrosoudé open space, pied h.13 cm et matelas h 13 cm, sans porte oreillers. **MÉCANISME:** Sommier électrosoudé, l'ouverture est possible par un seul mouvement frontal de rotation du dossier. Le passage de la position divan à la position lit ne demande aucun déplacement des parties assemblées et/ou tapissées du produit. Mécanisme produit par la maison Lojudice (MEC_01). **STRUCTURE:** Elle est composée d'une partie métallique, assemblée avec des parties extérieures en bois aggloméré : (feuilleté et bloc de bois), par des embrayages à baionnette. **REMBOURRAGES:** Mousse de polyuréthane avec des densités différenciées. Produit réalisé et assemblé selon les réglementations en vigueur CEE, avec une couche de ouate acrylique sur les coussins. **ASSISE:** Densité 30 Kg/m³. **DOSSIER:** Densité 25 Kg/m³. **REVÊTEMENT:** Tissu et cuir synthétique: entièrement déhoussable. Cuir: partiellement déhoussable. **PIEDS:** Pied en acier bronzé disponible uniquement dans la version standard. **OPTIONS:** Disponible également dans la version fixe. Matelas optionnels, voir page 288 - 292. Disponible avec sommier à lattes, voir page 282.

-

RU

Диван с раскладной кроватью, сварной решеткой open space, ножки выс. 13 см и матрас выс. 13 см, без держателя подушек. **МЕХАНИЗМ:** Механика сварной сетки, открытие происходит одним фронтальным движением посредством поворота спинки. Переход из положения дивана в положение кровати не требует удаления установленных частей и/или обивки изделия. Механизм произведен компанией Lojudice (MEC_01). **СТРУКТУРА:** Состоит из металлической части, смонтированной с наружными частями из агломерата дерева (многослойной фанеры и массива древесины) при помощи штыковых соединений. **НАПОЛНЕНИЕ:** Вспененный полиуретан различной плотности произведен и установлен согласно действующим нормам ЕЭС, со слоем акриловой ваты на подушках. **СИДЕНИЕ:** Плотность 30 кг/м³. **СПИНКА:** Плотность 25 кг/м³. **ОБИВКА:** Из ткани и эко кожи: полностью съемная. Из кожи: частично съемная. **НОЖКИ:** Ножки из бронзированной стали возможны только в стандартной версии. **ОПЦИИ:** Возможна также версия без механизма кровати. Дополнительные варианты матрасов, см. стр. 288 - 292. Можно заказать с решеткой с планками, см. стр. 282.



IT_

Divano letto trasformabile con rete elettrosaldata open space, piede h 13 cm e materasso h 13 cm, senza porta guanciali. **MECCANISMO:** Meccanica elettrosaldato, l'apertura avviene mediante un unico movimento frontale di rotazione dello schienale. Il passaggio dalla posizione divano alla posizione letto non richiede alcuna rimozione di parti assemblate e/o di tappezzeria del prodotto. Meccanismo prodotto dall'azienda Loiudice (MEC_01). **STRUTTURA:** È formata da una parte metallica, assemblata con parti esterne in agglomerato di legno (multistrato e massello in legno), senza innesti a baionetta. **IMBOTTITURE:** Poliuretano espanso a densità differenziate prodotto ed assemblato secondo le vigenti normative CEE, con strato di ovatta acrilica sui cuscini. **SEDUTA:** Densità 30 kg/m³. **SPALLA:** Densità 25 kg/m³. **RIVESTIMENTO:** Tessuto ed ecopelle: completamente sfoderabile. Pelle: parzialmente sfoderabile. **PIEDI:** Piedi in acciaio bronzato disponibile solo nella versione standard. **OPTIONAL:** Disponibile anche nella versione fissa. Materassi opzionali, vedi pag. 288 - 292. Disponibile anche nella versione con innesto a baionetta dei bracci, LISBONA 2. Per questa versione i piedi utilizzati sono quelli del Modello Valencia.

-

EN_

Convertible sofa bed with an open space electro-welded mechanism, 13 cm high feet and h 13 cm standard foam mattress. Backrest without pillows storage unit. **MECHANISM:** Electro welded mesh, it can be open with only one rotation movement of the backrest. When converts into bed position no parts or upholstered fabric need to be removed. Mechanism produced by the company Loiudice (MEC_01). **FRAME:** It's formed by a metallic part, assembled with external parts in wooden chipboard (plywood and solid wood), without bayonet joints. **UPHOLSTERY:** Differentiated density polyurethane foam, produced and assembled according with the CEE standards, with a layer of acrylic wood on pillows. **SITTING:** Density 30 kg/m³. **BACKREST:** Density 25 kg/m³. **COVERING:** Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: partially removable lining. **FEET:** Bronzed steel feet available only in the standard version. **OPTIONS:** Optional mattresses, see page 288 - 292. Available also in the version without bed. Available also in the version with bayonet system for the armrests, LISBONA 2. For this version the feet used are the same of the Model Valencia.

-

FR_

Canapé-lit transformable avec sommier électrosoudé open space, pied h 13 cm et matelas h 13 sans porte oreillers. **MÉCANISME:** Mécanisme électrosoudé, l'ouverture est possible par un seul mouvement frontal de rotation du dossier. Le passage de la position divan à la position lit ne demande aucun déplacement des parties assemblées et/ou tapissées du produit. Mécanisme produit par la maison Loiudice (MEC_01). **STRUCTURE:** Elle est composée d'une partie métallique, assemblée avec des parties extérieures en bois aggloméré : (feuilleté et bloc de bois), sans des embrayages à baionnette. **REMBOURRAGES:** Mousse de polyuréthane avec des densités différencierées. Produit réalisé et assemblé selon les réglementations en vigueur CEE, avec une couche de ouate acrylique sur les coussins. **ASSISE:** Densité 30 Kg/m³. **DOSSIER:** Densité 25 Kg/m³. **REVÊTEMENT:** Tissu et cuir synthétique: entièrement déhoussable. Cuir: partiellement déhoussable. **PIEDS:** Pied en acier bronzé disponible uniquement dans la version standard. **OPTIONS:** Version fixe également disponible. Pied en acier disponible dans les différentes finitions de coloris. Matelas optionnels, voir page 288 - 292. Disponible également dans la version avec les embrayages à baionnette des accoudoirs, LISBONA 2. Pour cette version les pieds utilisés sont ceux du modèle Valencia.

-

RU_

Диван с раскладной кроватью, сварной решеткой open space, ножки выс. 13 см и матрас выс. 13 см, без держателя подушек. **МЕХАНИЗМ:** Механика сварной сетки, открытие происходит одним фронтальным движением посредством поворота спинки. Переход из положения дивана в положение кровати не требует удаления установленных частей и/или обивки изделия. Механизм произведен компанией Loiudice (MEC_01). **СТРУКТУРА:** Состоит из металлической части, смонтированной с наружными частями из агломерата дерева (многослойной фанеры и массива древесины) при помощи штыковых соединений. **НАПОЛНЕНИЕ:** Вспененный полиуретан различной плотности произведен и установлен согласно действующим нормам ЕЭС, со слоем акриловой ваты на подушках. **СИДЕНИЕ:** Плотность 30 кг/м³. **СПИНКА:** Плотность 25 кг/м³. **ОБИВКА:** Из ткани и эко кожи: полностью съемная. Из кожи: частично съемная. **НОЖКИ:** Ножки из бронзированной стали, возможны только в стандартной версии. **ОПЦИИ:** Возможна также версия без механизма кровати. Дополнительные варианты матрасов, см. стр. 288 - 292. Доступна также версия с байонетным креплением подлокотников, LISBONA 2. Для этой версии используются ножки, как для модели Valencia.

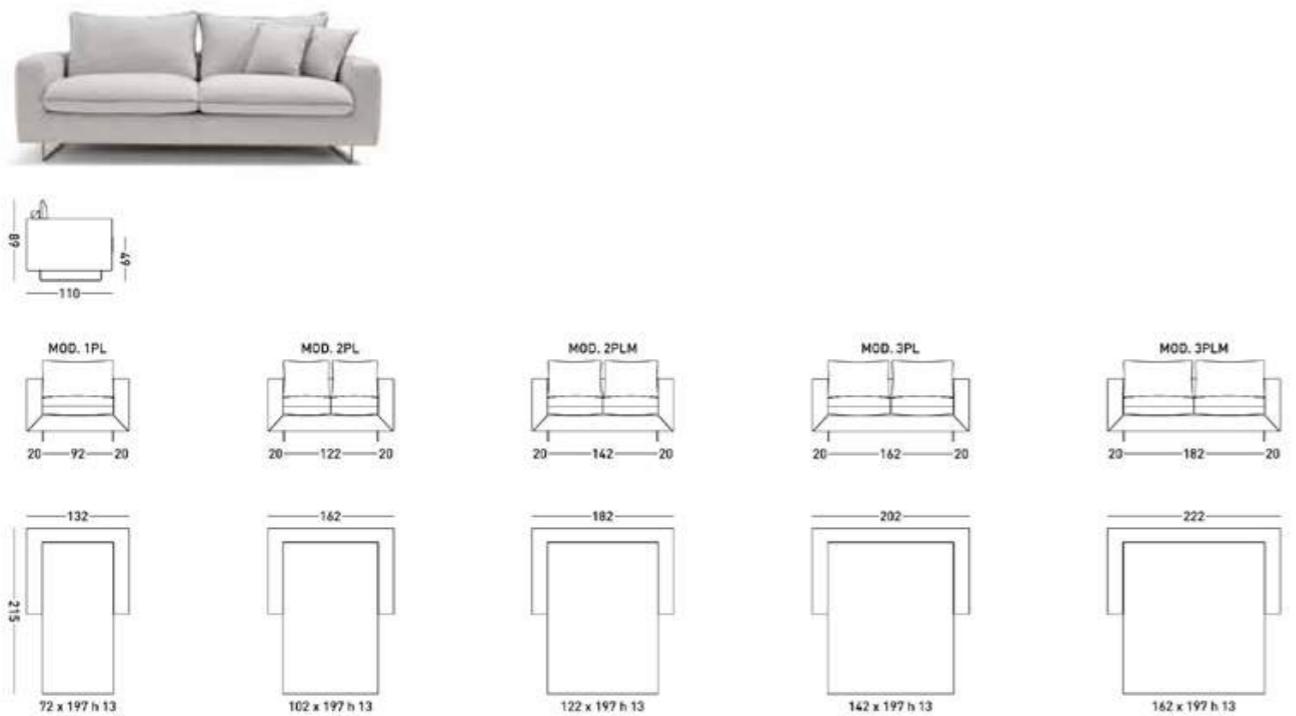
-

Standard
Piede / Feet / Pied / Опции



Optional
Piede / Feet / Pied / Опции





IT

Divano letto trasformabile con rete elettrosaldato open space, piede h 13 cm e materasso h 13 cm, senza porta guanciali. **MECCANISMO:** Mecanica elettrosaldata, l'apertura avviene mediante un unico movimento frontale di rotazione dello schienale. Il passaggio dalla posizione divan alla posizione letto non richiede alcuna rimozione di parti assemblate e/o di tappezzeria del prodotto. Meccanismo prodotto dall'azienda Loiudice (MEC_01). **STRUTTURA:** È formata da una parte metallica, assemblata con parti esterne in agglomerato di legno (multistrato e massello in legno), senza innesti a baionetta. **IMBOTTITURE:** Poliuretano espanso a densità differenziate prodotto ed assemblato secondo le vigenti normative CEE, con strato di ovatta acrilica sui cuscini. **SEDUTA:** Densità 30 kg/m³, rivestito con uno strato di piuma d'oca. **SPALLA:** Piuma d'oca. **RIVESTIMENTO:** Tessuto ed ecopelle: completamente sfoderabile. Pelle: parzialmente sfoderabile. **PIEDI:** Piede in acciaio. **OPTIONAL:** Piede in acciaio disponibile in varie finiture di colore, vedi pag. 306. Disponibile anche nella versione fissa. Materassi opzionali, vedi pag. 288 - 292.

EN

Convertible sofa bed with an open space electro-welded mechanism, 13 cm high feet and h 13 cm standard foam mattress. Backrest without pillows storage unit. **MECHANISM:** Electro welded mesh, it can be open with only one rotation movement of the backrest. When converts into bed position no parts or upholstered fabric need to be removed. Mechanism produced by the company Loiudice (MEC_01). **FRAME:** It's formed by a metallic part, assembled with external parts in wooden chipboard (plywood and solid wood), without bayonet joints. **UPHOLSTERY:** Differentiated density polyurethane foam, produced and assembled according with the CEE standards, with a layer of acrylic wood on pillows. **SITTING:** Density 30 kg/m³, covered with a layer of goose feather. **BACKREST:** Goose feather. **Covering:** Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: partially removable lining. **FEET:** Painted steel feet. **OPTIONS:** Painted steel feet available in different colour finishings, see page. 306. Optional mattresses, see page. 288 - 292. Available also in the version without bed.

FR

Canapé-lit transformable avec sommier électrosoudé open space, pied h 13 cm et matelas h 13, sans porte oreillers. **MÉCANISME:** Mécanisme électrosoudé, l'ouverture est possible par un seul mouvement frontal de rotation du dossier. Le passage de la position divan à la position lit ne demande aucun déplacement des parties assemblées et/ou tapissées du produit. Mécanisme produit par la maison Loiudice (MEC_01). **STRUCTURE:** Elle est composée d'une partie métallique, assemblée avec des parties extérieures en bois aggloméré : (feuilleté et bloc de bois), sans embrayages à baïonnette. **REMBOURRAGES:** Mousse de polyuréthane avec des densités différenciées. Produit réalisé et assemblé selon les réglementations en vigueur CEE, avec une couche de ouate acrylique sur les coussins. **ASSISE:** Densité 30 Kg/m³ recouvert d'une couche de plume d'oie. **DOSSIER:** Plume d'oie. **REVÊTEMENT:** Tissu et cuir synthétique: entièrement déhoussable. Cuir: partiellement déhoussable. **PIEDS:** Pied en acier. **OPTIONS:** Pied en acier disponibles dans différentes finition de coloris, voir page 306. Version fixe également disponible. Matelas optionnels, voir page 288 - 292.

RU

Диван с раскладной кроватью, сварной решеткой open space, ножки выс. 13 см и матрас выс. 13 см, без держателя подушек. **МЕХАНИЗМ:** Механика сварной сетки, открытие происходит одним фронтальным движением посредством поворота спинки. Переход из положения дивана в положение кровати не требует удаления установленных частей и/или обивки изделия. Механизм произведен компанией Loiudice (MEC_01). **СТРУКТУРА:** Состоит из металлической части, смонтированной с наружными частями из агломерата дерева (многослойной фанеры и массива древесины) при помощи штыковых соединений. **НАПОЛНЕНИЕ:** Вспененный полиуретан различной плотности произведен и установлен согласно действующим нормам ЕЭС, со слоем акриловой ваты на подушках. **СИДЕНИЕ:** Плотность 30 кг/м³, покрыто слоем гусиного пуха. **СПИНКА:** Гусиный пух. **ОБИВКА:** Из ткани и эко кожи: полностью съемная. Из кожи: частично съемная. **НОЖКИ:** Ножки из стали, окрашенной. **ОПЦИИ:** Ножки из стали можно заказать в разных отделках по цвету, см. стр. 306. Возможна также версия без механизма кровати. Дополнительные варианты матрасов, см. стр. 288 - 292.

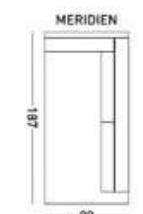
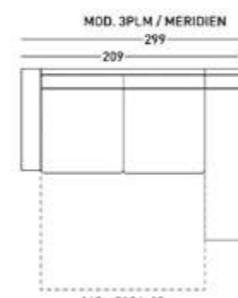
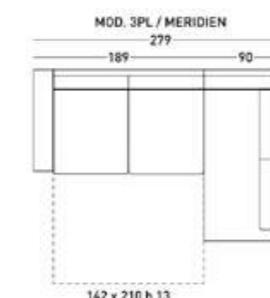
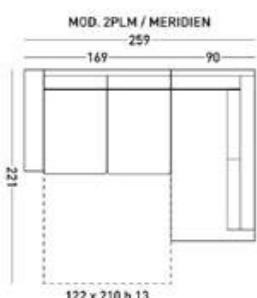
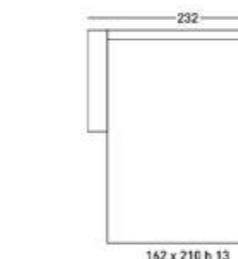
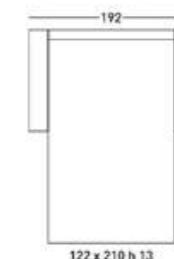
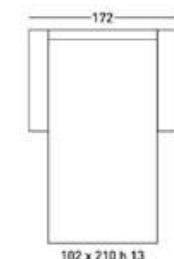
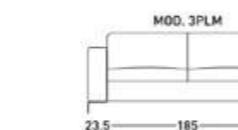
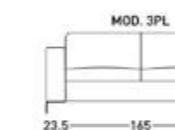
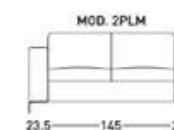
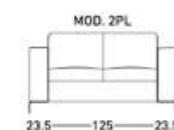
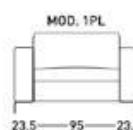
RAL 7001

Standard Color
Piede / Feet / Pied / Опции

RAL 8023 RAL 8019 RAL 7021 RAL 7016 RAL 6013 RAL 5014 RAL 1013

Optional Colors
Piede / Feet / Pied / Опции





RAL 7021

Standard Color
Piede / Feet / Pied / Опции

RAL 8023

RAL 8019

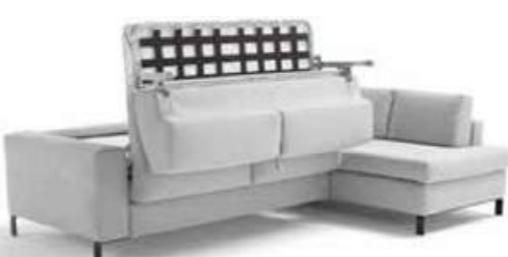
RAL 7016

RAL 7001

RAL 6013

RAL 5014

RAL 1013

Optional Colors
Piede / Feet / Pied / Опции

210 cm

IT

Divano letto trasformabile con rete elettrosaldata open space, piede h 13 cm e materasso h 13 x 210 cm , senza porta guanciali. **MECCANISMO:** Meccanica elettrosaldata, l'apertura avviene mediante un unico movimento frontale di rotazione dello schienale. Il passaggio dalla posizione divano alla posizione letto non richiede alcuna rimozione di parti assemblate e/o di tappezzeria del prodotto. Meccanismo prodotto dall'azienda Altaflex (MEC_02). **STRUTTURA:** È formata da una parte metallica, assemblata con parti esterne in agglomerato di legno (multistrato e massello in legno), tramite innesti a baionetta. **IMBOTTITURE:** Poliuretano espanso a densità differenziate prodotto ed assemblato secondo le vigenti normative CEE, con strato di ovatta acrilica sui cuscini. **SEDUTA:** Densità 35 kg/m³. **SPALLA:** Densità 25 kg/m³. **RIVESTIMENTO:** Tessuto ed ecopelle: completamente sfoderabile. Pelle: parzialmente sfoderabile. **PIEDI:** Piede in acciaio verniciato. **OPTIONAL:** Piede in acciaio verniciato disponibile in varie finiture di colore, vedi pag. 306. Disponibile anche nella versione fissa.

-

EN

Convertible sofa bed with an open space electro-welded mechanism, 13 cm high feet and h 13 x 210 cm standard foam mattress. Backrest without pillows storage unit. **MECHANISM:** Electro welded mesh, it can be open with only one rotation movement of the backrest. When converts into bed position no parts or upholstered fabric need to be removed. Mechanism produced by the company Altaflex (MEC_02). **FRAME:** It's formed by a metallic part, assembled with external parts in wooden chipboard (plywood and solid wood), by bayonet joints. **UPHOLSTERY:** Differentiated density polyurethane foam, produced and assembled according with the CEE standards, with a layer of acrylic wood on pillows. **SITTING:** Density 35 kg/m³. **BACKREST:** Density 25 kg/m³. **Covering:** Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: partially removable lining. **FEET:** Painted steel feet finishing. **OPTIONS:** Painted steel feet available in different colour finishings, see page. 306. Available also in the version without bed.

-

FR

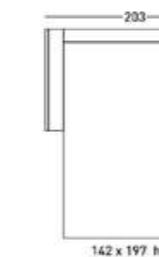
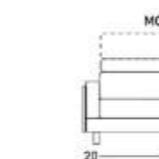
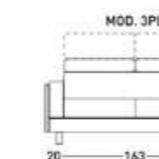
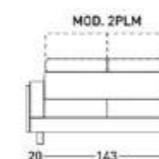
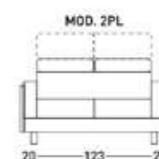
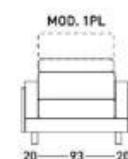
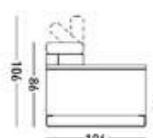
Canapé-lit transformable avec sommier électrosoudé open space, pied h13 cm et matelas h 13 x 210 cm, sans porte oreillers. **MÉCANISME:** Mécanisme électrosoudé, l'ouverture est possible par un seul mouvement frontal de rotation du dossier. Le passage de la position divan à la position lit ne demande aucun déplacement des parties assemblées et/ou tapissées du produit. Mécanisme produit par la maison Altaflex (MEC_02). **STRUCTURE:** Elle est composée d'une partie métallique, assemblée avec des parties extérieures en bois aggloméré : (feuilleté et bloc de bois), par des embrayages à baionnette. **REMOURRAGES:** Mousse de polyuréthane avec des densités différencierées. Produit réalisé et assemblé selon les réglementations en vigueur CEE, avec une couche de ouate acrylique sur les coussins. **ASSISE:** Densité 35 Kg/m³. **DOSSIER:** Densité 25 Kg/m³. **REVÊTEMENT:** Tissu et cuir synthétique: entièrement déhoussable. Cuir: partiellement déhoussable. **PIEDS:** Pied en acier vernis. **OPTIONS:** Pied en acier disponible dans les différentes finition de coloris, voir page 306. Version fixe également disponible.

-

RU

Диван с раскладной кроватью, сварной решеткой open space, ножки выс. 13 см и матрас выс. 13 x 210 см, без держателя подушек. **МЕХАНИЗМ:** Механика сварной сетки, открытие происходит одним фронтальным движением посредством поворота спинки. Переход из положения дивана в положение кровати не требует удаления установленных частей и/или обивки изделия. Механизм произведен компанией Altaflex (MEC_02). **СТРУКТУРА:** Состоит из металлической части, смонтированной с наружными частями из агломерата дерева (многослойной фанеры и массива древесины) при помощи штыковых соединений. **НАПОЛНЕНИЕ:** Вспененный полиуретан различной плотности произведен и установлен согласно действующим нормам ЕЭС, со слоем акриловой ваты на подушках. **СИДЕНИЕ:** Плотность 35 кг/м³. **СПИНКА:** Плотность 25 кг/м³. **ОБИВКА:** Из ткани и эко кожи: полностью съемная. Из кожи: частично съемная. **НОЖКИ:** Ножки из стали, окрашенной. **ОПЦИИ:** Ножки из стали можно заказать в разных отделках по цвету, см. стр. 306. Возможна также версия без механизма кровати.

-



IT

Divano letto trasformabile con rete elettrosaldato open space, piede h 13 cm e materasso h 13 cm, senza porta guanciali. **MECCANISMO:** Mecanica elettrosaldata, l'apertura avviene mediante un unico movimento frontale di rotazione dello schienale. Il passaggio dalla posizione divano alla posizione letto non richiede alcuna rimozione di parti assemblate e/o di tappezzeria del prodotto. Meccanismo prodotto dall'azienda Loiudice (MEC_01). **STRUTTURA:** È formata da una parte metallica, assemblata con parti esterne in agglomerato di legno (multistrato e massello in legno), tramite innesti a baionetta. **IMBOTTITURE:** Poliuretano espanso a densità differenziate prodotto ed assemblato secondo le vigenti normative CEE, con strato di ovatta acrilica sui cuscini. **SEDUTA:** Densità 30 kg/m³. **SPALLA:** Densità 25 kg/m³. **RIVESTIMENTO:** Tessuto ed ecopelle: completamente sfoderabile. Pelle: parzialmente sfoderabile. **PIEDI:** Piede in acciaio lucido. **OPTIONAL:** Piede in acciaio disponibile in varie finiture di colore, vedi pag. 306. Materassi opzionali, vedi pag. 288 - 292. Disponibile nella versione fissa.

-

EN

Convertible sofa bed with an open space electro-welded mechanism, feet h 13 cm and a 13 cm standard foam mattress. Backrest without pillows storage unit. **MECHANISM:** Electro welded mesh, it can be open with only one rotation movement of the backrest. When converts into bed position no parts or upholstered fabric need to be removed. Mechanism produced by the company Loiudice (MEC_01). **FRAME:** It's formed by a metallic part, assembled with external parts in wooden chipboard (plywood and solid wood), by bayonet joints. **UPHOLSTERY:** Differentiated density polyurethane foam, produced and assembled according with the CEE standards, with a layer of acrylic wood on pillows. **SITTING:** Density 30 kg/m³. **BACKREST:** Density 30 kg/m³. **LINING:** Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: partially removable lining. **FEET:** Shiny steel feet. **OPTIONS:** Steel feet available with different colour finishings, see page 306. Optional mattresses, see page 288 - 292. Available also in the version without bed.

-

FR

Canapé-lit transformable avec sommier électrosoudé open space, pied h 13 cm et matelas h 13 cm, sans porte oreillers. **MÉCANISME:** Mécanisme électrosoudé, l'ouverture est possible par un seul mouvement frontal de rotation du dossier. Le passage de la position divan à la position lit ne demande aucun déplacement des parties assemblées et/ou tapissées du produit. Mécanisme produit par la maison Loiudice (MEC_01). **STRUCTURE:** Elle est composée d'une partie métallique, assemblée avec des parties extérieures en bois aggloméré : (feuilleté et bloc de bois), par des embrayages à baionnette. **REMOURRAGES:** Mousse de polyuréthane avec des densités différenciées. Produit réalisé et assemblé selon les réglementations en vigueur CEE, avec une couche de ouate acrylique sur les coussins. **ASSISE:** Densité 30 Kg/m³. **DOSSIER:** Densité 30 Kg/m³. **REVÊTEMENT:** Tissu et cuir synthétique: entièrement déhoussable. Cuir: partiellement déhoussable. **PIEDS:** Pied en acier brillant. **OPTIONS:** Pied en acier disponible dans différentes finition de coloris, voir page 306. Matelas optionnels, voir page 288 - 292. Disponible également dans la version fixe.

-

RU

Диван с раскладной кроватью, сварной решеткой open space, ножки выс. 13 см и матрас выс. 13 см, без держателя подушек. **МЕХАНИЗМ:** Механика сварной сетки, открытие происходит одним фронтальным движением посредством поворота спинки. Переход из положения дивана в положение кровати не требует удаления установленных частей и/или обивки изделия. Механизм произведен компанией Loiudice (MEC_01). **СТРУКТУРА:** Состоит из металлической части, смонтированной снаружи частями из агломерата дерева (многослойной фанеры и массива древесины) при помощи штыковых соединений. **НАПОЛНЕНИЕ:** Вспененный полиуретан различной плотности произведен и установлен согласно действующим нормам ЕЭС, со слоем акриловой ваты на подушках. **СИДЕНИЕ:** Плотность 30 кг/м³. **СПИНКА:** Плотность 25 кг/м³. **ОБИВКА:** Из ткани и эко кожи: полностью съемная. Из кожи: частично съемная. **НОЖКИ:** Ножки из полированной стали. **ОПЦИИ:** Ножки из стали можно заказать в разных отделках по цвету, см. стр. 306. Дополнительные варианты матрасов, см. стр. 288 - 292. Возможна также версия без механизма кровати.

-

STEEL

Standard Color
Piede / Feet / Pied / ОпцииOptional Colors
Piede / Feet / Pied / Опции

RAL 8023

RAL 8019

RAL 7021

RAL 7016

RAL 7001

RAL 6013

RAL 5014

RAL 1013



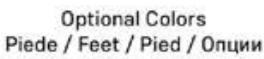
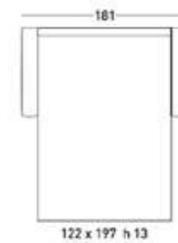
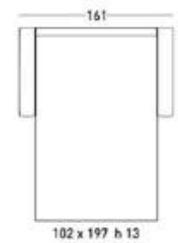
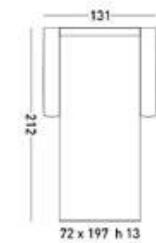
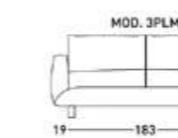
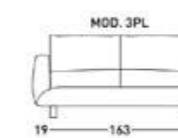
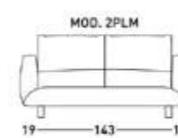
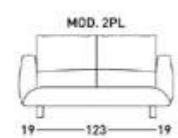
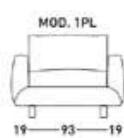
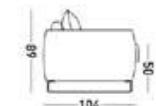
Cannes



31 Forme

Dati Tecnici / Technical Details / Caractéristiques Techniques / Технические характеристики

Dienne



IT

Divano letto trasformabile con rete elettrosaldata open space, piede h 13 cm e materasso h 13, senza porta guanciali. **MECCANISMO:** Meccanica elettrosaldata, l'apertura avviene mediante un unico movimento frontale di rotazione dello schienale. Il passaggio dalla posizione divano alla posizione letto non richiede alcuna rimozione di parti assemblate e/o di tappezzeria del prodotto. Meccanismo prodotto dall'azienda Loiudice (MEC_01). **STRUTTURA:** È formata da una parte metallica, assemblata con parti esterne in agglomerato di legno (multistrato e massello in legno), tramite innesti a baionetta. **IMBOTTITURE:** Poliuretano espanso a densità differenziate prodotto ed assemblato secondo le vigenti normative CEE, con strato di ovatta acrilica sui cuscini. **SEDUTA:** Densità 30 kg/m³. **SPALLA:** Densità 25 kg/m³. **RIVESTIMENTO:** Tessuto ed ecopelle: completamente sfoderabile. Pelle: parzialmente sfoderabile. **PIEDI:** Piedi in acciaio verniciato. **OPTIONAL:** Piedi in acciaio verniciato disponibili in varie finiture di colore, vedi pag. 306. Disponibile anche nella versione fissa. Materassi opzionali, vedi pag. 288 - 292.

-

EN

Convertible sofa bed with an open space electro-welded mechanism, 13 cm high feet and h 13 cm standard foam mattress. Backrest without pillows storage unit. **MECHANISM:** Electro welded mesh, it can be open with only one rotation movement of the backrest. When converts into bed position no parts or upholstered fabric need to be removed. Mechanism produced by the company Loiudice (MEC_01). **FRAME:** It's formed by a metallic part, assembled with external parts in wooden chipboard (plywood and solid wood), by bayonet joints. **UPHOLSTERY:** Differentiated density polyurethane foam, produced and assembled according with the CEE standards, with a layer of acrylic wood on pillows. **SITTING:** Density 30 kg/m³. **BACKREST:** Density 30 kg/m³. **LINING:** Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: partially removable lining. **FEET:** Painted steel feet. **OPTIONS:** Painted steel feet available in different colour finishings, see page 306. Optional mattresses, see page 288 - 292. Available also in the version without bed.

-

FR

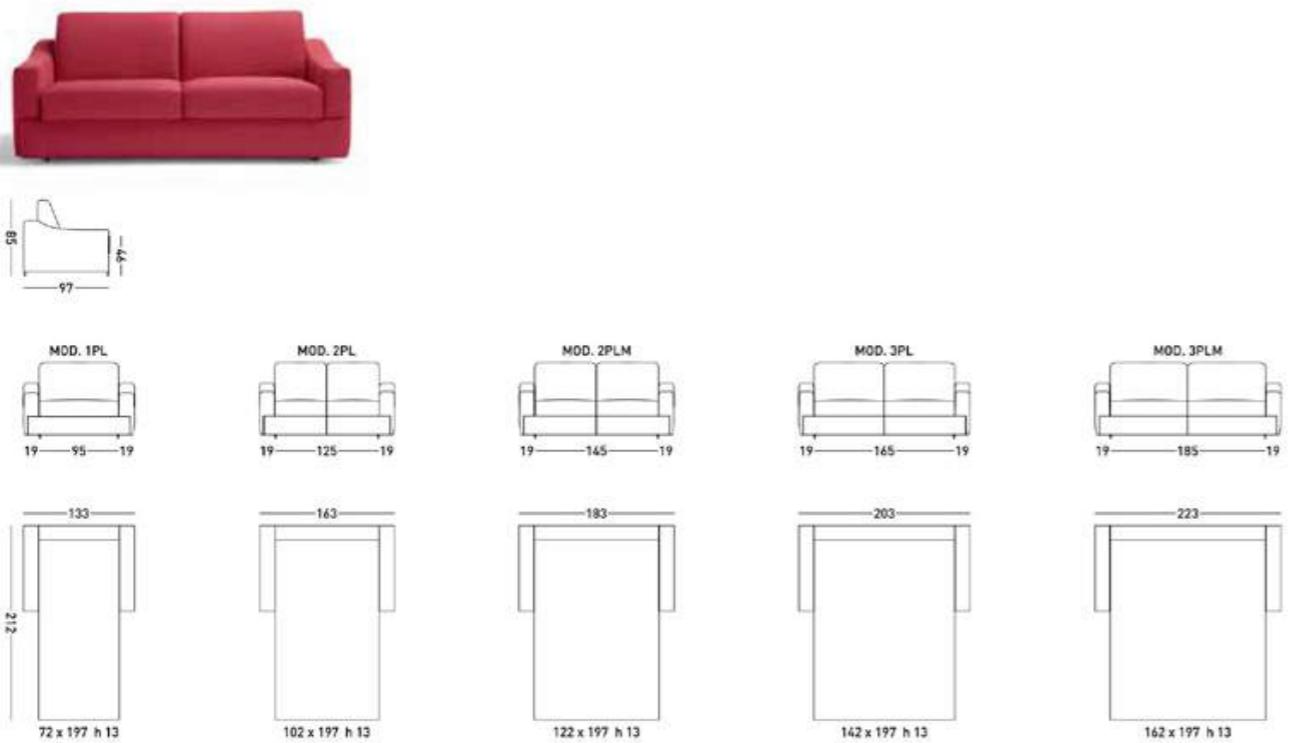
Canapé-lit transformable avec sommier électrosoudé open space, pied h 13 et matelas h 13, sans porte oreillers. **MÉCANISME:** Mécanisme électrosoudé, l'ouverture est possible par un seul mouvement frontal de rotation du dossier. Le passage de la position divan à la position lit ne demande aucun déplacement des parties assemblées et/ou tapissées du produit. Mécanisme produit par la maison Loiudice (MEC_01). **STRUCTURE:** Elle est composée d'une partie métallique, assemblée avec des parties extérieures en bois aggloméré : (feuilleté et bloc de bois), par des embrayages à baïonnette. **REMOURRAGES:** Mousse de polyuréthane avec des densités différenciées. Produit réalisé et assemblé selon les réglementations en vigueur CEE, avec une couche de ouate acrylique sur les coussins. **ASSISE:** Densité 30 Kg/m³. **DOSSIER:** Densité 30 Kg/m³. **REVÊTEMENT:** Tissu et cuir synthétique: entièrement déhoussable. Cuir: partiellement déhoussable. **PIEDS:** Pied en acier vernis. **OPTIONS:** Pied en acier vernis disponibles dans différentes finitions de coloris, voir page 306. Disponible également dans la version fixe. Matelas optionnels, voir page 288 - 292.

-

RU

Диван с раскладной кроватью, сварной решеткой open space, ножки выс. 13 см и матрас выс. 13 см, без держателя подушек. **МЕХАНИЗМ:** Механика сварной сетки, открытие происходит одним фронтальным движением посредством поворота спинки. Переход из положения дивана в положение кровати не требует удаления установленных частей и/или обивки изделия. Механизм произведен компанией Loiudice (MEC_01). **СТРУКТУРА:** Состоит из металлической части, смонтированной с наружными частями из агломерата дерева (многослойной фанеры и массива древесины) при помощи штыковых соединений. **НАПОЛНЕНИЕ:** Вспененный полиуретан различной плотности произведен и установлен согласно действующим нормам ЕЭС, со слоем акриловой ваты на подушках. **СИДЕНИЕ:** Плотность 30 кг/м³. **СПИНКА:** Плотность 25 кг/м³. **ОБИВКА:** Из ткани и эко кожи: полностью съемная. Из кожи: частично съемная. **НОЖКИ:** Ножки из стали, окрашенной. **ОПЦИИ:** Ножки из стали можно заказать в разных отделках по цвету, см. стр. 306. Возможна также версия без механизма кровати. Дополнительные варианты матрасов, см. стр. 288 - 292.

-



IT_

Divano letto trasformabile con rete elettrosaldata e materasso h 13 cm, con porta guanciali. **MECCANISMO:** Meccanica elettrosaldata, l'apertura avviene mediante un unico movimento frontale di rotazione dello schienale. Il passaggio dalla posizione divano alla posizione letto non richiede alcuna rimozione di parti assemblate e/o di tappezzeria del prodotto. Meccanismo prodotto dall'azienda Altaflex (MEC_02). **STRUTTURA:** È formata da una parte metallica, assemblata con parti esterne in agglomerato di legno (multistrato e massello in legno), tramite innesti a baionetta. **IMBOTTITURE:** Poliuretano espanso a densità differenziate prodotto ed assemblato secondo le vigenti normative CEE, con strato di ovatta acrilica sui cuscini. **SEDUTA:** Densità 30 kg/m³. **SPALLA:** Densità 21 kg/m³. **RIVESTIMENTO:** Tessuto ed ecopelle: completamente sfoderabile. Pelle: parzialmente sfoderabile. **PIEDI:** Piedi in plastica neri. **OPTIONAL:** Disponibile anche nella versione fissa. Disponibile con rete a doghe, vedi pag. 284. Disponibile con kit di ruote, vedi pag. 285. Materassi opzionali, vedi pag. 288 - 292.

-

EN_

Convertible sofa bed with an electro-welded mechanism and a 13 cm standard foam mattress. Backrest with pillows storage unit. **MECHANISM:** Electro-welded mesh, it can be open with only one rotation movement of the backrest. When converts into bed position no parts or upholstered fabric need to be removed. Mechanism produced by the company Altaflex (MEC_02). **FRAME:** It's formed by a metallic part, assembled with external parts in wooden chipboard (plywood and solid wood), by bayonet joints. **UPHOLSTERY:** Differentiated density polyurethane foam, produced and assembled according with the CEE standards, with a layer of acrylic wood on pillows. **SITTING:** Density 30 kg/m³. **BACKREST:** Density 21 kg/m³. **LINING:** Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: partially removable lining. **FEET:** Black plastic feet. **OPTIONS:** Available with wooden slats frame, see page 284. Available wheels kit, see page 285. Optional mattresses, see page 288 - 292. Available also in the version without bed.

-

FR_

Canapé-lit transformable avec sommier électrosoudé et matelas h 13 cm, avec porte oreillers. **MÉCANISME:** Sommier électrosoudé, l'ouverture est possible par un seul mouvement frontal de rotation du dossier. Le passage de la position divan à la position lit ne demande aucun déplacement des parties assemblées et/ou tapissées du produit. Mécanisme produit par la maison Altaflex (MEC_02). **STRUCTURE:** Elle est composée d'une partie métallique, assemblée avec des parties extérieures en bois aggloméré : (feuilleté et bloc de bois), par des embrayages à baïonnette. **REMOURRAGES:** Mousse de polyuréthane avec des densités différencierées. Produit réalisé et assemblé selon les réglementations en vigueur CEE, avec une couche de ouate acrylique sur les coussins. **ASSISE:** Densité 30 Kg/m³. **DOSSIER:** Densité 21 Kg/m³. **REVÊTEMENT:** Tissu et cuir synthétique: entièrement déhoussable. Cuir: partiellement déhoussable. **PIEDS:** Pied en plastique noir. **OPTIONS:** Disponible également dans la version fixe. Disponible avec sommier à lattes, voir page 284. Disponible avec set de roues, voir page 285. Matelas optionnels, voir page 288 - 292.

-

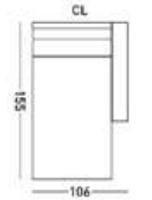
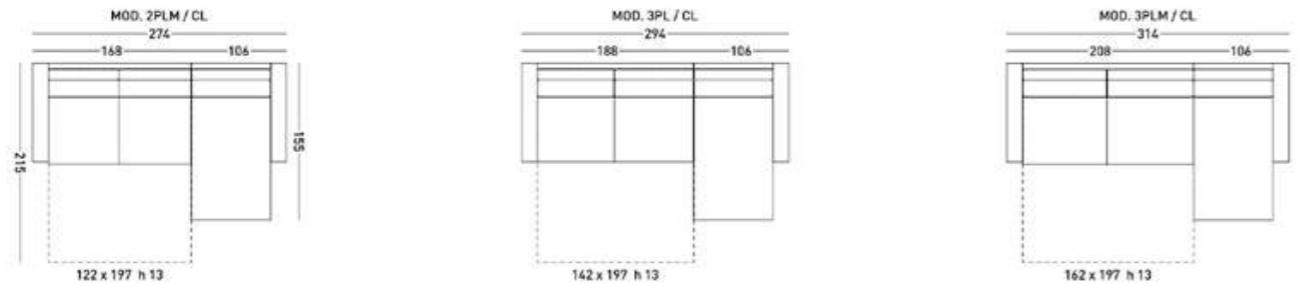
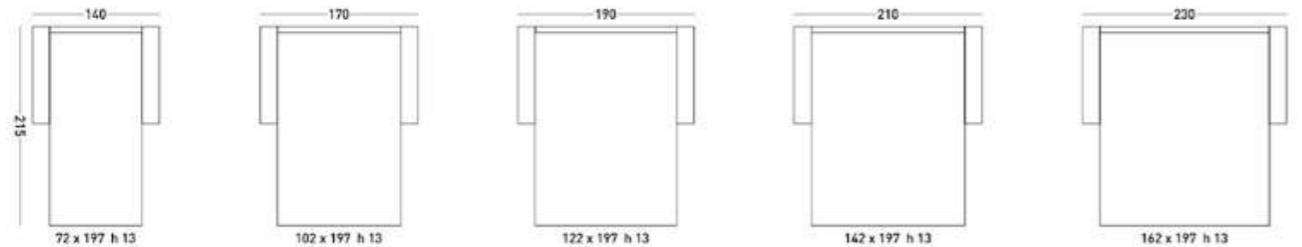
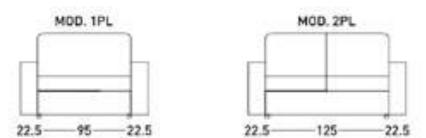
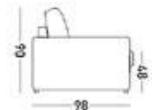
RU_

Диван с раскладной кроватью, сварной решеткой и матрасом выс. 13 см, с держателем подушек. **МЕХАНИЗМ:** Механика сварной сетки с встроенной лифт системой, открытие происходит фронтальным движением посредством подъема в два раза. Лифт система - это механическая система, которая позволяет превратить диван в кровать без перемещения подушек спинки, кровать открывается с одновременным поднятием спинки. Механизм произведен компанией Altaflex (MEC_02). **СТРУКТУРА:** Состоит из металлической части, смонтированной с наружными частями из агломерата дерева (многослойной фанеры и массива древесины) при помощи штыковых соединений. **НАПОЛНЕНИЕ:** Вспененный полиуретан различной плотности произведен и установлен согласно действующим нормам ЕЭС, со слоем акриловой ваты на подушках. **СИДЕНИЕ:** Плотность 30 кг/м³. **СПИНКА:** Плотность 21 кг/м³. **ОБИВКА:** Из ткани и эко кожи: полностью съемная. Из кожи: частично съемная. **НОЖКИ:** Ножки из пластика черного цвета. **ОПЦИИ:** Возможна также версия без механизма кровати. Можно заказать с решеткой с планками, см. стр. 284. Можно заказать с комплектом колесиков, см. стр. 285. Дополнительные варианты матрасов, см. стр. 288 - 292.

-



Porta guanciale_
Pillows storage unit_
Porte oreillers_
Держателем подушек_



IT_

Divano letto trasformabile con rete elettrosaldata e materasso h 13 cm, senza porta guanciali. **MECCANISMO:** Meccanica elettrosaldata, l'apertura avviene mediante un unico movimento frontale di rotazione dello schienale. Il passaggio dalla posizione divano alla posizione letto non richiede alcuna rimozione di parti assemblate e/o di tappezzeria del prodotto. Meccanismo prodotto dall'azienda Lampolet (MEC_03). **STRUTTURA:** È formata da una parte metallica, assemblata con parti esterne in agglomerato di legno (multistrato e massello in legno), tramite innesti a baionetta. **IMBOTTITURE:** Poliuretano espanso a densità differenziate prodotto ed assemblato secondo le vigenti normative CEE, con strato di ovatta acrilica sui cuscini. **SEDUTA:** Densità 30 kg/m³. **SPALLA:** Fibre di poliestere. **RIVESTIMENTO:** Tessuto ed ecopelle: completamente sfoderabile. Pelle: parzialmente sfoderabile. **PIEDI:** Piedi in plastica neri. **OPTIONAL:** Disponibile anche nella versione fissa. Disponibile con rete a doghe, vedi pag. 286. Disponibile con kit di ruote, vedi pag. 287. Materassi opzionali, vedi pag. 288 - 292.

-

EN_

Convertible sofa bed with an electro-welded mechanism and a 13 cm standard foam mattress. Backrest without pillows storage unit. **MECCHANISMO:** Electro welded mesh, it can be open with only one rotation movement of the backrest. When converts into bed position no parts or upholstered fabric need to be removed. Mechanism produced by the company Lampolet (MEC_03). **FRAME:** It's formed by a metallic part, assembled with external parts in wooden chipboard (plywood and solid wood), by bayonet joints. **UPHOLSTERY:** Differentiated density polyurethane foam, produced and assembled according with the CEE standards, with a layer of acrylic wood on pillows. **SITTING:** Density 30 kg/m³. **BACKREST:** Polyester fiber. **LINING:** Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: partially removable lining. **FEET:** Black plastic feet. **OPTIONS:** Available with wooden slats frame, see page 286. Available wheels kit, see page 287. Optional mattresses, see page 288 - 292. Available also in the version without bed.

-

FR_

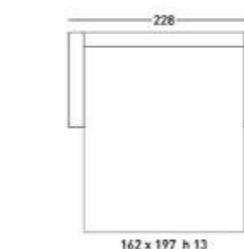
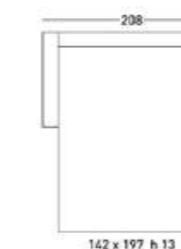
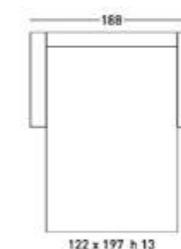
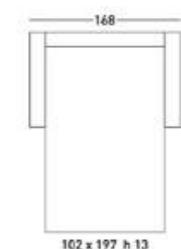
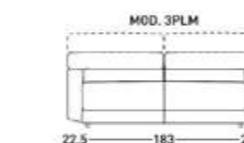
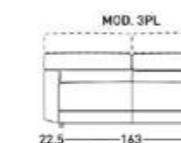
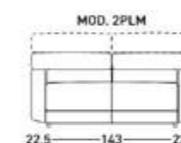
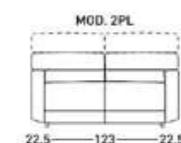
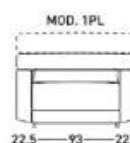
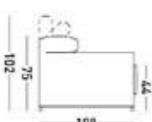
Canapé-lit transformable avec sommier électrosoudé et matelas h 13 sans porte oreillers. **MÉCANISME:** Mécanisme electrosoudé, l'ouverture est possible par un seul mouvement frontal de rotation du dossier. Le passage de la position divan à la position lit ne demande aucun déplacement des parties assemblées et/ou tapissées du produit. Mécanisme produit par la maison Lampolet (MEC_03). **STRUCTURE:** Elle est composée d'une partie métallique, assemblée avec des parties extérieures en bois aggloméré : (feuilleté et bloc de bois), par des embrayages à baïonnette. **REMBOURRAGES:** Mousse de polyuréthane avec des densités différencierées. Produit réalisé et assemblé selon les réglementations en vigueur CEE, avec une couche de ouate acrylique sur les coussins. **ASSISE:** Densité 30 Kg/m³. **DOSSIER:** Fibre de polyester. **REVÊTEMENT:** Tissu et cuir synthétique: entièrement déhoussable. Cuir: partiellement déhoussable. **PIEDS:** Pied en plastique noir. **OPTIONS:** Version fixe également disponible. Disponible avec sommier à lattes, voir page 286. Disponible avec set de roues, voir page 287. Matelas optionnels, voir page 288 - 292.

-

RU_

Диван с раскладной кроватью, сварной решеткой и матрасом выс. 13 см, без держателя подушек. **МЕХАНИЗМ:** Механика сварной сетки, открытие происходит одним фронтальным движением посредством поворота спинки. Переход из положения дивана в положение кровати не требует удаления установленных частей и/или обивки изделия. Механизм произведен компанией Lampolet (MEC_03). **СТРУКТУРА:** Состоит из металлической части, смонтированной с наружными частями из агломерата дерева (многослойной фанеры и массива древесины) при помощи штыковых соединений. **НАПОЛНЕНИЕ:** Вспененный полиуретан различной плотности произведен и установлен согласно действующим нормам ЕЭС, со слоем акриловой ваты на подушках. **СИДЕНИЕ:** Плотность 30 кг/м³. **СПИНКА:** Волокна из полиэстера. **ОБИВКА:** Из ткани и эко кожи: полностью съемная. Из кожи: частично съемная. **НОЖКИ:** Ножки из пластика черного цвета. **ОПЦИИ:** Возможна также версия без механизма кровати. Можно заказать с решеткой с планками, см. стр. 286. Можно заказать с комплектом колесиков, см. стр. 287. Дополнительные варианты матрасов, см. стр. 288 - 292.

-



IT

Divano letto trasformabile con rete elettrosaldato e materasso h 13 cm, senza porta guanciali. **MECCANISMO:** Meccanica elettrosaldata, l'apertura avviene mediante un unico movimento frontale di rotazione dello schienale. Il passaggio dalla posizione divano alla posizione letto non richiede alcuna rimozione di parti assemblate e/o di tappezzeria del prodotto. Meccanismo prodotto dall'azienda Lojudice (MEC_01). **STRUTTURA:** È formata da una parte metallica, assemblata con parti esterne in agglomerato di legno (multistrato e massello in legno), tramite innesti a baionetta. **IMBOTTITURE:** Poliuretano espanso a densità differenziate prodotto ed assemblato secondo le vigenti normative CEE, con strato di ovatta acrilica sui cuscini. **SEDUTA:** Densità 30 kg/m³. **SPALLA:** Densità 31 kg/m³. **RIVESTIMENTO:** Tessuto ed ecopelle: completamente sfoderabile. Pelle: parzialmente sfoderabile. **PIEDI:** Piedi in plastica neri. **OPTIONAL:** Disponibile con kit di ruote, vedi pag. 283. Materassi opzionali, vedi pag. 288 - 292. Disponibile nella versione fissa.

-

EN

Convertible sofa bed with an electro-welded mechanism and a 13 cm standard foam mattress. Backrest without pillows storage unit. **MECHANISM:** Electro-welded mesh, it can be open with only one rotation movement of the backrest. When converts into bed position no parts or upholstered fabric need to be removed. Mechanism produced by the company Lojudice (MEC_01). **FRAME:** It's formed by a metallic part, assembled with external parts in wooden chipboard (plywood and solid wood), by bayonet joints. **UPHOLSTERY:** Differentiated density polyurethane foam, produced and assembled according with the CEE standards, with a layer of acrylic wood on pillows. **SITTING:** Density 30 kg/m³. **BACKREST:** Density 31 kg/m³. **LINING:** Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: partially removable lining. **FEET:** Black plastic feet. **OPTIONS:** Available wheels kit, see page 283. Optional mattresses, see page 288 - 292. Available also in the version without bed.

-

FR

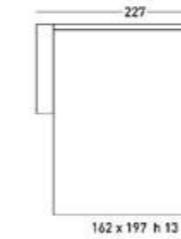
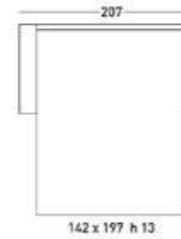
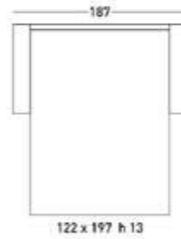
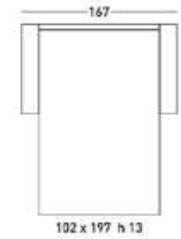
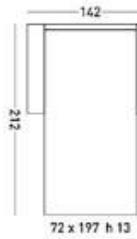
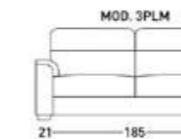
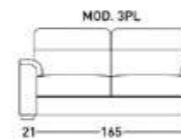
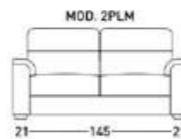
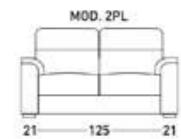
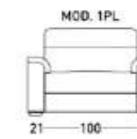
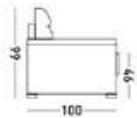
Canapé-lit transformable avec sommier électrosoudé et matelas h 13 cm, sans porte oreillers. **MÉCANISME:** Mécanisme électrosoudé, l'ouverture est possible par un seul mouvement frontal de rotation du dossier. Le passage de la position divan à la position lit ne demande aucun déplacement des parties assemblées et/ou tapissées du produit. Mécanisme produit par la maison Lojudice (MEC_01). **STRUCTURE:** Elle est composée d'une partie métallique, assemblée avec des parties extérieures en bois aggloméré : (feuilleté et bloc de bois), par des embrayages à baïonnette. **REMBOURRAGES:** Mousse de polyuréthane avec des densités différencierées. Produit réalisé et assemblé selon les réglementations en vigueur CEE, avec une couche de ouate acrylique sur les coussins. **ASSISE:** Densité 30 Kg/m³. **DOSSIER:** Densité 31 Kg/m³. **REVÊTEMENT:** Tissu et cuir synthétique: entièrement déhoussable. Cuir: partiellement déhoussable. **PIEDS:** Pied en plastique noir. **OPTIONS:** Disponible avec set de roues, voir page 283. Matelas optionnels, voir page 288 - 292. Version fixe également disponible.

-

RU

Диван с раскладной кроватью, сварной решеткой и матрасом выс. 13 см, без держателя подушек. **МЕХАНИЗМ:** Механика сварной сетки, открытие происходит одним фронтальным движением посредством поворота спинки. Переход из положения дивана в положение кровати не требует удаления установленных частей и/или обивки изделия. Механизм произведен компанией Lojudice (MEC_01). **СТРУКТУРА:** Состоит из металлической части, смонтированной с наружными частями из агломерата дерева (многослойной фанеры и массива древесины) при помощи штыковых соединений. **НАПОЛНЕНИЕ:** Вспененный полиуретан различной плотности произведен и установлен согласно действующим нормам ЕЭС, со слоем акриловой ваты на подушках. **СИДЕНИЕ:** Плотность 30 кг/м³. **СПИНКА:** Плотность 31 кг/м³. **ОБИВКА:** Из ткани и эко кожи: полностью съемная. Из кожи: частично съемная. **НОЖКИ:** Ножки из пластика черного цвета. **ОПЦИИ:** Можно заказать с комплектом колесиков, см. стр. 283. Дополнительные варианты матрасов, см. стр. 288 - 292. Возможна также версия без механизма кровати.

-



IT_

Divano letto trasformabile con rete elettrosaldato e materasso h 13 cm, senza porta guanciali. **_MECCANISMO:** Meccanica elettrosaldata, l'apertura avviene mediante un unico movimento frontale di rotazione dello schienale. Il passaggio dalla posizione divano alla posizione letto non richiede alcuna rimozione di parti assemblate e/o di tappezzeria del prodotto. Meccanismo prodotto dall'azienda Lampolet (MEC_03). **_STRUTTURA:** È formata da una parte metallica, assemblata con parti esterne in agglomerato di legno (multistrato e massello in legno), tramite innesti a baionetta. **_IMBOTTITURE:** Poliuretano espanso a densità differenziate prodotto ed assemblato secondo le vigenti normative CEE, con strato di ovatta acrilica sui cuscini. **_SEDUTA:** Densità 30 kg/m³. **_SPALLA:** Densità 21 kg/m³. **_RIVESTIMENTO:** Tessuto ed ecopelle: completamente sfoderabile. Pelle: parzialmente sfoderabile. **_PIEDI:** Piede in faggio con finitura wengè. **_OPTIONAL:** Piede in faggio disponibile in varie finiture di colore, vedi pag. 309. Disponibile anche nella versione fissa. Disponibile con rete a doghe, vedi pag. 286. Disponibile con kit di ruote, vedi pag. 287. Materassi opzionali, vedi pag. 288 - 292.

-

EN_

Convertible sofa bed with an electro-welded mechanism and a 13 cm standard foam mattress. Backrest without pillows storage unit. **_MECHANISM:** Electro-welded mesh, it can be open with only one rotation movement of the backrest. When converts into bed position no parts or upholstered fabric need to be removed. Mechanism produced by the company Lampolet (MEC_03). **_FRAME:** It's formed by a metallic part, assembled with external parts in wooden chipboard (plywood and solid wood), by bayonet joints. **_UPHOLSTERY:** Differentiated density polyurethane foam, produced and assembled according with the CEE standards, with a layer of acrylic wood on pillows. **_SITTING:** Density 30 kg/m³. **_BACKREST:** Density 21 kg/m³. **_LINING:** Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: partially removable lining. **_FEET:** Beechwood feet with colour wengè finishing. **_OPTIONS:** Beechwood feet with different colour finishings, see page 309. Available with wooden slats frame, see page 286. Available wheels kit, see page 287. Optional mattresses, see page 288 - 292. Available also in the version without bed.

-

FR_

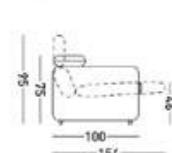
Canapé-lit transformable avec sommier électrosoudé et matelas h 13 sans porte oreillers. **_MÉCANISME:** Mécanisme electrosoudé, l'ouverture est possible par un seul mouvement frontal de rotation du dossier. Le passage de la position divan à la position lit ne demande aucun déplacement des parties assemblées et/ou tapissées du produit. Mécanisme produit par la maison Lampolet (MEC_03). **_STRUCTURE:** Elle est composée d'une partie métallique, assemblée avec des parties extérieures en bois aggloméré : (feuilleté et bloc de bois), par des embrayages à baïonnette. **_REMBOURRAGES:** Mousse de polyuréthane avec des densités différencierées. Produit réalisé et assemblé selon les réglementations en vigueur CEE, avec une couche de ouate acrylique sur les coussins. **_ASSISE:** Densité 30 Kg/m³. **_DOSSIER:** Densité 21 Kg/m³. **_REVÊTEMENT:** Tissu et cuir synthétique: entièrement déhoussable. Cuir: partiellement déhoussable. **_PIEDS:** Pied en hêtre teinté wengé. **_OPTIONS:** Pied en hêtre disponible dans différentes finitions de coloris, voir page 309. Version fixe également disponible. Disponible avec sommier à lattes voir page 286. Disponible avec set de roues, voir page 287. Matelas optionnels, voir page 288 - 292.

-

RU_

Диван с раскладной кроватью, сварной решеткой и матрасом выс. 13 см, без держателя подушек. **_МЕХАНИЗМ:** Механика сварной сетки, открытие происходит одним фронтальным движением посредством поворота спинки. Переход из положения дивана в положение кровати не требует удаления установленных частей и/или обивки изделия. Механизм произведен компанией Lampolet (MEC_03). **_СТРУКТУРА:** Состоит из металлической части, смонтированной с наружными частями из агломерата дерева (многослойной фанеры и массива древесины) при помощи штыковых соединений. **_НАПОЛНЕНИЕ:** Вспененный полиуретан различной плотности произведен и установлен согласно действующим нормам ЕЭС, со слоем акриловой ваты на подушках. **_СИДЕНИЕ:** Плотность 30 кг/м³. **_СПИНКА:** Плотность 21 кг/м³. **_ОБИВКА:** Из ткани и эко кожи: полностью съемная. Из кожи: частично съемная. **_НОЖКИ:** Ножки из бука в отделке цвета венге. **_ОПЦИИ:** Ножки из бука можно заказать в разных отделках по цвету, см. стр. 309. Возможна также версия без механизма кровати. Можно заказать с решеткой с планками, см. стр. 286. Можно заказать комплект колесиков, см. стр. 287. Дополнительные варианты матрасов, см. стр. 288 - 292.

-



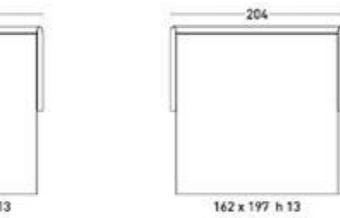
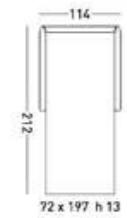
MOD. 1PL
10.5 - 93 - 10.5

MOD. 2PL
10.5 - 123 - 10.5

MOD. 2PLM
10.5 - 143 - 10.5

MOD. 3PL
10.5 - 163 - 10.5

MOD. 3PLM
10.5 - 183 - 10.5



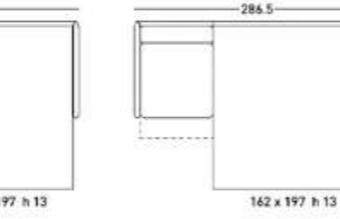
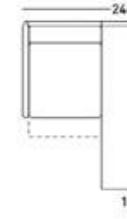
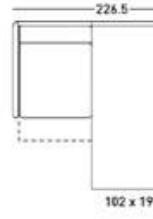
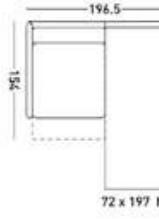
RECLINER SX / 1PL DX
10.5 - 82.5 - 93 - 10.5

RECLINER SX / 2PL DX
10.5 - 82.5 - 123 - 10.5

RECLINER SX / 2PLM DX
10.5 - 82.5 - 143 - 10.5

RECLINER SX / 3PL DX
10.5 - 82.5 - 163 - 10.5

RECLINER SX / 3PLM DX
10.5 - 82.5 - 183 - 10.5



RECLINER SX / POUF / 1PL DX
273

RECLINER SX / POUF / 2PL DX
303

RECLINER SX / POUF / 2PLM DX
323

RECLINER SX / POUF / 3PL DX
343

RECLINER
POUF
80
101
93
52

RECLINER SX / POUF / 3PLM DX
363

IT_

Divano letto trasformabile con rete elettrosaldata e materasso h 13 cm, senza porta guanciali. Personalizzabile con l'aggiunta di una poltrona angolare o di una poltrona recline. _MECCANISMO: Meccanica elettrosaldato, l'apertura avviene mediante un unico movimento frontale di rotazione dello schienale. Il passaggio dalla posizione divano alla posizione letto non richiede alcuna rimozione di parti assemblate e/o di tappezzeria del prodotto. Meccanismo prodotto dall'azienda Loiudice (MEC_01). _STRUTTURA: È formata da una parte metallica, assemblata con parti esterne in agglomerato di legno (multistrato e massello in legno), tramite innesti a baionetta. _IMBOTTITURE: Poliuretano espanso a densità differentiate prodotto ed assemblato secondo le vigenti normative CEE, con strato di ovatta acrilica sui cuscini. _SEDUTA: Densità 30 kg/m³. _SPALLA: Densità 30 kg/m³. _RIVESTIMENTO: Tessuto ed ecopelle: completamente sfoderabile. Pelle: parzialmente sfoderabile. _PIEDI: Piedi in plastica neri. _OPTIONAL: Disponibile anche nella versione fissa. Disponibile con kit di ruote, vedi pag. 283. Materassi opzionali, vedi pag. 288 - 292. Disponibile con rete a doghe, vedi pag. 282. Recliner elettrico.

-

EN_

Convertible sofa bed with an electro-welded mechanism and a 13 cm standard foam mattress. Backrest with pillows storage unit. Customized, with a corner sofa or a recline armchair. _MECHANISM: Electro welded mesh, it can be open with only one rotation movement of the backrest. When converts into bed position no parts or upholstered fabric need to be removed. Mechanism produced by the company Loiudice (MEC_01). _FRAME: It's formed by a metallic part, assembled with external parts in wooden chipboard (plywood and solid wood), by bayonet joints. _UPHOLSTERY: Differentiated density polyurethane foam, produced and assembled according with the CEE standards, with a layer of acrylic wood on pillows. _SITTING: Density 30 kg/m³. _BACKREST: Density 30 kg/m³. _LINING: Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: partially removable lining. _FEET: Black plastic feet. _OPTIONS: Available wheels kit, see page 283. Optional mattresses, see page 288 - 292. Available also in the version without bed. Available wooden slats mechanism, see page 282. Electric recliner armchair.

-

FR_

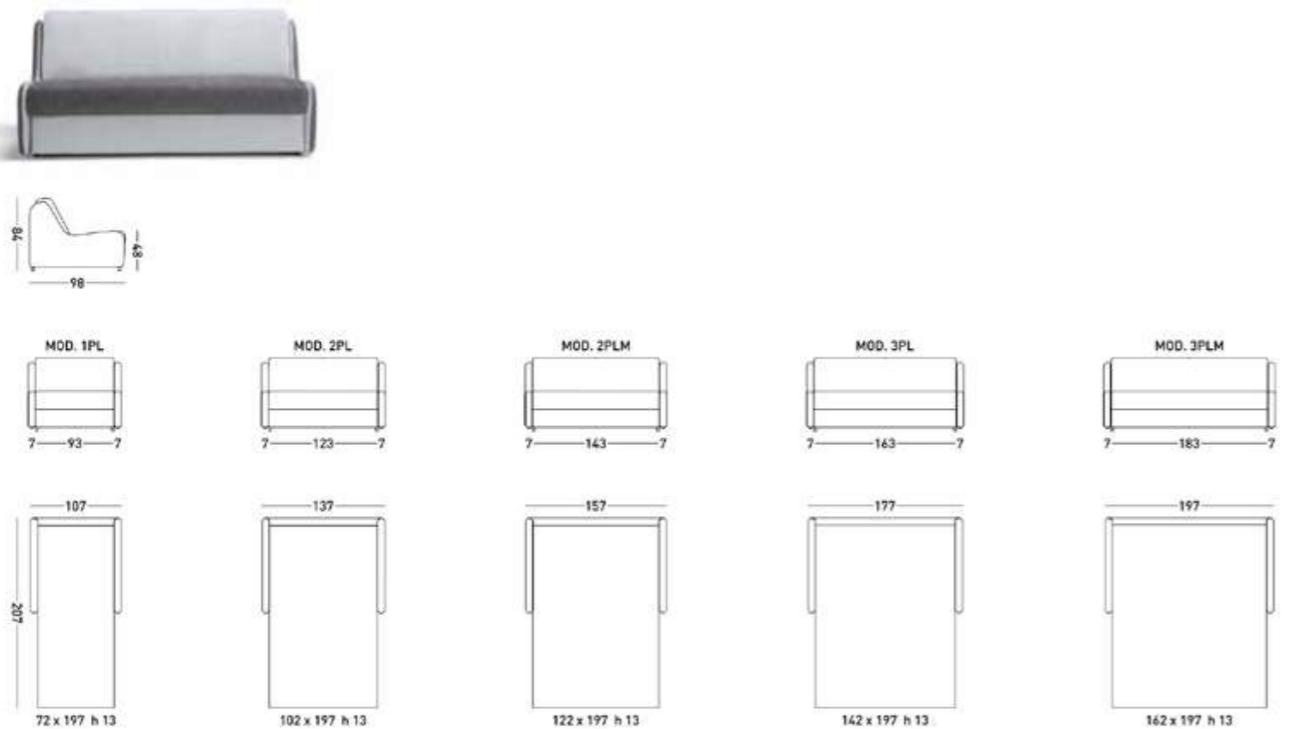
Canapé-lit transformable avec sommier électrosoudé et matelas h 13 sans porte oreillers. Possibilité de le personnaliser avec le rajout d'un fauteuil à forme d'angle ou d'un fauteuil relax. _MÉCANISME: Mécanisme électrosoudé, l'ouverture est possible par un seul mouvement frontal de rotation du dossier. Le passage de la position divan à la position lit ne demande aucun déplacement des parties assemblées et/ou tapissées du produit. Mécanisme produit par la maison Loiudice (MEC_01). _STRUCTURE: Elle est composée d'une partie métallique, assemblée avec des parties extérieures en bois aggloméré : (feuilleté et bloc de bois), par des embrayages à baïonnette. _REMBOURRAGES: Mousse de polyuréthane avec des densités différencierées. Produit réalisé et assemblé selon les réglementations en vigueur CEE, avec une couche de ouate acrylique sur les coussins. _ASSISE: Densité 30 Kg/m³. _DOSSIER: Densité 30 Kg/m³. _REVÊTEMENT: Tissu et cuir synthétique: entièrement déhoussable. Cuir: partiellement déhoussable. _PIEDS: Pied en plastique noir. _OPTIONS: Version fixe également disponible. Disponible avec set de roues, voir page 283. Matelas optionnels, voir page 288 - 292. Disponible avec sommier à lattes, voir page 282. Fauteuil de relaxation.

-

RU_

Диван с раскладной кроватью, сварной решеткой и матрасом выс. 13 см, без держателя подушек. Индивидуально с добавлением углового или откидного кресла. _МЕХАНИЗМ: Механика сварной сетки, открытие происходит одним фронтальным движением посредством поворота спинки. Переход из положения дивана в положение кровати не требует удаления установленных частей и/или обивки изделия. Механизм произведен компанией Loiudice (MEC_01). _СТРУКТУРА: Состоит из металлической части, смонтированной с наружными частями из агломерата дерева (многослойной фанеры и массива древесины) при помощи штыковых соединений. _НАПОЛНЕНИЕ: Вспененный полиуретан различной плотности произведен и установлен согласно действующим нормам ЕЭС, со слоем акриловой ваты на подушках. _СИДЕНИЕ: Плотность 30 кг/м³. _СПИНКА: Плотность 30 кг/м³. _ОБИВКА: Из ткани и эко кожи: полностью съемная. Из кожи: частично съемная. _НОЖКИ: Ножки из пластика черного цвета. _ОПЦИИ: Возможна также версия без механизма кровати. Можно заказать комплект колесиков, см. стр. 283. Дополнительные варианты матрасов, см. стр. 288 - 292. Можно заказать с решеткой с планками, см. стр. 282. «ПАГАНИНИ» ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ.

-



IT

Divano letto trasformabile con rete elettrosaldata e materasso h 13 cm, con porta guanciali. **MECCANISMO:** Meccanica elettrosaldata, l'apertura avviene mediante un unico movimento frontale di rotazione dello schienale. Il passaggio dalla posizione divano alla posizione letto non richiede alcuna rimozione di parti assemblate e/o di tappezzeria del prodotto. Meccanismo prodotto dall'azienda Loiudice (MEC_01). **STRUTTURA:** È formata da una parte metallica, assemblata con parti esterne in agglomerato di legno (multistrato e massello in legno), tramite innesti a baionetta. **IMBOTTITURE:** Poliuretano espanso a densità differenziate prodotto ed assemblato secondo le vigenti normative CEE, con strato di ovatta acrilica sui cuscini. **SEDUTA:** Densità 30 kg/m³. **SPALLA:** Densità 21 kg/m³. **RIVESTIMENTO:** Tessuto ed ecopelle: completamente sfoderabile. Pelle: parzialmente sfoderabile. **PIEDI:** Piedi in plastica neri. **OPTIONAL:** Disponibile anche nella versione fissa. Disponibile con kit di ruote, vedi pag. 283. Materassi opzionali, vedi pag. 288 - 292. Disponibile con rete a doghe, vedi pag. 282.

-

EN

Convertible sofa bed with an electro-welded mechanism and a 13 cm standard foam mattress. Backrest with pillows storage unit. **MECHANISM:** Electro-welded mesh, it can be open with only one rotation movement of the backrest. When converts into bed position no parts or upholstered fabric need to be removed. Mechanism produced by the company Loiudice (MEC_01). **FRAME:** It's formed by a metallic part, assembled with external parts in wooden chipboard (plywood and solid wood), by bayonet joints. **UPHOLSTERY:** Differentiated density polyurethane foam, produced and assembled according with the CEE standards, with a layer of acrylic wood on pillows. **SITTING:** Density 30 kg/m³. **BACKREST:** Density 21 kg/m³. **LINING:** Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: partially removable lining. **FEET:** Black plastic feet. **OPTIONS:** Available wheels kit, see page 283. Optional mattresses, see page 288 - 292. Available also in the version without bed. Available with wooden slats frame, see page 282.

-

FR

Canapé-lit transformable avec sommier électrosoudé et matelas h 13 cm, avec porte oreillers. **MÉCANISME:** Mécanisme électrosoudé, l'ouverture est possible par un seul mouvement frontal de rotation du dossier. Le passage de la position divan à la position lit ne demande aucun déplacement des parties assemblées et/ou tapissées du produit. Mécanisme produit par la maison Loiudice (MEC_01). **STRUCTURE:** Elle est composée d'une partie métallique, assemblée avec des parties extérieures en bois aggloméré: (feuilleté et bloc de bois), par des embrayages à baïonnette. **REMOURRAGES:** Mousse de polyuréthane avec des densités différenciées. Produit réalisé et assemblé selon les réglementations en vigueur CEE, avec une couche de ouate acrylique sur les coussins. **ASSISE:** Densité 30 Kg/m³. **DOSSIER:** Densité 21 Kg/m³. **REVÊTEMENT:** Tissu et cuir synthétique: entièrement déhoussable. Cuir: partiellement déhoussable. **PIEDS:** Pied en plastique noir. **OPTIONS:** Version fixe également disponible. Disponible avec set de roues, voir page 283. Matelas optionnels, voir page 288 - 292. Disponible avec sommier à lattes, voir page 282.

-

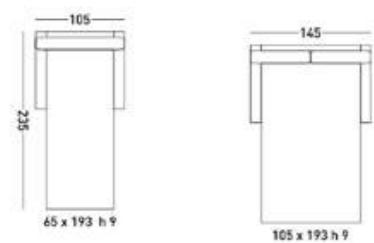
RU

Диван с раскладной кроватью, сварной решеткой и матрасом выс. 13 см, с держателем подушек. **МЕХАНИЗМ:** Механика сварной сетки, открытие происходит одним фронтальным движением посредством поворота спинки. Переход из положения дивана в положение кровати не требует удаления установленных частей и/или обивки изделия. Механизм произведен компанией Loiudice (MEC_01). **СТРУКТУРА:** Состоит из металлической части, смонтированной с наружными частями из агломерата дерева (многослойной фанеры и массива древесины) при помощи штыковых соединений. **НАПОЛНЕНИЕ:** Вспененный полиуретан различной плотности произведен и установлен согласно действующим нормам ЕЭС, со слоем акриловой ваты на подушках. **СИДЕНИЕ:** Плотность 30 кг/м³. **СПИНКА:** Плотность 21 кг/м³. **ОБИВКА:** Из ткани и эко кожи: полностью съемная. Из кожи: частично съемная. **НОЖКИ:** Ножки из пластика черного цвета. **ОПЦИИ:** Возможно также версия без механизма кровати. Можно заказать с комплектом колесиков, см. стр. 283. Дополнительные варианты матрасов, см. стр. 288 - 292. Можно заказать с решеткой с планками, см. стр. 282.

-



Porta guanciale_
Pillows storage unit_
Porte oreillers_
Держателем подушек_



IT

MECCANISMO: Meccanica elettrosaldata tre pieghe ad inserimento con movimento d'apertura frontale mediante sollevamento in tre tempi. È necessario spostare i cuscini di seduta del divano per agevolare il funzionamento del sistema letto. Meccanismo prodotto dall'azienda Loiudice (MEC_01). **STRUTTURA:** È formata da una parte metallica, assemblata con parti esterne in agglomerato di legno (multistrato e massello in legno), senza innesti a baionetta. **IMBOTTITURE:** Poliuretano espanso a densità differenziate prodotto ed assemblato secondo le vigenti normative CEE, con strato di ovatta acrilica sui cuscini. **SEDUTA:** Densità 28 kg/m³. **SPALLA:** Densità 16/20 kg/m³. **RIVESTIMENTO:** Tessuto ed ecopelle: completamente sfoderabile. Pelle: parzialmente sfoderabile. **PIEDI:** Piede in faggio con finitura color wengè. **OPTIONAL:** Piede in faggio disponibile in diverse finiture di colore, vedi pag. 307. Disponibile nella versione fissa.

-

EN

Convertible sofa bed with an electro-welded mechanism and a 9 cm standard foam mattress. Backrest without pillows storage unit. **MECHANISM:** Three folding mechanism with a raising front opening system in three stages. When converts into bed position some parts or upholstered fabric need to be removed. Mechanism produced by the company Loiudice (MEC_01). **FRAME:** It's formed by a metallic part, assembled with external parts in wooden chipboard (plywood and solid wood), without bayonet joints. **UPHOLSTERY:** Differentiated density polyurethane foam, produced and assembled according with the CEE standards, with a layer of acrylic wood on pillows. **SITTING:** Density 30 kg/m³. **BACKREST:** Density 16/20 kg/m³. **LINING:** Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: partially removable lining. **FEET:** Beechwood feet with colour wengè finishing. **OPTIONS:** Beechwood feet with different colour finishings, see page 307. Available also in the version without bed.

-

FR

Canapé-lit transformable avec sommier électrosoudé et matelas h 9 cm, sans porte oreillers. **MÉCANISME:** Mécanisme électrosoudé, l'ouverture est possible par un seul mouvement frontal de rotation du dossier. Le passage de la position divan à la position lit ne demande aucun déplacement des parties assemblées et/ou tapissées du produit. Mécanisme produit par la maison Loiudice (MEC_01). **STRUCTURE:** Elle est composée d'une partie métallique, assemblée avec des parties extérieures en bois aggloméré : (feuilleté et bloc de bois), sans des embrayages à baïonnette. **REMOURRAGES:** Mousse de polyuréthane avec des densités différencierées. Produit réalisé et assemblé selon les réglementations en vigueur CEE, avec une couche de ouate acrylique sur les coussins. **ASSISE:** Densité 30 Kg/m³. **DOSSIER:** Densité 16/20 kg/m³. **REVÊTEMENT:** Tissu et cuir synthétique: entièrement déhoussable. Cuir: partiellement déhoussable. **PIEDS:** Pied en hêtre teinté wengé. **OPTIONS:** Pied hêtre disponible dans différentes finitions de coloris, voir page 307. Disponible également en version fixe.

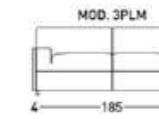
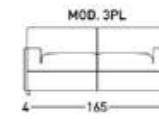
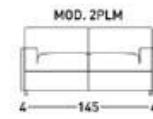
-

RU

Диван с раскладной кроватью, сварной решеткой и матрасом выс. 9 см, без держателя подушек. **МЕХАНИЗМ:** Механика сварной сетки в три сложения с открытием фронтальным движением с помощью подъема в три раза. Необходимо переместить подушки сидения дивана для облегчения функционирования механизма кровати. Механизм произведен компанией Loiudice (MEC_01). **СТРУКТУРА:** Состоит из металлической части, смонтированной с наружными частями из агломерата дерева (многослойной фанеры и массива древесины) без помощи штыковых соединений. **НАПОЛНЕНИЕ:** Вспененный полиуретан различной плотности произведен и установлен согласно действующим нормам ЕЭС, со слоем акриловой ваты на подушках. **СИДЕНИЕ:** Плотность 28 кг/м³. **СПИНКА:** Плотность 16/20 кг/м³. **ОБИВКА:** Из ткани и эко кожи: полностью съемная. Из кожи: частично съемная. **НОЖКИ:** Ножки из бука в отделке цвета венге. **ОПЦИИ:** Ножки из бука можно заказать в разных отделках по цвету, см. стр. 307. Возможна версия без механизма кровати.

-





IT_

Divano letto trasformabile con rete elettrosaldata e materasso h 13 cm, con porta guanciali. **MECCANISMO:** Meccanica elettrosaldata, l'apertura avviene mediante un unico movimento frontale di rotazione dello schienale. Il passaggio dalla posizione divano alla posizione letto non richiede alcuna rimozione di parti assemblate e/o di tappezzeria del prodotto. Meccanismo prodotto dall'azienda Altaflex (MEC_02). **STRUTTURA:** È formata da una parte metallica, assemblata con parti esterne in agglomerato di legno (multistrato e massello in legno), tramite innesti a baionetta. **IMBOTTITURE:** Poliuretano espanso a densità differenziate prodotto ed assemblato secondo le vigenti normative CEE, con strato di ovatta acrilica sui cuscini. **SEDUTA:** Densità 30 kg/m³. **SPALLA:** Densità 21 kg/m³. **RIVESTIMENTO:** Tessuto ed ecopelle: completamente sfoderabile. Pelle: parzialmente sfoderabile. **PIEDI:** Piedi in plastica neri. **OPTIONAL:** Disponibile anche nella versione fissa. Disponibile con rete a doghe, vedi pag. 284. Disponibile con kit di ruote, vedi pag. 285. Materassi opzionali, vedi pag. 288 - 292.

-

EN_

Convertible sofa bed with an electro-welded mechanism and a 13 cm standard foam mattress. Backrest with pillows storage unit. **MECHANISM:** Electro-welded mesh, it can be open with only one rotation movement of the backrest. When converts into bed position no parts or upholstered fabric need to be removed. Mechanism produced by the company Altaflex (MEC_02). **FRAME:** It's formed by a metallic part, assembled with external parts in wooden chipboard (plywood and solid wood), by bayonet joints. **UPHOLSTERY:** Differentiated density polyurethane foam, produced and assembled according with the CEE standards, with a layer of acrylic wood on pillows. **SITTING:** Density 30 kg/m³. **BACKREST:** Density 21 kg/m³. **LINING:** Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: partially removable lining. **FEET:** Black plastic feet. **OPTIONS:** Available with wooden slats frame, see page 284. Available wheels kit, see page 285. Optional mattresses, see page 288 - 292. Available also in the version without bed.

-

FR_

Canapé-lit transformable avec sommier électrosoudé et matelas h 13 cm, avec porte oreillers. **MÉCANISME:** Mécanisme électrosoudé, l'ouverture est possible par un seul mouvement frontal de rotation du dossier. Le passage de la position divan à la position lit ne demande aucun déplacement des parties assemblées et/ou de tapisserie du produit. Mécanisme produit par la maison Altaflex (MEC_02). **STRUCTURE:** Elle est composée d'une partie métallique, assemblée avec des parties extérieures en bois aggloméré : (feuilleté et bloc de bois), par des embrayages à baïonnette. **REMOBURRAGES:** Mousse de polyuréthane avec des densités différenciées. Produit réalisé et assemblé selon les réglementations en vigueur CEE, avec une couche de ouate acrylique sur les coussins. **ASSISE:** Densité 30 Kg/m³. **DOSSIER:** Densité 21 Kg/m³. **REVÊTEMENT:** Tissu et cuir synthétique: entièrement déhoussable. Cuir: partiellement déhoussable. **PIEDS:** Pied en plastique noir. **OPTIONS:** Disponible également dans la version fixe. Disponible avec sommier à lattes, voir page 284. Disponible avec set de roues, voir page 285. Matelas optionnels, voir page 288 - 292.

-

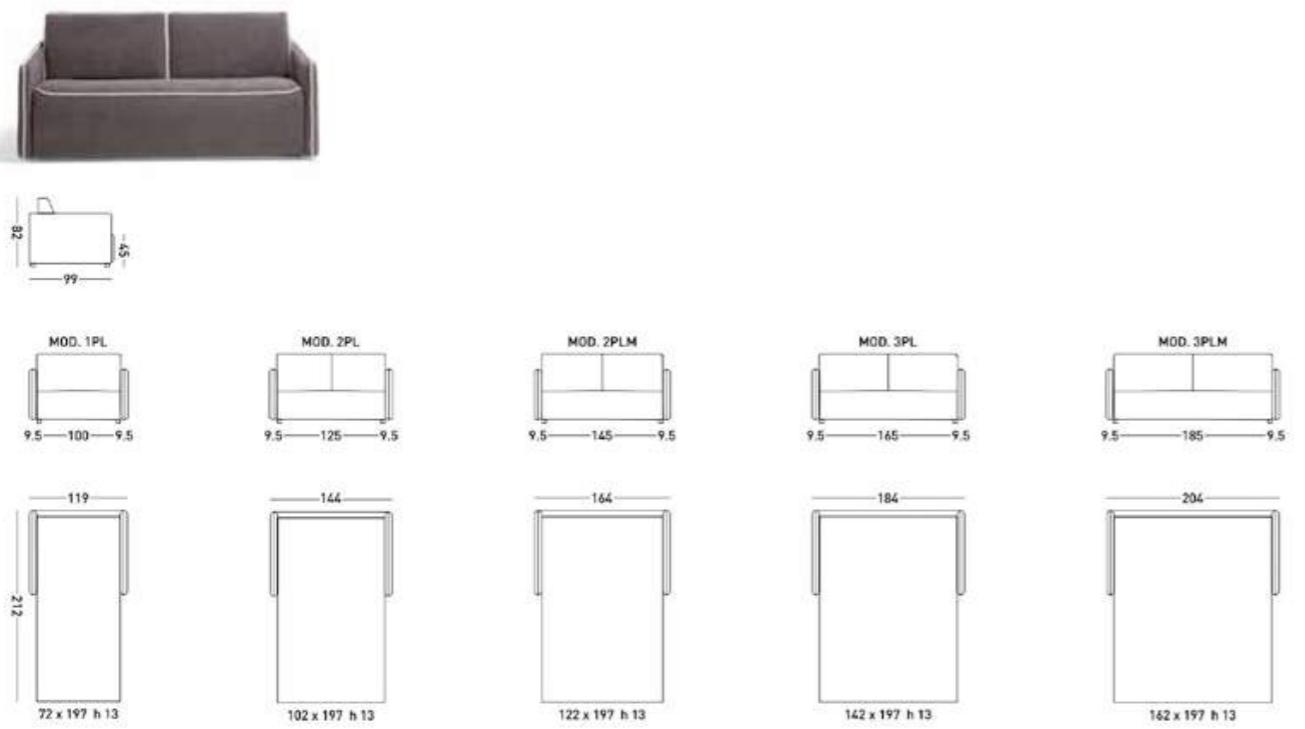
RU_

Диван с раскладной кроватью, сварной решеткой и матрасом выс. 13 см, с держателем подушек. **МЕХАНИЗМ:** Механика сварной сетки, открытие происходит одним фронтальным движением посредством поворота спинки. Переход из положения дивана в положение кровати не требует удаления установленных частей и/или обивки изделия. Механизм произведен компанией Altaflex (MEC_02). **СТРУКТУРА:** Состоит из металлической части, смонтированной с наружными частями из агломерата дерева (многослойной фанеры и массива древесины) при помощи штыковых соединений. **НАПОЛНЕНИЕ:** Вспененный полиуретан различной плотности произведен и установлен согласно действующим нормам ЕЭС, со слоем акриловой ваты на подушках. **СПИНА:** Плотность 21 кг/м³. **ОБИВКА:** Из ткани и эко кожи: полностью съемная. Из кожи: частично съемная. **НОЖКИ:** Ножки из пластика черного цвета. **ОПЦИИ:** Возможна также версия без механизма кровати. Можно заказать с решеткой с планками, см. стр. 284. Можно заказать с комплектом колесиков, см. стр. 285. Дополнительные варианты матрасов, см. стр. 288 - 292.

-



Porta guanciale_
Pillows storage unit_
Porte oreillers_
Держателем подушек_



IT_

Divano letto trasformabile con rete elettrosaldata e materasso h 13 cm, senza porta guanciali. **MECCANISMO:** Meccanica elettrosaldata, l'apertura avviene mediante un unico movimento frontale di rotazione dello schienale. Il passaggio dalla posizione divano alla posizione letto non richiede alcuna rimozione di parti assemblate e/o di tappezzeria del prodotto. Meccanismo prodotto dall'azienda Lampolet (MEC_03). **STRUTTURA:** È formata da una parte metallica, assemblata con parti esterne in agglomerato di legno (multistrato e massello in legno), tramite innesti a baionetta. **IMBOTTITURE:** Poliuretano espanso a densità differenziate prodotto ed assemblato secondo le vigenti normative CEE, con strato di ovatta acrilica sui cuscini. **SEDUTA:** Densità 30 kg/m³. **SPALLA:** Densità 21 kg/m³. **RIVESTIMENTO:** Tessuto ed ecopelle: completamente sfoderabile. Pelle: parzialmente sfoderabile. **PIEDI:** Piedi in plastica neri. **OPTIONAL:** Disponibile anche nella versione fissa. Disponibile con rete a doghe, vedi pag. 286. Disponibile con kit di ruote, vedi pag. 287. Materassi opzionali, vedi pag. 288 - 292.

-

EN_

Convertible sofa bed with an electro-welded mechanism and a 13 cm standard foam mattress. Backrest without pillows storage unit. **MECHANISM:** Electro-welded mesh, it can be open with only one rotation movement of the backrest. When converts into bed position no parts or upholstered fabric need to be removed. Mechanism produced by the company Lampolet (MEC_03). **FRAME:** It's formed by a metallic part, assembled with external parts in wooden chipboard (plywood and solid wood), by bayonet joints. **UPHOLSTERY:** Differentiated density polyurethane foam, produced and assembled according with the CEE standards, with a layer of acrylic wood on pillows. **SITTING:** Density 30 kg/m³. **BACKREST:** Density 21 kg/m³. **LINING:** Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: partially removable lining. **FEET:** Black plastic feet. **OPTIONS:** Available with wooden slats frame, see page 286. Available wheels kit, see page 287. Optional mattresses, see page 288 - 292. Available also in the version without bed.

-

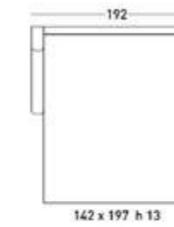
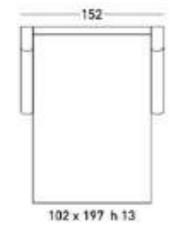
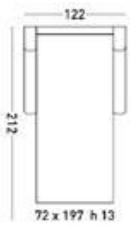
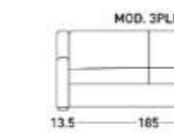
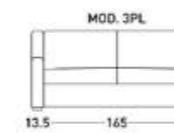
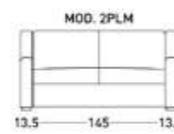
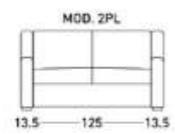
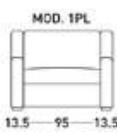
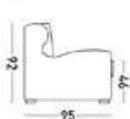
FR_

Canapé-lit transformable avec sommier électrosoudé et matelas h 13 cm, sans porte oreillers. **MÉCANISME:** Sommier electrosoudé, l'ouverture est possible par un seul mouvement frontal de rotation du dossier. Le passage de la position divan à la position lit ne demande aucun déplacement des parties assemblées et/ou tapissées du produit. Mécanisme produit par la maison Lampolet (MEC_03). **STRUCTURE:** Elle est composée d'une partie métallique, assemblée avec des parties extérieures en bois aggloméré : (feuilleté et bloc de bois), par des embrayages à baïonnette. **REMBOURRAGES:** Mousse de polyuréthane avec des densités différencierées. Produit réalisé et assemblé selon les réglementations en vigueur CEE, avec une couche de ouate acrylique sur les coussins. **ASSISE:** Densité 30 Kg/m³. **DOSSIER:** Densité 21 Kg/m³. **REVÊTEMENT:** Tissu et cuir synthétique: entièrement déhoussable. Cuir: partiellement déhoussable. **PIEDS:** Pied en plastique noir. **OPTIONS:** Disponible également dans la version fixe. Disponible avec sommier à lattes, voir page 286. Disponible avec set de roues, voir page 287. Matelas optionnels, voir page 288 - 292.

-

RU_

Диван с раскладной кроватью, сварной решеткой и матрасом выс. 13 см, без держателя подушек. **МЕХАНИЗМ:** Механика сварной сетки, открытие происходит одним фронтальным движением посредством поворота спинки. Переход из положения дивана в положение кровати не требует удаления установленных частей и/или обивки изделия. Механизм произведен компанией Lampolet (MEC_03). **СТРУКТУРА:** Состоит из металлической части, смонтированной с наружными частями из агломерата дерева (многослойной фанеры и массива древесины) при помощи штыковых соединений. **НАПОЛНЕНИЕ:** Вспененный полиуретан различной плотности произведен и установлен согласно действующим нормам ЕЭС, со слоем акриловой ваты на подушках. **СИДЕНИЕ:** Плотность 30 кг/м³. **СПИНКА:** Плотность 21 кг/м³. **ОБИВКА:** Из ткани и эко кожи: полностью съемная. Из кожи: частично съемная. **НОЖКИ:** Ножки из пластика черного цвета. **ОПЦИИ:** Возможна также версия без механизма кровати. Можно заказать с решеткой с планками, см. стр. 286. Можно заказать с комплектом колесиков, см. стр. 287. Дополнительные варианты матрасов, см. стр. 288 - 292.



IT_

Divano letto trasformabile con rete elettrosaldata e materasso h 13 cm, con porta guanciali. **_MECCANISMO:** Meccanica elettrosaldata, l'apertura avviene mediante un unico movimento frontale di rotazione dello schienale. Il passaggio dalla posizione divano alla posizione letto non richiede alcuna rimozione di parti assemblate e/o di tappezzeria del prodotto. Meccanismo prodotto dall'azienda Altaflex (MEC_02). **_STRUTTURA:** È formata da una parte metallica, assemblata con parti esterne in agglomerato di legno (multistrato e massello in legno), tramite innesti a baionetta. **_IMBOTTITURE:** Poliuretano espanso a densità differenziate prodotto ed assemblato secondo le vigenti normative CEE, con strato di ovatta acrilica sui cuscini. **_SEDUTA:** Densità 30 kg/m³. **_SPALLA:** Densità 21 kg/m³. **_RIVESTIMENTO:** Tessuto ed ecopelle: completamente sfoderabile. Pelle: parzialmente sfoderabile. **_PIEDI:** Piede in faggio con finitura color wengè. **_OPTIONAL:** Piede in faggio disponibile in varie finiture di colore, vedi pag. 307. Disponibile anche nella versione fissa. Disponibile con rete a doghe, vedi pag. 284. Disponibile con kit di ruote, vedi pag. 285. Materassi opzionali, vedi pag. 288 - 292.

-

EN_

Convertible sofa bed with an electro-welded mechanism and a 13 cm standard foam mattress. Backrest with pillows storage unit. **_MECHANISM:** Electro-welded mesh, it can be open with only one rotation movement of the backrest. When converts into bed position no parts or upholstered fabric need to be removed. Mechanism produced by the company Altaflex (MEC_02). **_FRAME:** It's formed by a metallic part, assembled with external parts in wooden chipboard (plywood and solid wood), by bayonet joints. **_UPHOLSTERY:** Differentiated density polyurethane foam, produced and assembled according with the CEE standards, with a layer of acrylic wood on pillows. **_SITTING:** Density 30 kg/m³. **_BACKREST:** Density 21 kg/m³. **_LINING:** Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: partially removable lining. **_FEET:** Beechwood feet with wengè finishing. **_OPTIONS:** Beechwood feet available in different colour finishings, see page 307. Available wooden slats mechanism, see page 284. Available wheels kit, see page 285. Optional mattresses, see page 288 - 292. Available also in the version without bed.

-

FR_

Canapé-lit transformable avec sommier électrosoudé et matelas h 13, avec porte oreillers. **_MÉCANISME:** Mécanisme électrosoudé, l'ouverture est possible par un seul mouvement frontal de rotation du dossier. Le passage de la position divan à la position lit ne demande aucun déplacement des parties assemblées et/ou tapissées du produit. Mécanisme produit par la maison Altaflex (MEC_02). **_STRUCTURE:** Elle est composée d'une partie métallique, assemblée avec des parties extérieures en bois aggloméré : (feuilleté et bloc de bois), par des embrayages à baïonnette. **_REMBOURRAGES:** Mousse de polyuréthane avec des densités différencierées. Produit réalisé et assemblé selon les réglementations en vigueur CEE, avec une couche de ouate acrylique sur les coussins. **_ASSISE:** Densité 30 Kg/m³. **_DOSSIER:** Densité 21 Kg/m³. **_REVÊTEMENT:** Tissu et cuir synthétique: entièrement déhoussable. Cuir: partiellement déhoussable. **_PIEDS:** Pied en hêtre teinté wengé. **_OPTIONS:** Pied en hêtre disponible dans différentes finitions de coloris, voir page 307. Version fixe également disponible. Disponible avec sommier à lattes, voir page 284. Disponible avec set de roues, voir page 285. Matelas optionnels, voir page 288 - 292.

-

RU_

Диван с раскладной кроватью, сварной решеткой и матрасом выс. 13 см, с держателем подушек. **_МЕХАНИЗМ:** Механика сварной сетки, открытие происходит одним фронтальным движением посредством поворота спинки. Переход из положения дивана в положение кровати не требует удаления установленных частей и/или обивки изделия. Механизм произведен компанией Altaflex (MEC_02). **_СТРУКТУРА:** Состоит из металлической части, смонтированной с наружными частями из агломерата дерева (многослойной фанеры и массива древесины) при помощи штыковых соединений. **_НАПОЛНЕНИЕ:** Вспененный полиуретан различной плотности произведен и установлен согласно действующим нормам ЕЭС, со слоем акриловой ваты на подушках. **_СИДЕНИЕ:** Плотность 30 кг/м³. **_СПИНКА:** Плотность 21 кг/м³. **_ОБИВКА:** Из ткани и эко кожи: полностью съемная. Из кожи: частично съемная. **_НОЖКИ:** Ножки из бука в отделке цвета венге. **_ОПЦИИ:** Ножки из букса можно заказать в разных отделках по цвету, см. стр. 307. Возможна также версия без механизма кровати. Можно заказать с решеткой с планками, см. стр. 284. Можно заказать с комплектом колесиков, см. стр. 285. Дополнительные варианты матрасов, см. стр. 288 - 292.

-

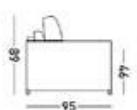
Diagonal



31 Forme

Dati Tecnici / Technical Details / Caractéristiques Techniques / Технические характеристики

Dienne



MOD. 1PL
21.5 - 93 - 21.5

MOD. 2PL
21.5 - 123 - 21.5

MOD. 2PLM
21.5 - 143 - 21.5

MOD. 3PL
21.5 - 163 - 21.5

MOD. 3PLM
21.5 - 183 - 21.5



136
72 x 197 h 13

166
102 x 197 h 13

186
122 x 197 h 13

206
142 x 197 h 13

226
162 x 197 h 13

IT

Divano letto trasformabile con rete elettrosaldata e materasso h 13 cm, senza porta guanciali. **MECCANISMO:** Meccanica elettrosaldata, l'apertura avviene mediante un unico movimento frontale di rotazione dello schienale. Il passaggio dalla posizione divano alla posizione letto non richiede alcuna rimozione di parti assemblate e/o di tappezzeria del prodotto. Meccanismo prodotto dall'azienda Loiudice (MEC_01). **STRUTTURA:** È formata da una parte metallica, assemblata con parti esterne in agglomerato di legno (multistrato e massello in legno), tramite innesti a baionetta. **IMBOTTITURE:** Poliuretano espanso a densità differenziate prodotto ed assemblato secondo le vigenti normative CEE, con strato di ovatta acrilica sui cuscini. **SEDUTA:** Densità 30 kg/m³. **SPALLA:** Fibra di poliestere. **RIVESTIMENTO:** Tessuto ed ecopelle: completamente sfoderabile. Pelle: parzialmente sfoderabile. **PIEDI:** Piede in plastica neri. **OPTIONAL:** Disponibile con kit di ruote, vedi pag. 283. Materassi opzionali, vedi pag. 288 - 292. Disponibile nella versione fissa. Disponibile con rete a doghe, vedi pag. 282.

-

EN

Convertible sofa bed with an electro-welded mechanism and a 13 cm standard foam mattress. Backrest without pillows storage unit. **Mechanism:** Electro-welded mesh, it can be open with only one rotation movement of the backrest. When converts into bed position no parts or upholstered fabric need to be removed. Mechanism produced by the company Loiudice (MEC_01). **Frame:** It's formed by a metallic part, assembled with external parts in wooden chipboard (plywood and solid wood), by bayonet joints. **UPHOLSTERY:** Differentiated density polyurethane foam, produced and assembled according with the CEE standards, with a layer of acrylic wood on pillows. **SITTING:** Density 30 kg/m³. **BACKREST:** Polyester fiber. **LINING:** Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: partially removable lining. **FEET:** Black plastic feet. **OPTIONS:** Available wheels kit, see page 283. Optional mattresses, see page 288 - 292. Available also in the version without bed. Available with wooden slats frame, see page 282.

-

FR

Canapé-lit transformable avec sommier électrosoudé et matelas h 13 cm, sans porte oreillers. **MÉCANISME:** Mécanisme électrosoudé, l'ouverture est possible par un seul mouvement frontal de rotation du dossier. Le passage de la position divan à la position lit ne demande aucun déplacement des parties assemblées et/ou tapissées du produit. Mécanisme produit par la maison Loiudice (MEC_01). **STRUCTURE:** Elle est composée d'une partie métallique, assemblée avec des parties extérieures en bois aggloméré : (feuilleté et bloc de bois), par des embrayages à baïonnette. **REMOURRAGES:** Mousse de polyuréthane avec des densités différenciées. Produit réalisé et assemblé selon les réglementations en vigueur CEE, avec une couche de ouate acrylique sur les coussins. **ASSISE:** Densité 30 Kg/m³. **DOSSIER:** Fibre de polyester. **REVÊTEMENT:** Tissu et cuir synthétique: entièrement déhoussable. Cuir: partiellement déhoussable. **PIEDS:** Pied en plastique noir. **OPTIONS:** Disponible avec set de roues, voir page 283. Matelas optionnels, voir page 288 - 292. Version fixe également disponible. Disponible avec sommier à lattes, voir page 282.

-

RU

Диван с раскладной кроватью, сварной решеткой и матрасом выс. 13 см, без держателя подушек. **МЕХАНИЗМ:** Механика сварной сетки, открытие происходит одним фронтальным движением посредством поворота спинки. Переход из положения дивана в положение кровати не требует удаления установленных частей и/или обивки изделия. Механизм произведен компанией Loiudice (MEC_01). **СТРУКТУРА:** Состоит из металлической части, смонтированной с наружными частями из агломерата дерева (многослойной фанеры и массива древесины) при помощи штыковых соединений. **НАПОЛНЕНИЕ:** Вспененный полиуретан различной плотности произведен и установлен согласно действующим нормам ЕЭС, со слоем акриловой ваты на подушках. **СИДЕНИЕ:** Плотность 30 кг/м³. **СПИНКА:** Волокна из полиэстера. **ОБИВКА:** Из ткани и эко кожи: полностью съемная. Из кожи: частично съемная. **НОЖКИ:** Ножки из пластика черного цвета. **ОПЦИИ:** Можно заказать с комплектом колесиков, см. стр. 283. Дополнительные варианты матрасов, см. стр. 288 - 292. Возможна также версия без механизма кровати. Можно заказать с решеткой с планками, см. стр. 282.

-

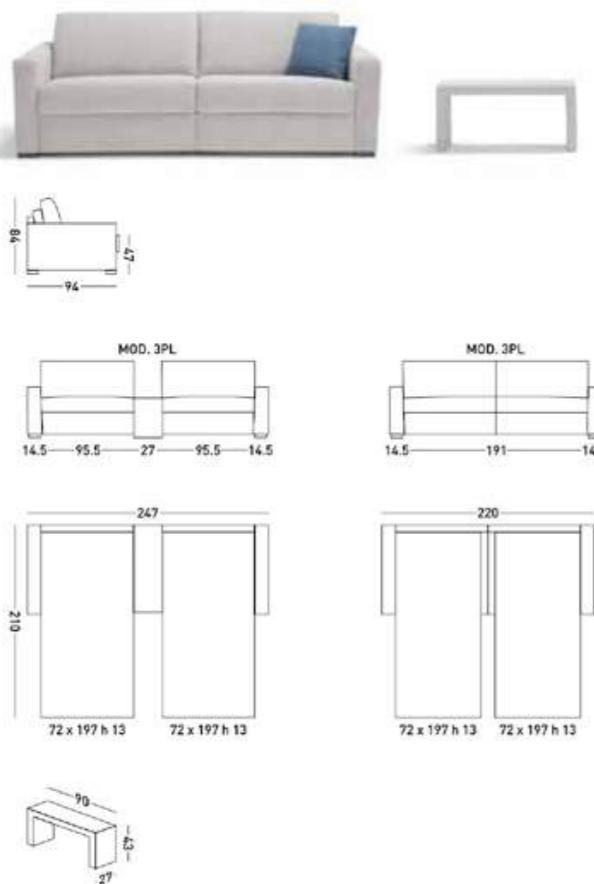
Rotterdam



31 Forme

Dati Tecnici / Technical Details / Caractéristiques Techniques / Технические характеристики

Dienne



IT

Divano letto trasformabile gemellare con rete elettrosaldato e sistema a compasso, con 2 materassi h 13 cm, senza porta guanciali. **MECCANISMO:** Meccanica elettrosaldata, l'apertura avviene mediante un unico movimento frontale di rotazione dello schienale. Il passaggio dalla posizione divano alla posizione letto non richiede alcuna rimozione di parti assemblate e/o di tappezzeria del prodotto. Meccanismo prodotto dall'azienda Loiudice (MEC_01). **STRUTTURA:** È formata da una parte metallica, assemblata con parti esterne in agglomerato di legno (multistrato e massello in legno), tramite innesti a baionetta. **IMBOTTITURE:** Poliuretano espanso a densità differenziate prodotto ed assemblato secondo le vigenti normative CEE, con strato di ovatta acrilica sui cuscini. **SEDUTA:** Densità 30 kg/m³. **SPALLA:** Densità 25 kg/m³. **RIVESTIMENTO:** Tessuto ed ecopelle: completamente sfoderabile. Pelle: parzialmente sfoderabile. **PIEDI:** Piedi in faggio con finitura color wengè. **OPTIONAL:** Piedi in faggio disponibili nelle varie finiture di colore, vedi pag. 307. Materassi optionali, vedi pag. 288 - 292. Disponibile con rete a doghe, vedi pag. 282.

-

EN

Convertible sofa bed with two different electro-welded mechanisms and a compass system. With 2 single 13 cm standard foam mattress. Backrest without pillows storage unit. **MECHANISM:** Electro welded mesh, it can be open with only one rotation movement of the backrest. When converts into bed position no parts or upholstered fabric need to be removed. Mechanism produced by the company Loiudice (MEC_01). **FRAME:** It's formed by a metallic part, assembled with external parts in wooden chipboard (plywood and solid wood), by bayonet joints. **UPHOLSTERY:** Differentiated density polyurethane foam, produced and assembled according with the CEE standards, with a layer of acrylic wood on pillows. **SITTING:** Density 30 kg/m³. **BACKREST:** Density 25 kg/m³. **LINING:** Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: partially removable lining. **FEET:** Beechwood feet with colour wengè finishing. **OPTIONS:** Beechwood feet with different colour finishings, see page 307. Optional mattresses, see page 288 - 292. Available with wooden slats frame, see page 282.

-

FR

Canapé-lit transformable gémellaire avec sommier électrosoudé et système à compas, avec 2 matelas h 13 cm sans porte oreillers. **MÉCANISME:** Mécanisme électrosoudé, l'ouverture est possible par un seul mouvement frontal de rotation du dossier. Le passage de la position divan à la position lit ne demande aucun déplacement des parties assemblées et/ou tapissées du produit. Mécanisme produit par la maison Loiudice (MEC_01). **STRUCTURE:** Elle est composée d'une partie métallique, assemblée avec des parties extérieures en bois aggloméré : (feuilleté et bloc de bois), par des embrayages à baionnette. **REMBOURRAGES:** Mousse de polyuréthane avec des densités différenciées. Produit réalisé et assemblé selon les réglementations en vigueur CEE, avec une couche de ouate acrylique sur les coussins. **ASSISE:** Densité 30 Kg/m³. **DOSIER:** Densité 25 Kg/m³. **REVÊTEMENT:** Tissu et cuir synthétique: entièrement déhoussable. Cuir: partiellement déhoussable. **PIEDS:** Pied en hêtre teinté wengé. **OPTIONS:** Pied en hêtre disponible dans différentes finitions de coloris, voir page 307. Matelas optionnels, voir page 288 - 292. Disponible avec sommier à lattes, voir page 282.

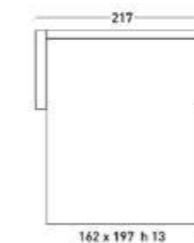
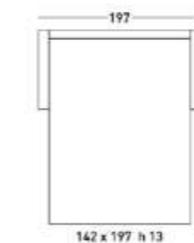
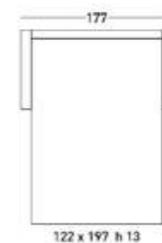
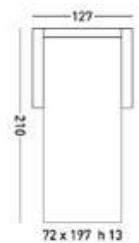
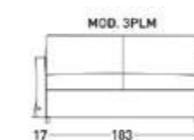
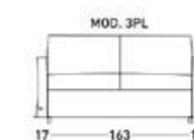
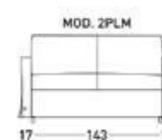
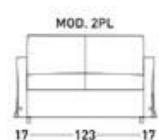
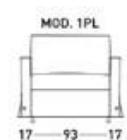
-

RU

Диван с раскладной кроватью, соединение сварной решетки с системой компас, с 2 матрасами выс. 13 см, без держателя подушек. **МЕХАНИЗМ:** Механика сварной сетки, открытие происходит одним фронтальным движением посредством поворота спинки. Переход из положения дивана в положение кровати не требует удаления установленных частей и/или обивки изделия. Механизм произведен компанией Loiudice (MEC_01). **СТРУКТУРА:** Состоит из металлической части, смонтированной с наружными частями из агломерата дерева (многослойной фанеры и массива древесины) при помощи штыковых соединений. **НАПОЛНение:** Вспененный полиуретан различной плотности произведен и установлен согласно действующим нормам ЕЭС, со слоем акриловой ваты на подушках. **СИДЕНИЕ:** Плотность 30 кг/м³. **СПИНКА:** Плотность 25 кг/м³. **ОБИВКА:** Из ткани и эко кожи: полностью съемная. Из кожи: частично съемная. **НОЖКИ:** Ножки из бука в отделке цвета венге. **ОПЦИИ:** Ножки из бука можно заказать в разных отделках по цвету, см. стр. 307. Дополнительные варианты матрасов, см. стр. 288 - 292. Можно заказать с решеткой с планками, см. стр. 282.

-





IT

Divano letto trasformabile con rete elettrosaldata e materasso h 13 cm, senza porta guanciali. **MECCANISMO:** Meccanica elettrosaldata, l'apertura avviene mediante un unico movimento frontale di rotazione dello schienale. Il passaggio dalla posizione divano alla posizione letto non richiede alcuna rimozione di parti assemblate e/o di tappezzeria del prodotto. Meccanismo prodotto dall'azienda Loiudice (MEC_01). **STRUTTURA:** È formata da una parte metallica, assemblata con parti esterne in agglomerato di legno (multistrato e massello in legno), tramite innesti a baionetta. **IMBOTTITURE:** Poliuretano espanso a densità differenziate prodotto ed assemblato secondo le vigenti normative CEE, con strato di ovatta acrilica sui cuscini. **SEDUTA:** Densità 30 kg/m³. **SPALLA:** Fibra di poliestere. **RIVESTIMENTO:** Tessuto ed ecopelle: completamente sfoderabile. Pelle: parzialmente sfoderabile. **PIEDI:** Piedi in plastica neri. **OPTIONAL:** Disponibile anche nella versione fissa. Disponibile con kit di ruote, vedi pag. 283. Materassi opzionali, vedi pag. 288 - 292. Disponibile con rete a doghe, vedi pag. 282.

-

EN

Convertible sofa bed with an electro-welded mechanism and a 13 cm standard foam mattress. Backrest without pillows storage unit. **Mechanism:** Electro-welded mesh, it can be open with only one rotation movement of the backrest. When converts into bed position no parts or upholstered fabric need to be removed. Mechanism produced by the company Loiudice (MEC_01). **Frame:** It's formed by a metallic part, assembled with external parts in wooden chipboard (plywood and solid wood), by bayonet joints. **UPHOLSTERY:** Differentiated density polyurethane foam, produced and assembled according with the CEE standards, with a layer of acrylic wood on pillows. **SITTING:** Density 30 kg/m³. **BACKREST:** Polyester fiber. **LINING:** Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: partially removable lining. **FEET:** Black plastic feet. **OPTIONS:** Available wheels kit, see page 283. Optional mattresses, see page 288 - 292. Available also in the version without bed. Available with wooden slats frame, see page 282.

-

FR

Canapé-lit transformable avec sommier électrosoudé et matelas h 13 cm, sans porte oreillers. **MÉCANISME:** Mécanisme électrosoudé, l'ouverture est possible par un seul mouvement frontal de rotation du dossier. Le passage de la position divan à la position lit ne demande aucun déplacement des parties assemblées et/ou tapissées du produit. Mécanisme produit par la maison Loiudice (MEC_01). **STRUCTURE:** Elle est composée d'une partie métallique, assemblée avec des parties extérieures en bois aggloméré : (feuilleté et bloc de bois), par des embrayages à baïonnette. **REMBOURRAGES:** Mousse de polyuréthane avec des densités différenciées. Produit réalisé et assemblé selon les réglementations en vigueur CEE, avec une couche de ouate acrylique sur les coussins. **ASSISE:** Densité 30 Kg/m³. **DOSSIER:** Fibre de polyester. **REVÊTEMENT:** Tissu et cuir synthétique: entièrement déhoussable. Cuir: partiellement déhoussable. **PIEDS:** Pied en plastique noir. **OPTIONS:** Version fixe également disponible. Disponible avec set de roues, voir page 283. Matelas optionnels, voir page 288 - 292. Disponible avec sommier à lattes, voir page 282.

-

RU

Диван с раскладной кроватью, сварной решеткой и матрасом выс. 13 см, без держателя подушек. **МЕХАНИЗМ:** Механика сварной сетки, открытие происходит одним фронтальным движением посредством поворота спинки. Переход из положения дивана в положение кровати не требует удаления установленных частей и/или обивки изделия. Механизм произведен компанией Loiudice (MEC_01). **СТРУКТУРА:** Состоит из металлической части, смонтированной с наружными частями из агломерата дерева (многослойной фанеры и массива древесины) при помощи штыковых соединений. **НАПОЛНЕНИЕ:** Вспененный полиуретан различной плотности произведен и установлен согласно действующим нормам ЕЭС, со слоем акриловой ваты на подушках. **СИДЕНИЕ:** Плотность 30 кг/м³. **СПИНКА:** Волокна из полиэстера. **ОБИВКА:** Из ткани и эко кожи: полностью съемная. Из кожи: частично съемная. **НОЖКИ:** Ножки из пластика черного цвета. **ОПЦИИ:** Возможна также версия без механизма кровати. Можно заказать с комплектом колесиков, см. стр. 283. Дополнительные варианты матрасов, см. стр. 288 - 292. Можно заказать с решеткой с планками, см. стр. 282.

-

Beige



Brown

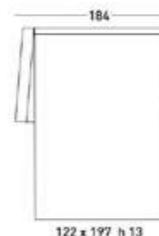
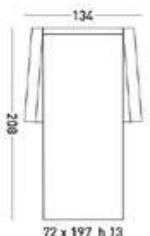
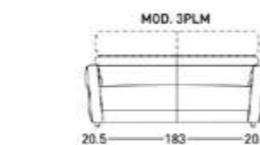
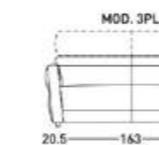
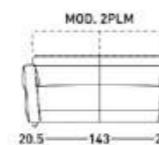
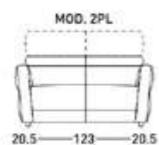
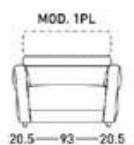
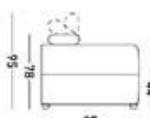


Grey



Blue





IT

Divano letto trasformabile con rete elettrosaldato e materasso h 13 cm, senza porta guanciali. **MECCANISMO:** Meccanica elettrosaldata, l'apertura avviene mediante un unico movimento frontale di rotazione dello schienale. Il passaggio dalla posizione divano alla posizione letto non richiede alcuna rimozione di parti assemblate e/o di tappezzeria del prodotto. Meccanismo prodotto dall'azienda Loiudice (MEC_01). **STRUTTURA:** È formata da una parte metallica, assemblata con parti esterne in agglomerato di legno (multistrato e massello in legno), tramite innesti a baionetta. **IMBOTTITURE:** Poliuretano espanso a densità differenziate prodotto ed assemblato secondo le vigenti normative CEE, con strato di ovatta acrilica sui cuscini. **SEDUTA:** Densità 30 kg/m³. **SPALLA:** Densità 25 kg/m³. **RIVESTIMENTO:** Tessuto ed ecopelle: completamente sfoderabile. Pelle: parzialmente sfoderabile. **PIEDI:** Piedi in faggio con finitura color wengè. **OPTIONAL:** Piede in faggio disponibile in varie finiture di colore, vedi pag. 307. Disponibile anche nella versione fissa. Disponibile con kit di ruote, vedi pag. 283. Materassi optionali, vedi pag. 288 - 292. Disponibile con rete a doghe, vedi pag. 282.

-

EN

Convertible sofa bed with an electro-welded mechanism and a 13 cm standard foam mattress. Backrest without pillows storage unit. **MECHANISM:** Electro welded mesh, it can be open with only one rotation movement of the backrest. When converts into bed position no parts or upholstered fabric need to be removed. Mechanism produced by the company Loiudice (MEC_01). **FRAME:** It's formed by a metallic part, assembled with external parts in wooden chipboard (plywood and solid wood), by bayonet joints. **UPHOLSTERY:** Differentiated density polyurethane foam, produced and assembled according with the CEE standards, with a layer of acrylic wood on pillows. **SITTING:** Density 30 kg/m³. **BACKREST:** Density 25 kg/m³. **LINING:** Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: partially removable lining. **FEET:** Beechwood feet with colour wengè finishing. **OPTIONS:** Beechwood feet with different colour finishings, see page 307. Available wheels kit, see page 283. Optional mattresses, see page 288 - 292. Available also in the version without bed. Available with wooden slats frame, see page 282.

-

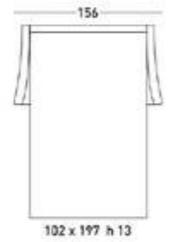
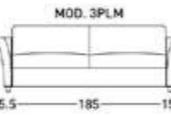
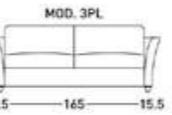
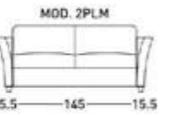
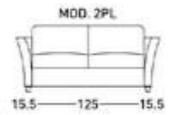
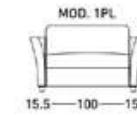
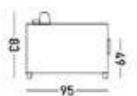
FR

Canapé-lit transformable avec sommier électrosoudé et matelas h 13 cm sans porte oreillers. **MÉCANISME:** Mécanisme électrosoudé, l'ouverture est possible par un seul mouvement frontal de rotation du dossier. Le passage de la position divan à la position lit ne demande aucun déplacement des parties assemblées et/ou tapissées du produit. Mécanisme produit par la maison Loiudice (MEC_01). **STRUCTURE:** Elle est composée d'une partie métallique, assemblée avec des parties extérieures en bois aggloméré : (feuilleté et bloc de bois), par des embrayages à baïonnette. **REMBOURRAGES:** Mousse de polyuréthane avec des densités différenciées. Produit réalisé et assemblé selon les réglementations en vigueur CEE, avec une couche de ouate acrylique sur les coussins. **ASSISE:** Densité 30 Kg/m³. **DOSSIER:** Densité 25 Kg/m³. **REVÊTEMENT:** Tissu et cuir synthétique: entièrement déhoussable. Cuir: partiellement déhoussable. **PIEDS:** Pied en hêtre teinté wengé. **OPTIONS:** Pied en hêtre disponible dans différentes finitions de coloris, voir page 307. Version fixe également disponible. Disponible avec set de roues, voir page 283. Matelas optionnels, voir page 288 - 292. Disponible avec sommier à lattes, voir page 282.

-

RU

Диван с раскладной кроватью, сварной решеткой и матрасом выс. 13 см, без держателя подушек. **МЕХАНИЗМ:** Механика сварной сетки, открытие происходит одним фронтальным движением посредством поворота спинки. Переход из положения дивана в положение кровати не требует удаления установленных частей и/или обивки изделия. Механизм произведен компанией Loiudice (MEC_01). **СТРУКТУРА:** Состоит из металлической части, смонтированной с наружными частями из агломерата дерева (многослойной фанеры и массива древесины) при помощи штыковых соединений. **НАПОЛНЕНИЕ:** Вспененный полиуретан различной плотности произведен и установлен согласно действующим нормам ЕЭС, со слоем акриловой ваты на подушках. **СИДЕНИЕ:** Плотность 30 кг/м³. **СПИНКА:** Плотность 25 кг/м³. **ОБИВКА:** Из ткани и эко кожи: полностью съемная. Из кожи: частично съемная. **НОЖКИ:** Ножки из бука в отделке цвета венге. **ОПЦИИ:** Ножки из бука можно заказать в разных отделках по цвету, см. стр. 307. Возможна также версия без механизма кровати. Можно заказать с комплектом колесиков, см. стр. 283. Дополнительные варианты матрасов, см. стр. 288 - 292. Можно заказать с решеткой с планками, см. стр. 282.



IT

Divano letto trasformabile con rete elettrosaldata e materasso h 13 cm, senza porta guanciali. **MECCANISMO:** Meccanica elettrosaldata, l'apertura avviene mediante un unico movimento frontale di rotazione dello schienale. Il passaggio dalla posizione divano alla posizione letto non richiede alcuna rimozione di parti assemblate e/o di tappezzeria del prodotto. Meccanismo prodotto dall'azienda Lampolet (MEC_03). **STRUTTURA:** È formata da una parte metallica, assemblata con parti esterne in agglomerato di legno (multistrato e massello in legno), tramite innesti a baionetta. **IMBOTTITURE:** Poliuretano espanso a densità differenziate prodotto ed assemblato secondo le vigenti normative CEE, con strato di ovatta acrilica sui cuscini. **SEDUTA:** Densità 30 kg/m³. **SPALLA:** Densità 25 kg/m³. **RIVESTIMENTO:** Tessuto ed ecopelle: completamente sfoderabile. Pelle: parzialmente sfoderabile. **PIEDI:** Piede in faggio con finitura color wengè. **OPTIONAL:** Piede in faggio disponibile in varie finiture di colore, vedi pag. 307. Disponibile anche nella versione fissa. Disponibile con rete a doghe, vedi pag. 286. Disponibile con kit di ruote, vedi pag. 287. Materassi opzionali, vedi pag. 288 - 292.

-

EN

Convertible sofa bed with an electro-welded mechanism and a 13 cm standard foam mattress. Backrest without pillows storage unit. **MECHANISM:** Electro welded mesh, it can be open with only one rotation movement of the backrest. When converts into bed position no parts or upholstered fabric need to be removed. Mechanism produced by the company Lampolet (MEC_03). **FRAME:** It's formed by a metallic part, assembled with external parts in wooden chipboard (plywood and solid wood), by bayonet joints. **UPHOLSTERY:** Differentiated density polyurethane foam, produced and assembled according with the CEE standards, with a layer of acrylic wood on pillows. **SITTING:** Density 30 kg/m³. **BACKREST:** Density 25 kg/m³. **LINING:** Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: partially removable lining. **FEET:** Beechwood feet with colour wengè finishing. **OPTIONS:** Beechwood feet available in different colour finishings, see page 307. Available wooden slats mechanism, see page 286. Available wheels kit, see page 287. Optional mattresses, see page 288 - 292. Available also in the version without bed.

-

FR

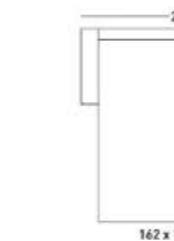
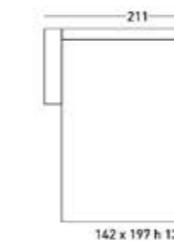
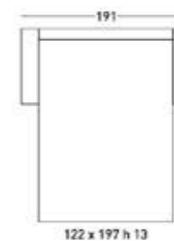
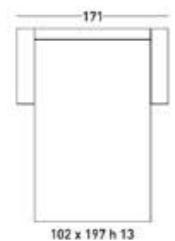
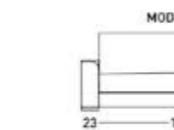
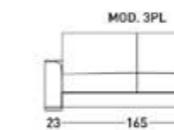
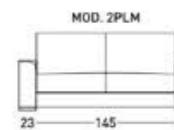
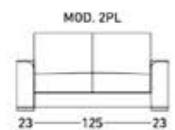
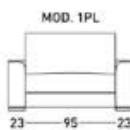
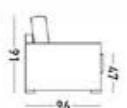
Canapé-lit transformable avec sommier électrosoudé et matelas et matelas h 13, sans porte oreillers. **MÉCANISME:** Mécanisme electrosoudé, l'ouverture est possible par un seul mouvement frontal de rotation du dossier. Le passage de la position divan à la position lit ne demande aucun déplacement des parties assemblées et/ou tapissées du produit. Mécanisme produit par la maison Lampolet (MEC_03). **STRUCTURE:** Elle est composée d'une partie métallique, assemblée avec des parties extérieures en bois aggloméré : (feuilleté et bloc de bois), par des embrayages à baïonnette. **REMBOURRAGES:** Mousse de polyuréthane avec des densités différenciées. Produit réalisé et assemblé selon les réglementations en vigueur CEE, avec une couche de ouate acrylique sur les coussins. **ASSISE:** Densité 30 Kg/m³. **DOSSIER:** Densité 25 Kg/m³. **REVÊTEMENT:** Tissu et cuir synthétique: entièrement déhoussable. Cuir: partiellement déhoussable. **PIEDS:** Pied en hêtre teinté wengé. **OPTIONS:** Pied en hêtre disponible dans différentes finitions de coloris, voir page 307. Version fixe également disponible. Disponible avec sommier à lattes, voir page 286. Disponible avec set de roues, voir page 287. Matelas optionnels, voir page 288 - 292.

-

RU

Диван с раскладной кроватью, сварной решеткой и матрасом выс. 13 см, без держателя подушек. **МЕХАНИЗМ:** Механика сварной сетки, открытие происходит одним фронтальным движением посредством поворота спинки. Переход из положения дивана в положение кровати не требует удаления установленных частей и/или обивки изделия. Механизм произведен компанией Lampolet (MEC_03). **СТРУКТУРА:** Состоит из металлической части, смонтированной с наружными частями из агломерата дерева (многослойной фанеры и массива древесины) при помощи штыковых соединений. **НАПОЛНЕНИЕ:** Вспененный полиуретан различной плотности произведен и установлен согласно действующим нормам ЕЭС, со слоем акриловой ваты на подушках. **СИДЕНИЕ:** Плотность 30 кг/м³. **СПИНКА:** Плотность 25 кг/м³. **ОБИВКА:** Из ткани и эко кожи: полностью съемная. Из кожи: частично съемная. **НОЖКИ:** Ножки из бука в отделке цвета венге. **ОПЦИИ:** Ножки из букса можно заказать в разных отделках по цвету, см. стр. 307. Возможна также версия без механизма кровати. Можно заказать с решеткой с планками, см. стр. 286. Можно заказать с комплектом колесиков, см. стр. 287. Дополнительные варианты матрасов, см. стр. 288 - 292.

-



Batteria ricaricabile_
Rechargeable battery_
Set de batterie d'urgence_
Комплект запасных батарей_



Pulsantiera di serie_
Standard hand control_
Bouton pousoir_
Пульт управления из серии_



Alloggio per motore elettrico_
Accomodation for electric engine_
Logement pour le moteur électrique_
Корпус для электродвигателя_



Telecomando_
Remote control_
Télécommande_
Пульт дистанционного управления_



Ruote anti graffio_
Floor scratch saver wheels_
Roulettes anti-rayures_
Царапинам диски_



IT

MECCANISMO: Meccanica elettrosaldata ed automatica studiata per trasformare un divano in letto e viceversa, con l'utilizzo di una pulsantiera esterna o integrata, senza la necessità di alcuno sforzo da parte dell'utente. Meccanismo prodotto dall'azienda Comodo. **STRUTTURA:** È formata da una parte metallica, assemblata con parti esterne in agglomerato di legno (multistrato e massello in legno), tramite innesti a baionetta. **IMBOTTITURE:** Poliuretano espanso a densità differentiate prodotto ed assemblato secondo le vigenti normative CEE, con strato di ovatta acrilica sui cuscini. **SEDUTA:** Densità 30 kg/m³. **SPALLA:** Densità 21 kg/m³. **RIVESTIMENTO:** Tessuto ed ecopelle: completamente sfoderabile. Pelle: parzialmente sfoderabile. **PIEDI:** Piede in faggio con finitura color wengè. **OPTIONAL:** Piede in faggio disponibile in varie finiture di colore, vedi pag. 307. Kit di ruote disponibile soltanto nella versione meccanica. Materassi optionali, vedi pag. 288 - 292. Disponibile nella versione fissa. Batteria ricaricabile. Telecomando.

-

EN

Convertible sofa bed with an electric mechanism and a 13 cm standard foam mattress. Backrest without pillows storage unit. **MECHANISM:** Electro welded and automatic mesh, studied to convert a sofa in a bed and vice versa, using an outside or integrated button panel, without any effort of the customer in the opening and closing movement. Mechanism produced by the company Comodo. **FRAME:** It's formed by a metallic part, assembled with external parts in wooden chipboard (plywood and solid wood), by bayonet joints. **UPHOLSTERY:** Differentiated density polyurethane foam, produced and assembled according with the CEE standards, with a layer of acrylic wood on pillows. **SITTING:** Density 30 kg/m³. **BACKREST:** Density 21 kg/m³. **LINING:** Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: partially removable lining. **FEET:** Beechwood feet with colour wengè finishing. **OPTIONS:** Beechwood feet available in different colour finishings, see page 307. Wheels kit available only for the manual version. Optional mattresses, see page 288 - 292. Available also in the version without bed. Rechargeable battery. Remote control.

-

FR

Canapé-lit transformable avec sommier électrique et matelas h 13 cm, sans porte oreillers. **MÉCANISME:** Mécanisme électrosoudé et automatique conçu pour transformer le divan en lit et vice-versa au moyen d'un bouton extérieur ou intégré, aucun effort est nécessaire de la part de l'usager. Mécanisme produit par la maison Comodo. **STRUCTURE:** Elle est composée d'une partie métallique, assemblée avec des parties extérieures en bois aggloméré : (feuilleté et bloc de bois), par des embrayages à baïonnette. **REMOURRAGES:** Mousse de polyuréthane avec des densités différencierées. Produit réalisé et assemblé selon les réglementations en vigueur CEE, avec une couche de ouate acrylique sur les coussins. **ASSISE:** Densité 30 Kg/m³. **DOSSIER:** Densité 21 Kg/m³. **REVÊTEMENT:** Tissu et cuir synthétique: entièrement déhoussable. Cuir: partiellement déhoussable. **PIEDS:** Pieds en hêtre teinté wengè. **OPTIONS:** Pied en hêtre disponible dans différentes finitions de coloris, voir page 307. Set de roues disponible uniquement dans la version mécanique. Matelas optionnels, voir page 288 - 292. Disponible dans la version fixe. Set de batterie d'urgence. Télécommande.

-

RU

Диван с раскладной кроватью, сварной решеткой и матрасом выс. 13 см, без держателя подушек. **МЕХАНИЗМ:** Механизм сварной сетки и автоматический, сделан, чтобы превратить диван в кровать и наоборот, с помощью кнопочного пульта, внешнего или встроенного, без необходимости каких-либо усилий со стороны пользователя. Механизм произведен компанией Comodo. **СТРУКТУРА:** Состоит из металлической части, смонтированной с наружными частями из агломерата дерева (многослойной фанеры и массива древесины) при помощи штыковых соединений. **НАПОЛНЕНИЕ:** Вспененный полиуретан различной плотности произведен и установлен согласно действующим нормам ЕЭС, со слоем акриловой ваты на подушках. **СИДЕНИЕ:** Плотность 30 кг/м³. **СПИНКА:** Плотность 21 кг/м³. **ОБИВКА:** Из ткани и эко кожи: полностью съемная. Из кожи: частично съемная. **НОЖКИ:** Ножки из бука в отделке цвета венге. **ОПЦИИ:** Ножки из бука можно заказать в разных отделках по цвету, см. стр. 307. Комплект колесиков можно заказать только для механической версии. Дополнительные варианты матрасов, см. стр. 288 - 292. Возможна также версия без механизма кровати. Комплект запасных батарей. Пульт дистанционного управления.

-



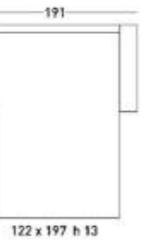
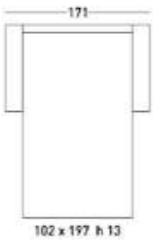
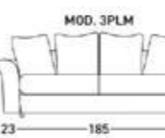
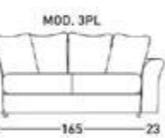
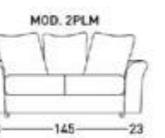
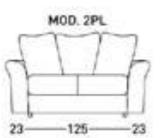
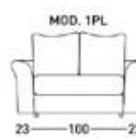
Elegance



31 Forme

Dati Tecnici / Technical Details / Caractéristiques Techniques / Технические характеристики

Dienne



IT

Divano letto trasformabile con rete elettrosaldata e materasso h 13 cm, senza porta guanciali. **MECCANISMO:** Meccanica elettrosaldata, l'apertura avviene mediante un unico movimento frontale di rotazione dello schienale. Il passaggio dalla posizione divano alla posizione letto non richiede alcuna rimozione di parti assemblate e/o di tappezzeria del prodotto. Meccanismo prodotto dall'azienda Lampolet (MEC_03). **STRUTTURA:** È formata da una parte metallica, assemblata con parti esterne in agglomerato di legno (multistrato e massello in legno), tramite innesti a baionetta. **IMBOTTITURE:** Poliuretano espanso a densità differenziate prodotto ed assemblato secondo le vigenti normative CEE, con strato di ovatta acrilica sui cuscini. **SEDUTA:** Densità 30 kg/m³. **SPALLA:** Piuma d'oca. **RIVESTIMENTO:** Tessuto ed ecopelle: completamente sfoderabile. Pelle: parzialmente sfoderabile. **PIEDI:** Piede in plastica neri. **OPTIONAL:** Disponibile con rete a doghe, vedi pag. 286. Disponibile con kit di ruote, vedi pag. 287. Materassi opzionali, vedi pag. 288 - 292. Disponibile nella versione fissa.

-

EN

Convertible sofa bed with an electro-welded mechanism and a 13 cm standard foam mattress. Backrest without pillows storage unit. **Mechanism:** Electro-welded mesh, it can be open with only one rotation movement of the backrest. When converts into bed position no parts or upholstered fabric need to be removed. Mechanism produced by the company Lampolet (MEC_03). **Frame:** It's formed by a metallic part, assembled with external parts in wooden chipboard (plywood and solid wood), by bayonet joints. **Upholstery:** Differentiated density polyurethane foam, produced and assembled according with the CEE standards, with a layer of acrylic wood on pillows. **Sitting:** Density 30 kg/m³. **Backrest:** Goose feather. **Lining:** Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: partially removable lining. **Feet:** Black plastic feet. **Options:** Available wooden slats mechanism, see page 286. Available wheels kit, see page 287. Optional mattresses, see page 288 - 292. Available also in the version without bed.

-

FR

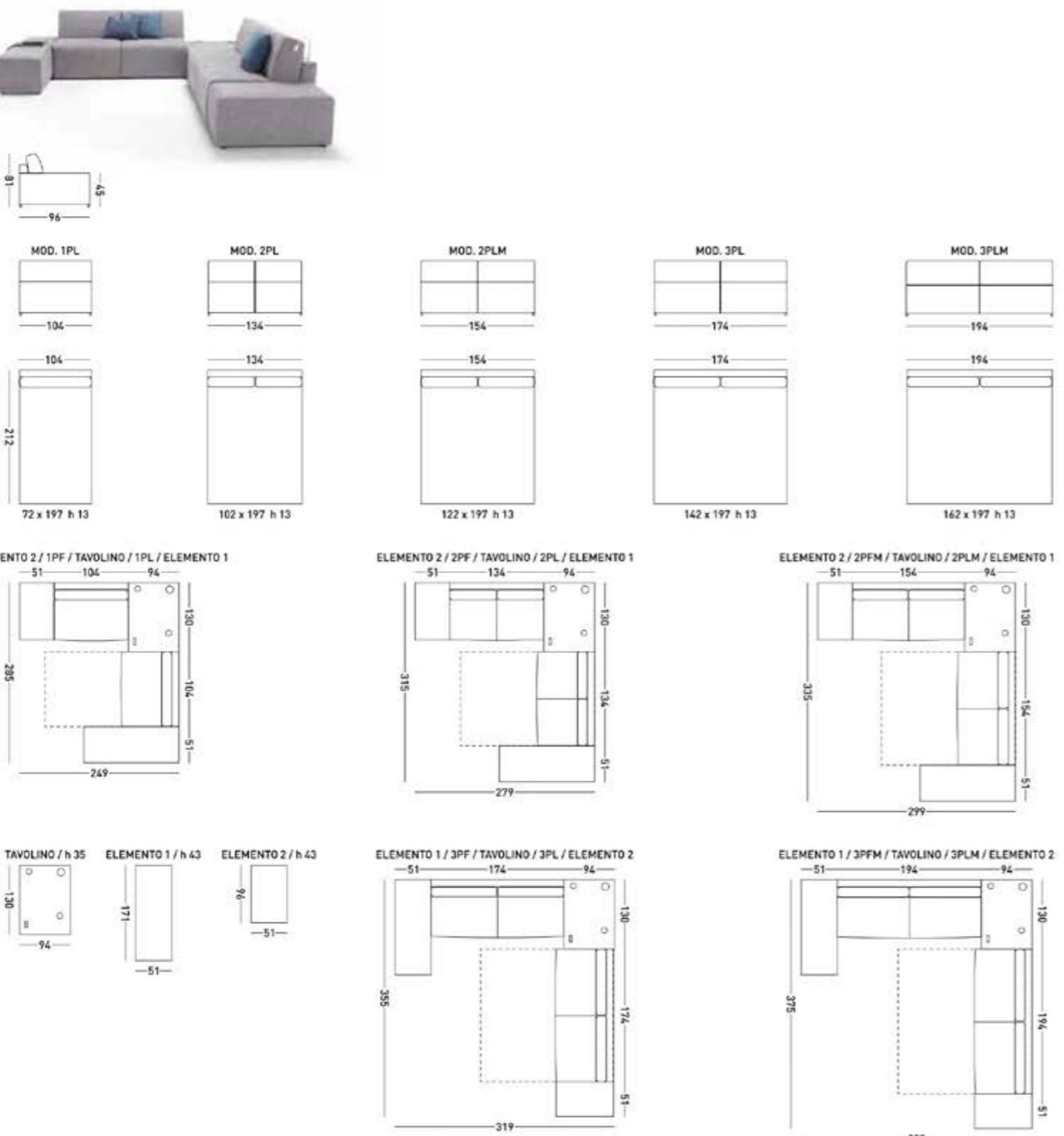
Canapé-lit transformable avec sommier électrosoudé et matelas h 13 cm, sans porte oreillers. **MÉCANISME:** Mécanisme électrosoudé, l'ouverture est possible par un seul mouvement frontal de rotation du dossier. Le passage de la position divan à la position lit ne demande aucun déplacement des parties assemblées et/ou tapissées du produit. Mécanisme produit par la maison Lampolet (MEC_03). **STRUCTURE:** Elle est composée d'une partie métallique, assemblée avec des parties extérieures en bois aggloméré : (feuilleté et bloc de bois), par des embrayages à baïonnette. **REMOURRAGES:** Mousse de polyuréthane avec des densités différenciées. Produit réalisé et assemblé selon les réglementations en vigueur CEE, avec une couche de ouate acrylique sur les coussins. **ASSISE:** Densité 30 Kg/m³. **DOSSIER:** Plume d'oie. **REVÊTEMENT:** Tissu et cuir synthétique: entièrement déhoussable. Cuir: partiellement déhoussable. **PIEDS:** Pied en plastique noir. **OPTIONS:** Disponible avec sommier à lattes, voir page 286. Disponible avec set de roues, voir page 287. Matelas optionnels, voir page 288 - 292. Version fixe également disponible

-

RU

Диван с раскладной кроватью, сварной решеткой и матрасом выс. 13 см, без держателя подушек. **МЕХАНИЗМ:** Механика сварной сетки, открытие происходит одним фронтальным движением посредством поворота спинки. Переход из положения дивана в положение кровати не требует удаления установленных частей и/или обивки изделия. Механизм произведен компанией Lampolet (MEC_03). **СТРУКТУРА:** Состоит из металлической части, смонтированной с наружными частями из агломерата дерева (многослойной фанеры и массива древесины) при помощи штыковых соединений. **НАПОЛНЕНИЕ:** Вспененный полиуретан различной плотности произведен и установлен согласно действующим нормам ЕЭС, со слоем акриловой ваты на подушках. **СИДЕНИЕ:** Плотность 30 кг/м³. **СПИНКА:** Гусиный пух. **ОБИВКА:** Из ткани и эко кожи: полностью съемная. Из кожи: частично съемная. **НОЖКИ:** Ножки из пластика черного цвета. **ОПЦИИ:** Можно заказать с решеткой с планками, см. стр. 286. Можно заказать с комплектом колесиков, см. стр. 287. Дополнительные варианты матрасов, см. стр. 288 - 292. Возможна также версия без механизма кровати.

-



Porta guanciale_
Pillows storage unit_
Porte oreillers_
Держатель подушек_



IT

Divano letto trasformabile con rete elettrosaldata e materasso h 13 cm, con porta guanciali. Componibile e personalizzabile, con accessori di ultima generazione. **MECCANISMO:** Meccanica elettrosaldata, l'apertura avviene mediante un unico movimento frontale di rotazione dello schienale. Il passaggio dalla posizione divano alla posizione letto non richiede alcuna rimozione di parti assemblate e/o di tappezzeria del prodotto. Meccanismo prodotto dall'azienda Altaflex (MEC_02). **STRUTTURA:** È formata da una parte metallica, assemblata con parti esterne in agglomerato di legno (multistrato e massello in legno), tramite innesti a baionetta. **IMBOTTITURE:** Poliuretano espanso a densità differenziata prodotto ed assemblato secondo le vigenti normative CEE, con strato di ovatta acrilica sui cuscini. **SEDUTA:** Densità 30 kg/m³. **SPALLA:** Densità 21 kg/m³. **RIVESTIMENTO:** Tessuto ed ecopelle: completamente sfoderabile. Pelle: parzialmente sfoderabile. **PIEDI:** Piede in plastica neri. **OPTIONAL:** Disponibile anche nella versione fissa. Disponibile con rete a doghe, vedi pag. 284. Disponibile con kit di ruote, vedi pag. 286. Materassi opzionali, vedi pag. 288 - 292.

EN

Convertible sofa bed with an electro-welded mechanism and a 13 cm standard foam mattress. Backrest with pillows storage unit. Modular and customized, with high-tech parts. **MECHANISM:** Electro welded mesh, it can be open with only one rotation movement of the backrest. When converts into bed position no parts or upholstered fabric need to be removed. Mechanism produced by the company Altaflex (MEC_02). **FRAME:** It's formed by a metallic part, assembled with external parts in wooden chipboard (plywood and solid wood), by bayonet joints. **UPHOLSTERY:** Differentiated density polyurethane foam, produced and assembled according with the CEE standards, with a layer of acrylic wood on pillows. **SITTING:** Density 30 kg/m³. **BACKREST:** Density 21 kg/m³. **LINING:** Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: partially removable lining. **FEET:** Black plastic feet. **OPTIONS:** Available with wooden slats, see page 284. Available wheels kit, see page 285. Optional mattresses, see page 288 - 292.

FR

Canapé-lit transformable avec sommier électrosoudé et matelas h 13 avec porte oreillers. Par éléments avec la possibilité de personnaliser, avec des accessoires de la dernière génération. **MÉCANISME:** Mécanisme électrosoudé, l'ouverture est possible par un seul mouvement frontal de rotation du dossier. Le passage de la position divan à la position lit ne demande aucun déplacement des parties assemblées et/ou tapissées du produit. Mécanisme produit par la maison Altaflex (MEC_02). **STRUCTURE:** Elle est composée d'une partie métallique, assemblée avec des parties extérieures en bois aggloméré : (feuilleté et bloc de bois), par des embrayages à baïonnette. **REMBOURRAGES:** Mousse de polyuréthane avec des densités différencierées. Produit réalisé et assemblé selon les réglementations en vigueur CEE, avec une couche de ouate acrylique sur les coussins. **ASSISE:** Densité 30 Kg/m³. **DOSSIER:** Densité 21 Kg/m³. **REVÊTEMENT:** Tissu et cuir synthétique: entièrement déhoussable. Cuir: partiellement déhoussable. **PIEDS:** Pied en plastique noir. **OPTIONS:** Version fixe également disponible. Disponible avec sommier à lattes, voir page 284. Disponible avec set de roues, voir page 285. Matelas optionnels, voir page 288 - 292.

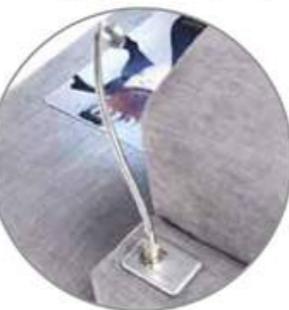
RU

Диван с раскладной кроватью, сварной решеткой и матрасом выс. 13 см, с держателем подушек. Компонуемый и персонализируемый, с аксессуарами нового поколения. **МЕХАНИЗМ:** Механика сварной сетки, открытие происходит одним фронтальным движением посредством поворота спинки. Переход из положения дивана в положение кровати не требует удаления установленных частей и/или обивки изделия. Механизм произведен компанией Altaflex (MEC_02). **СТРУКТУРА:** Состоит из металлической части, смонтированной с наружными частями из агломерата дерева (многослойной фанеры и массива древесины) при помощи штыковых соединений. **НАПОЛНЕНИЕ:** Вспененный полиуретан различной плотности произведен и установлен согласно действующим нормам ЕС, со слоем акриловой ваты на подушках. **СИДЕНИЕ:** Плотность 30 кг/м³. **СПИНКА:** Плотность 21 кг/м³. **ОБИВКА:** Из ткани и эко кожи: полностью съемная. Из кожи: частично съемная. **НОЖКИ:** Ножки из пластика черного цвета. **ОПЦИИ:** Возможна также версия без механизма кровати. Можно заказать с решеткой с планками, см. стр. 284. Можно заказать с комплектом колесиков, см. стр. 285. Дополнительные варианты матрасов, см. стр. 288 - 292.

Porta USB_
USB port_
Porte USB_
USB порт_

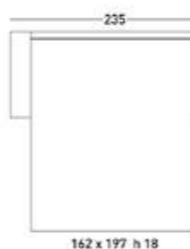
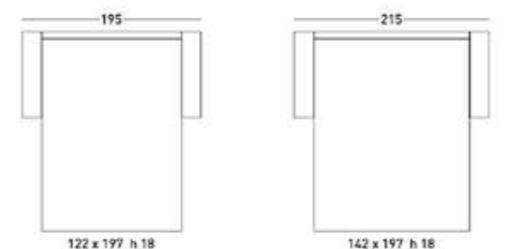
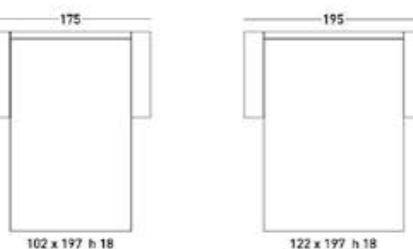
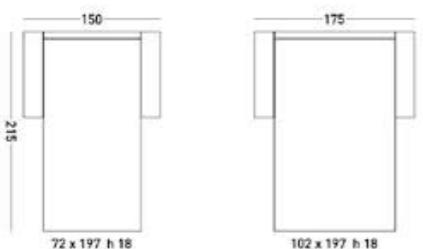
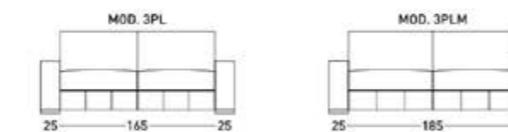
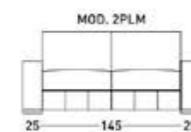
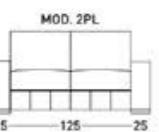
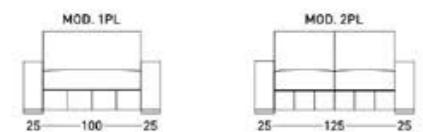
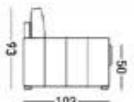


Luce LED_
LED Light_
LED_
Светодиодное освещение_



Kit Sound_
Sound kit_
Kit musique_
Комплект аудиоколонок_





Materasso h 18 cm
Mattress h 18 cm
Matelas h 18 cm
Матрасом выс. 18 см



Poggiatesta
Headrest
Appui-tête
Подголовник



IT

Divano letto trasformabile con rete elettrosaldato e materasso h 18 cm, senza porta guanciali. **MECCANISMO:** Meccanica elettrosaldata, l'apertura avviene mediante un unico movimento frontale di rotazione dello schienale. Il passaggio dalla posizione divano alla posizione letto non richiede alcuna rimozione di parti assemblate e/o di tappezzeria del prodotto. Meccanismo prodotto dall'azienda Lampolet (MEC_03). **STRUTTURA:** È formata da una parte metallica, assemblata con parti esterne in agglomerato di legno (multistrato e massello in legno), tramite innesti a baionetta. **IMBOTTITURE:** Poliuretano espanso a densità differenziate prodotto ed assemblato secondo le vigenti normative CEE, con strato di ovatta acrilica sui cuscini. **SEDUTA:** Densità 30 kg/m³. **SPALLA:** Densità 21 kg/m³. **RIVESTIMENTO:** Tessuto ed ecopelle: completamente sfoderabile. Pelle: parzialmente sfoderabile. **PIEDI:** Piede in faggio con bordini color acciaio. **OPTIONAL:** Piede in faggio disponibile in varie finiture di colore, vedi pag. 307. Disponibile con rete a doghe, vedi pag. 286. Disponibile con kit di ruote, vedi pag. 287. Materassi opzionali, vedi pag. 293 - 294. Disponibile nella versione fissa. Poggiatesta.

-

EN

Convertible sofa bed with an electro-welded mechanism and a 18 cm standard foam mattress. Backrest without pillows storage unit. **MECHANISM:** Electro-welded mesh, it can be open with only one rotation movement of the backrest. When converts into bed position no parts or upholstered fabric need to be removed. Mechanism produced by the company Lampolet (MEC_03). **FRAME:** It's formed by a metallic part, assembled with external parts in wooden chipboard (plywood and solid wood), by bayonet joints. **UPHOLSTERY:** Differentiated density polyurethane foam, produced and assembled according with the CEE standards, with a layer of acrylic wood on pillows. **SITTING:** Density 30 kg/m³. **BACKREST:** Density 21 kg/m³. **LINING:** Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: partially removable lining. **FEET:** Beechwood feet with steel finishing. **OPTIONS:** Beechwood feet available in different colour finishings, see page 307. Available wooden slats mechanism, see page 286. Available wheels kit, see page 287. Optional mattresses, see page 293 - 294. Available also in the version without bed. Headrest.

-

FR

Canapé-lit transformable avec sommier électrosoudé et matelas h 18 cm, sans porte oreillers. **MÉCANISME:** Mécanisme électrosoudé, l'ouverture est possible par un seul mouvement frontal de rotation du dossier. Le passage de la position divan à la position lit ne demande aucun déplacement des parties assemblées et/ou tapissées du produit. Mécanisme produit par la maison Lampolet (MEC_03). **STRUCTURE:** Elle est composée d'une partie métallique, assemblée avec des parties extérieures en bois aggloméré : (feuilleté et bloc de bois), par des embrayages à baïonnette. **REMOURRAGES:** Mousse de polyuréthane avec des densités différencierées. Produit réalisé et assemblé selon les réglementations en vigueur CEE, avec une couche de ouate acrylique sur les coussins. **ASSISE:** Densité 30 Kg/m³. **DOSSIER:** Densité 21 Kg/m³. **REVÊTEMENT:** Tissu et cuir synthétique: entièrement déhoussable. Cuir: partiellement déhoussable. **PIEDS:** Pied en hêtre avec les bordures teinté acier. **OPTIONS:** Pied en hêtre disponible dans différentes finitions de coloris, voir page 307. Disponible avec sommier à lattes, voir page 286. Disponible avec set de roues, voir page 287. Matelas optionnels, voir page 293 - 294. Disponible également dans la version fixe. Appui-tête.

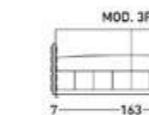
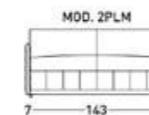
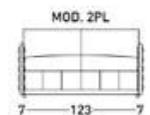
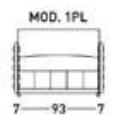
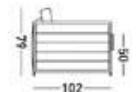
-

RU

Диван с раскладной кроватью, сварной решеткой и матрасом выс. 18 см, без держателя подушек. **МЕХАНИЗМ:** Механика сварной сетки, открытие происходит одним фронтальным движением посредством поворота спинки. Переход из положения дивана в положение кровати не требует удаления установленных частей и/или обивки изделия. Механизм произведен компанией Lampolet (MEC_03). **СТРУКТУРА:** Состоит из металлической части, смонтированной с наружными частями из агломерата дерева (многослойной фанеры и массива древесины) при помощи штыковых соединений. **НАПОЛНЕНИЕ:** Вспененный полиуретан различной плотности произведен и установлен согласно действующим нормам ЕЭС, со слоем акриловой ваты на подушках. **СИДЕНИЕ:** Плотность 30 кг/м³. **СПИНКА:** Плотность 21 кг/м³. **ОБИВКА:** Из ткани и эко кожи: полностью съемная. Из кожи: частично съемная. **НОЖКИ:** Ножки из бука с окантовкой цвета стали. **ОПЦИИ:** Ножки из бука можно заказать в разных отделках по цвету, см. стр. 307. Можно заказать с решеткой с планками, см. стр. 286. Можно заказать комплект колесиков, см. стр. 287. Дополнительные варианты матрасов, см. стр. 293 - 294. Возможна также версия без механизма кровати.

-





IT_

Divano letto trasformabile con rete elettrosaldato e materasso h 16 cm, senza porta guanciali. **MECCANISMO:** Meccanica elettrosaldata, l'apertura avviene mediante un unico movimento frontale di rotazione dello schienale. Il passaggio dalla posizione divano alla posizione letto non richiede alcuna rimozione di parti assemblate e/o di tappezzeria del prodotto. **STRUTTURA:** È formata da una parte metallica, assemblata con parti esterne in agglomerato di legno (multistrato e massello in legno), tramite innesti a baionetta. **IMBOTTITURE:** Poliuretano espanso a densità differenziate prodotto ed assemblato secondo le vigenti normative CEE, con strato di ovatta acrilica sui cuscini. **SEDUTA:** Densità 30 kg/m³. **SPALLA:** Fibra di poliestere. **RIVESTIMENTO:** Tessuto ed ecopelle: completamente sfoderabile. Pelle: non disponibile. **PIEDI:** Piede in plastica neri. **OPTIONAL:** Disponibile con kit di ruote, vedi pag. 283. Materassi opzionali, vedi pag. 293 - 294. Disponibile nella versione fissa.

-

EN_

Convertible sofa bed with an electro-welded mechanism and a 16 cm standard foam mattress. Backrest without pillows storage unit. **MECHANISM:** Electro-welded mesh, it can be open with only one rotation movement of the backrest. When converts into bed position no parts or upholstered fabric need to be removed. Mechanism produced by the company Loiudice (MEC_01). **FRAME:** It's formed by a metallic part, assembled with external parts in wooden chipboard (plywood and solid wood), by bayonet joints. **UPHOLSTERY:** Differentiated density polyurethane foam, produced and assembled according with the CEE standards, with a layer of acrylic wood on pillows. **SITTING:** Density 30 kg/m³. **BACKREST:** Polyester fiber. **LINING:** Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: not available. **FEET:** Black plastic feet. **OPTIONS:** Available wheels kit, see page 283. Optional mattresses, see page 293 - 294. Available also in the version without bed.

-

FR_

Canapé-lit transformable avec sommier électrosoudé et matelas h 16 cm, sans porte oreillers. **MÉCANISME:** Mécanisme électrosoudé, l'ouverture est possible par un seul mouvement frontal de rotation du dossier. Le passage de la position divan à la position lit ne demande aucun déplacement des parties assemblées et/ou tapissées du produit. Mécanisme produit par la maison Loiudice (MEC_01). **STRUCTURE:** Elle est composée d'une partie métallique, assemblée avec des parties extérieures en bois aggloméré : (feuilleté et bloc de bois), par des embrayages à baionnette. **REMOURRAGES:** Mousse de polyuréthane avec des densités différencierées. Produit réalisé et assemblé selon les réglementations en vigueur CEE, avec une couche de ouate acrylique sur les coussins. **ASSISE:** Densité 30 Kg/m³. **DOSSIER:** Fibre de polyester. **REVÊTEMENT:** Tissu et cuir synthétique: entièrement déhoussable. Cuir: non disponible. **PIEDS:** Pieds en plastique noir. **OPTIONS:** Disponible avec set de roues, voir pages 283. Matelas optionnels, voir page 293 - 294. Disponible également dans la version fixe.

-

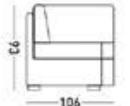
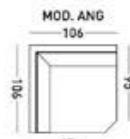
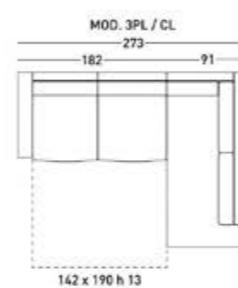
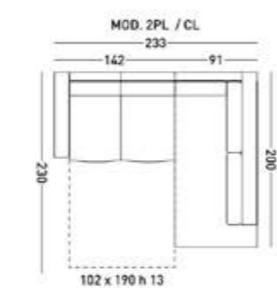
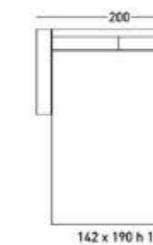
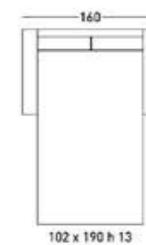
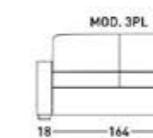
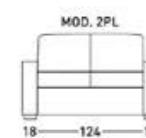
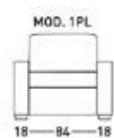
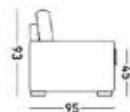
RU_

Диван с раскладной кроватью, сварной решеткой и матрасом выс. 16 см, без держателя подушек. **МЕХАНИЗМ:** Механика сварной сетки, открытие происходит одним фронтальным движением посредством поворота спинки. Переход из положения дивана в положение кровати не требует удаления установленных частей и/или обивки изделия. Механизм произведен компанией Loiudice (MEC_01). **СТРУКТУРА:** Состоит из металлической части, смонтированной с наружными частями из агломерата дерева (многослойной фанеры и массива древесины) при помощи штыковых соединений. **НАПОЛНЕНИЕ:** Вспененный полиуретан различной плотности произведен и установлен согласно действующим нормам ЕЭС, со слоем акриловой ваты на подушках. **СИДЕНИЕ:** Плотность 30 кг/м³. **СПИНКА:** Волокна из полизестера. **ОБИВКА:** Из ткани и эко кожи: полностью съемная. Из кожи: не производится. **НОЖКИ:** Ножки из пластика черного цвета. **ОПЦИИ:** Можно заказать с комплектом колесиков, см. стр. 283. Дополнительные варианты матрасов, см. стр. 293 - 294. Возможна также версия без механизма кровати.

-

Materasso h 16 cm_
Mattress h 16 cm_
Matelas h 16 cm_
Матрасом выс. 16 см_





IT

Divano letto trasformabile con rete elettrosaldata e materasso h 13 cm, senza porta guanciali. **MECCANISMO:** Meccanica elettrosaldata con liftsystem da incasso con movimento di apertura frontale mediante sollevamento in due tempi. Il liftsystem è un sistema meccanico che permette di trasformare il divano in letto senza dover spostare i cuscini dello schienale, il letto aprendersi solleva simultaneamente le spalliere. Meccanismo prodotto dall'azienda Loiudice (MEC_01). **STRUTTURA:** È formata da una parte metallica, assemblata con parti esterne in agglomerato di legno (multistrato e massello in legno), senza innesti a baionetta. **IMBOTTITURE:** Poliuretano espanso a densità differenziate prodotto ed assemblato secondo le vigenti normative CEE, con strato di ovatta acrilica sui cuscini. **SEDUTA:** Densità 28 kg/m³. **SPALLA:** Fibre di poliestere. **RIVESTIMENTO:** Tessuto ed ecopelle: completamente sfoderabile. Pelle: parzialmente sfoderabile. **PIEDI:** Piede in faggio con finitura color wengè. **OPTIONAL:** Piede in faggio disponibile in varie finiture di colore, vedi pag. 307. Disponibile anche nella versione fissa.

-

EN

Convertible sofa bed with an electro-welded mechanism and a 13 cm standard foam mattress. Backrest without pillows storage unit. **MECHANISM:** Front opening lift system mechanism for two stage lifting. The lift system is a mechanical system that allows converting into the bed position without removing the backrest cushions. The backrests rise simultaneously with the opening of the bed. Mechanism produced by the company Loiudice (MEC_01). **FRAME:** It's formed by a metallic part, assembled with external parts in wooden chipboard (plywood and solid wood), without bayonet joints. **UPHOLSTERY:** Differentiated density polyurethane foam, produced and assembled according with the CEE standards, with a layer of acrylic wood on pillows. **SITTING:** Density 28 kg/m³. **BACKREST:** Polyester fiber. **LINING:** Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: partially removable lining. **FEET:** Beechwood feet with colour wengè finishing. **OPTIONS:** Beechwood feet with different colour finishings, see page 307. Available also in the version without bed.

-

FR

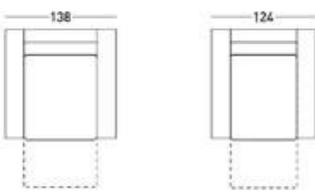
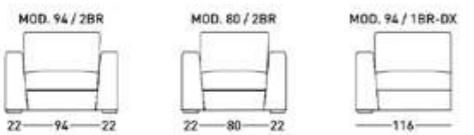
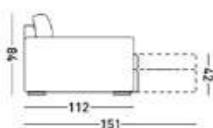
Canapé-lit transformable avec sommier électrosoudé et matelas h 13 cm, sans porte oreillers. **MÉCANISME:** Mécanisme électrosoudé, avec liftsystem à encaissement avec mouvement d'ouverture frontal par un soulèvement en deux temps. Le liftsystem est un système mécanique qui permet de transformer le canapé en lit sans devoir déplacer les coussins du dossier, le lit, en s'ouvrant, soulève en même temps les dossiers. Mécanisme produit par la maison Loiudice (MEC_01). **STRUCTURE:** Elle est composée d'une partie métallique, assemblée avec des parties extérieures en bois aggloméré : (feuilleté et bloc de bois), sans des embrayages à baïonnette. **REMOURRAGES:** Mousse de polyuréthane avec des densités différencierées. Produit réalisé et assemblé selon les réglementations en vigueur CEE, avec une couche de ouate acrylique sur les coussins. **ASSISE:** Densité 28 Kg/m³. **DOSSIER:** Fibre de polyester. **REVÊTEMENT:** Tissu et cuir synthétique: entièrement déhoussable. Cuir: partiellement déhoussable. **PIEDS:** Pied en hêtre teinté wengé. **OPTIONS:** Pied en hêtre disponible dans différentes finitions de coloris, voir page 307. Disponible également dans la version fixe.

-

RU

Диван с раскладной кроватью, сварной решеткой и матрасом выс. 13 см, без держателя подушек. **МЕХАНИЗМ:** Механика сварной сетки с встроенной лифт системой, открытие происходит фронтальным движением посредством подъема в два раза. Лифт система - это механическая система, которая позволяет превратить диван в кровать без перемещения подушек спинки, кровать открывается с одновременным поднятием спинки. Механизм произведен компанией Loiudice (MEC_01). **СТРУКТУРА:** Состоит из металлической части, смонтированной с наружными частями из агломерата дерева (многослойной фанеры и массива древесины) без помощи штыковых соединений. **НАПОЛНЕНИЕ:** Вспененный полиуретан различной плотности произведен и установлен согласно действующим нормам ЕЭС, со слоем акриловой ваты на подушках. **СИДЕНИЕ:** Плотность 28 кг/м³. **СПИНКА:** Волокна из полистерса. **ОБИВКА:** Из ткани и эко кожи: полностью съемная. Из кожи: частично съемная. **НОЖКИ:** Ножки из бука в отделке цвета венге. **ОПЦИИ:** Ножки из бука можно заказать в разных отделках по цвету, см. стр. 307. Возможна также версия без механизма кровати.

-



IT

Divano modulare con meccanismo a slitte scorrevoli. **MECCANISMO:** Meccanismo scorrevole per tutte le versioni di seduta in maniera indipendente, il passaggio dalla posizione divano alla posizione "Chaise Longue" avviene semplicemente traslando in avanti la seduta. Meccanismo prodotto dall'azienda Dienne. **STRUTTURA:** È formata da una parte metallica, assemblata con parti esterne in agglomerato di legno (multistrato e massello in legno), tramite innesti a baionetta. **IMBOTTITURE:** Poliuretano espanso a densità differenziate prodotto ed assemblato secondo le vigenti normative CEE, con strato di ovatta acrilica sui cuscini. **SEDUTA:** Densità 28 kg/m³. **SPALLA:** Densità 25 kg/m³. **RIVESTIMENTO:** Tessuto ed ecopelle: completamente sfoderabile. Pelle: parzialmente sfoderabile. **PIEDI:** Piede in faggio con finitura color wengè. **OPTIONAL:** Piede in faggio disponibile nelle varie finiture di colore, vedi pag. 307.

-

EN

Modular sofa with sliding mechanisms. **MECHANISM:** Independent sliding mechanism for each seat. By moving the seat forward, the sofa converts into a "chaise longue". Mechanism produced by the company Dienne. **FRAME:** It's formed by a metallic part, assembled with external parts in wooden chipboard (plywood and solid wood), by bayonet joints. **UPHOLSTERY:** Differentiated density polyurethane foam, produced and assembled according with the CEE standards, with a layer of acrylic wood on pillows. **SITTING:** Density 28 kg/m³. **BACKREST:** Density 25 kg/m³. **LINING:** Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: partially removable lining. **FEET:** Beechwood feet with colour wengè finishing. **OPTIONS:** Beechwood finishings available in different colour finishings, see page 307.

-

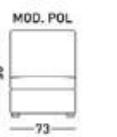
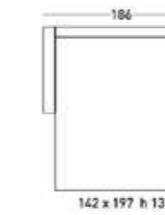
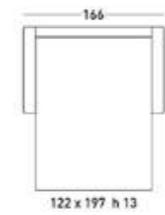
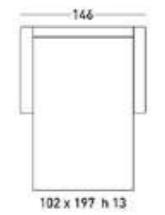
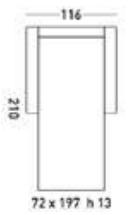
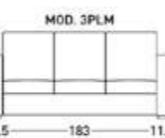
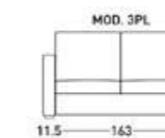
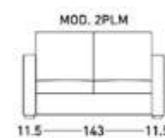
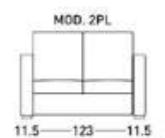
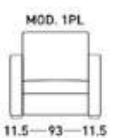
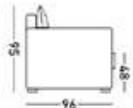
FR

Canapé modulaire avec mécanisme coulissant. **MÉCANISME:** Mécanisme coulissant pour toutes les versions ayant une assise indépendante, le passage de la position divan à la position «chaise longue» est possible tout simplement en tirant l'assise en avant. Mécanisme produit par la maison Dienne. **STRUCTURE:** Elle est composée d'une partie métallique, assemblée avec des parties extérieures en bois aggloméré : (feuilleté et bloc de bois), par des embrayages à baïonnette. **REMOBURRAGES:** Mousse de polyuréthane avec des densités différencierées. Produit réalisé et assemblé selon les réglementations en vigueur CEE, avec une couche de ouate acrylique sur les coussins. **ASSISE:** Densité 28 Kg/m³. **DOSIER:** Densité 25 Kg/m³. **REVÊTEMENT:** Tissu et cuir synthétique: entièrement déhoussable. Cuir: partiellement déhoussable. **PIEDS:** Pied en hêtre teinté wengé. **OPTIONS:** Pied en hêtre disponible dans différentes finitions de coloris, voir page 307.

-

RU

Диван, модулируемый с помощью механизма выдвижных полозьев. **МЕХАНИЗМ:** Выдвижной независимый механизм для всех версий сидения, переход из положения дивана в положение «Шезлонг» происходит простым движением вперед сидения. Механизм произведен компанией Dienne. **СТРУКТУРА:** Состоит из металлической части, смонтированной с наружными частями из агломерата дерева (многослойной фанеры и массива древесины) при помощи штыковых соединений. **НАПОЛНЕНИЕ:** Вспененный полиуретан различной плотности произведен и установлен согласно действующим нормам ЕЭС, со слоем акриловой ваты на подушках. **СИДЕНИЕ:** Плотность 28 кг/м³. **СПИНКА:** Плотность 25 кг/м³. **ОБИВКА:** Из ткани и эко кожи: полностью съемная. Из кожи: частично съемная. **НОЖКИ:** Ножки из бука в отделке цвета венге. **ОПЦИИ:** Ножки из бука можно заказать в разных отделках по цвету, см. стр. 307.



IT

Divano letto trasformabile con rete elettrosaldato e materasso h 13 cm, senza porta guanciali. **MECCANISMO:** Meccanica elettrosaldata, l'apertura avviene mediante un unico movimento frontale di rotazione dello schienale. Il passaggio dalla posizione divano alla posizione letto non richiede alcuna rimozione di parti assemblate e/o di tappezzeria del prodotto. Meccanismo prodotto dall'azienda Loiudice (MEC_01). **STRUTTURA:** È formata da una parte metallica, assemblata con parti esterne in agglomerato di legno (multistrato e massello in legno), tramite innesti a baionetta. **IMBOTTITURE:** Poliuretano espanso a densità differenziate prodotto ed assemblato secondo le vigenti normative CEE, con strato di ovatta acrilica sui cuscini. **SEDUTA:** Densità 30 kg/m³. **SPALLA:** Fibre di poliestere. **RIVESTIMENTO:** Tessuto ed ecopelle: completamente sfoderabile. Pelle: parzialmente sfoderabile. **PIEDI:** Piedi in faggio con finitura color acciaio. **OPTIONAL:** Piedi in faggio disponibile in diverse finiture di colore, vedi pag. 307. Disponibile anche nella versione fissa. Disponibile con kit di ruote, vedi pag. 283. Materassi optionali, vedi pag. 288 - 292. Disponibile con rete a doghe, vedi pag. 282.

-

EN

Convertible sofa bed with an electro-welded mechanism and a 13 cm standard foam mattress. Backrest without pillows storage unit. **MECHANISM:** Electro-welded mesh, it can be open with only one rotation movement of the backrest. When converts into bed position no parts or upholstered fabric need to be removed. Mechanism produced by the company Loiudice (MEC_01). **FRAME:** It's formed by a metallic part, assembled with external parts in wooden chipboard (plywood and solid wood), by bayonet joints. **UPHOLSTERY:** Differentiated density polyurethane foam, produced and assembled according with the CEE standards, with a layer of acrylic wood on pillows. **SITTING:** Density 30 kg/m³. **BACKREST:** Polyester fiber. **LINING:** Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: partially removable lining. **FEET:** Beechwood feet with steel finishing. **OPTIONS:** Beechwood feet with different colour finishings, see page 307. Available wheels kit, see page 283. Optional mattresses, see page 288 - 292. Available also in the version without bed. Available wooden slats mechanism, see page 282.

-

FR

Canapé-lit transformable avec sommier électrosoudé et matelas h 13 cm, sans porte oreillers. **MÉCANISME:** Mécanisme électrosoudé, l'ouverture est possible par un seul mouvement frontal de rotation du dossier. Le passage de la position divan à la position lit ne demande aucun déplacement des parties assemblées et/ou tapissées du produit. Mécanisme produit par la maison Loiudice (MEC_01). **STRUCTURE:** Elle est composée d'une partie métallique, assemblée avec des parties extérieures en bois aggloméré : (feuilleté et bloc de bois), par des embrayages à baïonnette. **REMBOURRAGES:** Mousse de polyuréthane avec des densités différenciées. Produit réalisé et assemblé selon les réglementations en vigueur CEE, avec une couche de ouate acrylique sur les coussins. **ASSISE:** Densité 30 Kg/m³. **DOSSIER:** Fibre de polyester. **REVÊTEMENT:** Tissu et cuir synthétique: entièrement déhoussable. Cuir: partiellement déhoussable. **PIEDS:** Pied en hêtre teinté acier. **OPTIONS:** Pied en hêtre disponible dans différentes finitions de coloris, voir page 307. Version fixe également disponible. Disponible avec set de roues, voir page 283. Matelas optionnels, voir page 288 - 292. Disponible avec sommier à lattes, voir page 282.

-

RU

Диван с раскладной кроватью, сварной решеткой и матрасом выс. 13 см, без держателя подушек. **МЕХАНИЗМ:** Механика сварной сетки, открытие происходит одним фронтальным движением посредством поворота спинки. Переход из положения дивана в положение кровати не требует удаления установленных частей и/или обивки изделия. Механизм произведен компанией Loiudice (MEC_01). **СТРУКТУРА:** Состоит из металлической части, смонтированной с наружными частями из агломерата дерева (многослойной фанеры и массива древесины) при помощи штыковых соединений. **НАПОЛНЕНИЕ:** Вспененный полиуретан различной плотности произведен и установлен согласно действующим нормам ЕЭС, со слоем акриловой ваты на подушках. **СИДЕНИЕ:** Плотность 30 кг/м³. **СПИНКА:** Волокна из полистерса. **ОБИВКА:** Из ткани и эко кожи: полностью съемная. Из кожи: частично съемная. **НОЖКИ:** Ножки из бука в отделке цвета стали. **ОПЦИИ:** Ножки из бука можно заказать в разных отделках по цвету, см. стр. 307. Возможна также версия без механизма кровати. Можно заказать с комплектом колесиков, см. стр. 283. Дополнительные варианты матрасов, см. стр. 288 - 292. Можно заказать с решеткой с планками, см. стр. 282.

-

Meccanismo MEC_01



31 Forme

Mecanismi / Mechanism / Mécanisme / Механизмы

Dienne



Meccanica a doghe / Wooden slats mechanism / Sommier à lattes / Механика на планках



Meccanica elettrosaldata / Electro welded mesh / Mécanisme électrosoudé / Механика сварной сетки



Kit di ruote / Wheels kit / Set roulettes / Комплект колесиков



Meccanismo MEC_02



31 Forme



Meccanica a doghe / Wooden slats mechanism / Sommier à lattes / Механика на планках



Meccanica elettrosaldata / Electro welded mesh / Mécanisme électrosoudé / Механика сварной сетки



Mecanismi / Mechanism / Mécanisme / Механизмы

Dienne



Kit di ruote / Wheels kit / Set roulettes / Комплект колесиков



Meccanismo MEC_03



31 Forme

Mecanismi / Mechanism / Mécanisme / Механизмы

Dienne



Meccanica a doghe / Wooden slats mechanism / Sommier à lattes / Механика на планках

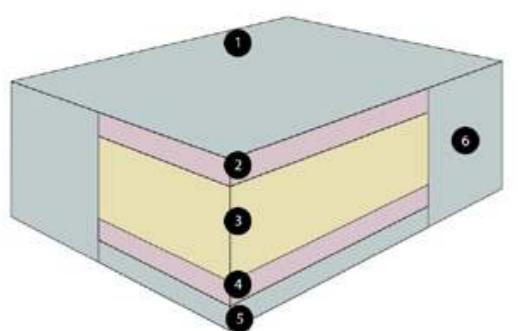


Meccanica elettrosaldata / Electro welded mesh / Mécanisme électrosoudé / Механика сварной сетки



Kit di ruote / Wheels kit / Set roulettes / Комплект колесиков




STANDARD

IT_

- 1) Tessuto 100% poliestere Stretch Trapuntato.
- 2) Termolegato in fibra di poliestere anallergico gr. 200.
- 3) Poliuretano densità 30 Kg/m³ h 11 cm.
- 4) Termolegato in fibra di poliestere anallergico gr. 200.
- 5) Tessuto 100% poliestere Stretch Trapuntato.
- 6) Bordato su un lato con fascia perimetrale.

-

EN_

- 1) 100% polyester stretch fabric, quilted.
- 2) 200 gr. of thermo-welded with hypoallergenic polyester fiber.
- 3) 11 cm of polyurethane foam, density 30 kg/m³.
- 4) 200 gr. of thermo-welded with hypoallergenic polyester fiber.
- 5) 100% polyester stretch fabric, quilted.
- 6) Hemmed on one side with a perimetral strip.

-

FR_

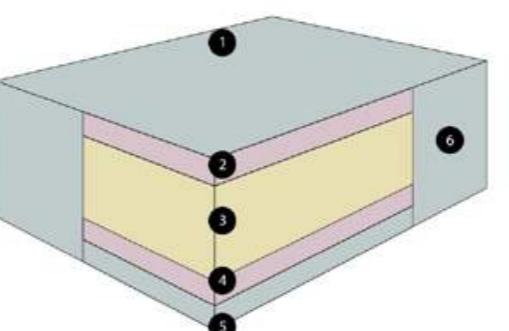
- 1) Coutil 100% polyester stretch matelassé.
- 2) Thermo soudé avec de la fibre de polyester anallergique gr.200.
- 3) Polyuréthane densité 30 kg/m³ h 11 cm.
- 4) Thermo soudé avec de la fibre de polyester anallergique gr.200.
- 5) Coutil 100% polyester stretch matelassé.
- 6) Bordé d'un coté avec bandeau sur le périmètre.

-

RU_

- 1) Стеганная стрейч-ткань, 100% полизстер.
- 2) Термосвязанное полизфирное антиаллергенное волокно, гр. 200.
- 3) Полиуретан плотностью 30 кг/м³, выс. 11 см.
- 4) Термосвязанное полизфирное антиаллергенное волокно, гр. 200.
- 5) Стеганная стрейч-ткань, 100% полизстер.
- 6) Ленточное окаймление с внешней стороны.

-


STANDARD PLUS

IT_

- 1) Tessuto 100% poliestere Stretch Trapuntato.
- 2) Termolegato in fibra di poliestere anallergico gr. 200.
- 3) Poliuretano densità HR 35 Kg/m³ h 11 cm.
- 4) Termolegato in fibra di poliestere anallergico gr. 200.
- 5) Tessuto 100% poliestere Stretch Trapuntato.
- 6) Bordato su un lato con fascia perimetrale.

-

EN_

- 1) 100% polyester stretch fabric, quilted.
- 2) 200 gr. of thermo-welded with hypoallergenic polyester fiber.
- 3) 11 cm of polyurethane foam, density HR 35 kg/m³.
- 4) 200 gr. of thermo-welded with hypoallergenic polyester fiber.
- 5) 100% polyester stretch fabric, quilted.
- 6) Hemmed on one side with a perimetral strip.

-

FR_

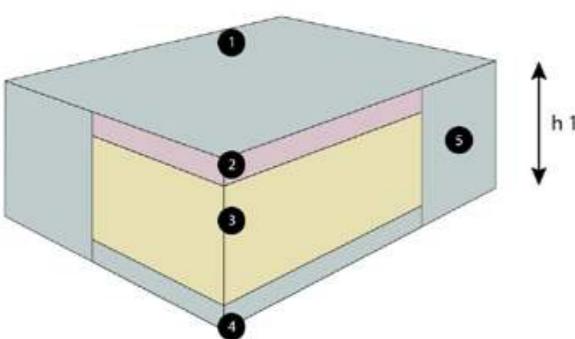
- 1) Coutil 100% polyester stretch matelassé.
- 2) Thermo soudé avec de la fibre de polyester anallergique gr.200.
- 3) Polyuréthane densité HR 35 kg/m³ h 11 cm.
- 4) Thermo soudé avec de la fibre de polyester anallergique gr.200.
- 5) Coutil 100% polyester stretch matelassé.
- 6) Bordé d'un coté avec bandeau sur le périmètre.

-

RU_

- 1) Стеганная стрейч-ткань, 100% полизстер.
- 2) Термосвязанное полизфирное антиаллергенное волокно, гр. 200.
- 3) Полиуретан плотностью HR 35 кг/м³, выс. 11 см.
- 4) Термосвязанное полизфирное антиаллергенное волокно, гр. 200.
- 5) Стеганная стрейч-ткань, 100% полизстер.
- 6) Ленточное окаймление с внешней стороны.

-



SUPER

IT_

- 1) Tessuto 100% poliestere Stretch Losangato e Trapuntato.
 - 2) Poliuretano soft 12 Hidrocell h 2.5 cm.
 - 3) Poliuretano densità HR 45 kg/m³ h 11.5 cm.
 - 4) Feltro 100% poliestere ignifugo.
 - 5) Bordato su un lato con fascia perimetrale.
-

EN_

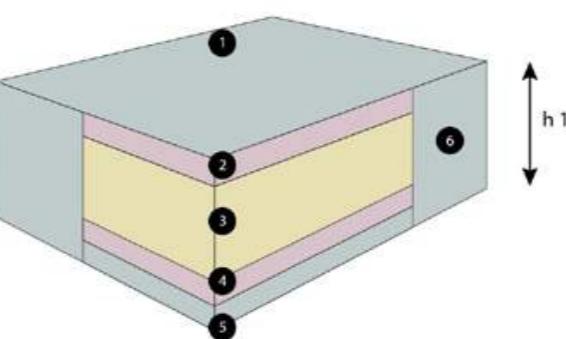
- 1) 100% polyester stretch fabric , quilted and lozenged.
 - 2) 2.5 cm of polyurethane foam, Soft 12 Hidrocell.
 - 3) 11.5 cm of polyurethane foam, density HR 45 kg/m³.
 - 4) Felt 100% polyester flame retardant.
 - 5) Hemmed on one side with a perimetral strip.
-

FR_

- 1) Coutil 100% polyester stretch losangé et matelassé.
 - 2) Polyuréthane soft 12 Hydrocell h 2.50 cm.
 - 3) Polyuréthane densité HR 45 kg/m³ h 11.5 cm.
 - 4) Feutre 100% polyester ignifuge.
 - 5) Bordé d'un côtés avec bandeau sur le périmètre.
-

RU_

- 1) Стеганная стрейч-ткань с ромбовидным рисунком, 100% полиэстер.
 - 2) Мягкий полиуретан 12 Hidrocell выс. 2,5 см.
 - 3) Полиуретан плотностью HR 45 кг/м³, выс. 11,5 см.
 - 4) Войлок из 100% полиэстера, огнестойкий.
 - 5) Ленточное окаймление с внешней стороны.
-



TOPPER MEMORY

IT_

- 1) Topper in memory h 3 cm trapuntato con tessuto 100% poliestere stretch sganciabile.
 - 2) Termolegato in fibra di poliestere gr. 200.
 - 3) Poliuretano densità HR 35 Kg/m³ h 8 cm.
 - 4) Termolegato in fibra di poliestere gr. 200.
 - 5) Tessuto 100% poliestere Stretch Trapuntato.
 - 6) Bordato su un lato con fascia perimetrale.
-

EN_

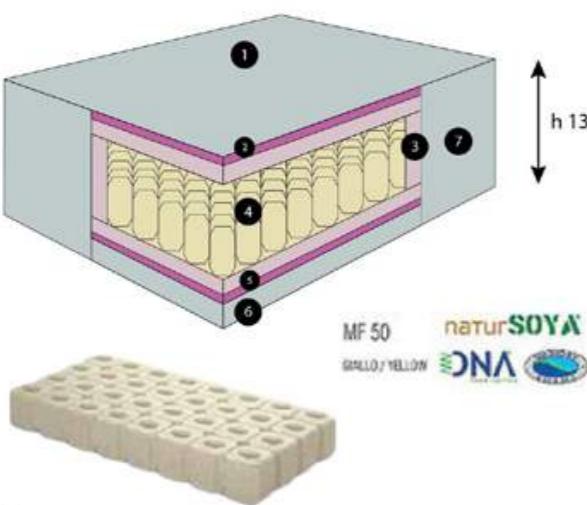
- 1) 3 cm of topper in memory quilted with fabric 100% polyester stretch, detachable.
 - 2) 200 gr. of thermo-welded with hypoallergenic polyester fiber.
 - 3) 8 cm polyurethane foam, density HR 35 kg/m³.
 - 4) 200 gr. of thermo-welded with hypoallergenic polyester fiber.
 - 5) 100% polyester stretch fabric, quilted.
 - 6) Hemmed on two sides with a perimetral strip.
-

FR_

- 1) Topper en mousse à mémoire de forme h 3 cm matelassé avec coutil 100% polyester stretch qui peut se décrocher.
 - 2) Thermo soudé avec de la fibre de polyester gr.200.
 - 3) Polyuréthane densité HR 35 kg/m³ h 8 cm.
 - 4) Thermo soudé avec de la fibre de polyester gr.200.
 - 5) Coutil 100% polyester stretch matelassé.
 - 6) Bordé des deux côtés avec bandeau sur le périmètre.
-

RU_

- 1) Топпер мемори выс. 3 см, стеганный съемной стрейч-тканью из 100% полиэстера.
 - 2) Термосвязанное полизифирное волокно, гр. 200.
 - 3) Полиуретан плотностью HR 35 кг/м³ выс. 8 см.
 - 4) Термосвязанное полизифирное волокно, гр. 200.
 - 5) Стеганная стрейч-ткань, 100% полиэстер.
 - 6) Ленточное окаймление с двух внешних сторон.
-


DNA MEMORY

IT
 1) Tessuto 100% poliestere Stretch Losangato sfoderabile.
 2) Termolegato in fibra di poliestere gr. 200.
 3) Box perimetrale in poliuretano densità HR 35 Kg/m³.
 4) Modulo DNA Foam Natural Soya h 5 cm.
 5) Termolegato in fibra di poliestere gr. 200.
 6) Tessuto 100% poliestere Stretch Losangato sfoderabile.
 7) Bordato su due lati con fascia perimetrale.

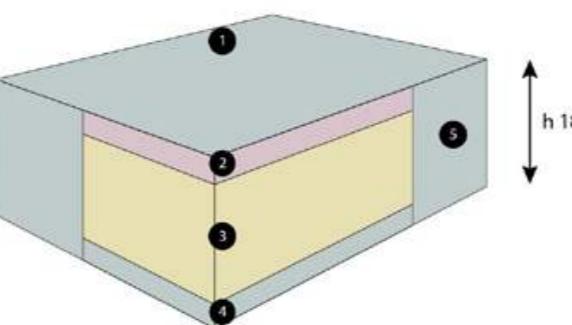
EN
 1) 100% polyester stretch fabric , quilted and with removable cover.
 2) 200 gr. of thermo-welded with hypoallergenic polyester fiber.
 3) Perimetral box with polyurethane foam, density HR 35 kg/m³.
 4) 5 cm modular DNA Foam Natural Soya.
 5) 200 gr. of thermo-welded with hypoallergenic polyester fiber.
 6) 100% polyester stretch fabric , quilted and with removable cover.
 7) Hemmed on two sides with a perimetral strip.

IT
TRASPIRANTE: grazie ai fori passanti che attraversano il modulo in tutta la superficie il molleggio è ventilato. **SILENZIOSO:** perché non esistono elementi di attrito che possono creare rumori fastidiosi. **AUTOPORTANTE:** grazie alla stabilità che le schiume ad alta densità danno molleggio.

EN
BREATHABLE: thanks to the through holes that pass through the form over the surface of the springing is ventilated. **SILENT:** because there is no friction elements that can create annoying noises. **SELF-SUPPORTING:** thanks to the stability that high density foams give to springing.

FR
TRANSPIRANT: les trous qui traversent le corps sur toute sa superficie garantissent une aération aux ressorts. **SILENCIEUX:** il n'y a aucun élément qui puisse frotter, évitant ainsi de désagréables bruits. **AUTOPORTEUR:** grâce à la stabilité des ressorts avec les mousse avec une haute densité.

RU
ВЕНТИЛИРУЕМЫЙ: благодаря наличию сквозных отверстий по всей поверхности модуля, пружинный блок вентилируется.
БЕСШУМНЫЙ: ввиду отсутствия трущихся друг о друга элементов, которые могут создавать неприятный шум. **САМОНЕСУЩИЙ:** благодаря стабильности, которую высокоплотный пенополиуретан придает пружинному блоку.

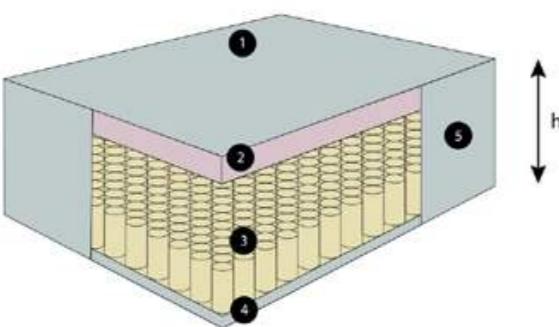

STANDARD H 18

IT
 1) Tessuto 100% poliestere Stretch Losangato.
 2) Poliuretano soft 12 Hidrocell h 2.5 cm.
 3) Poliuretano densità 30 Kg/m³ h 13.5 cm.
 4) Tessuto 100% poliestere Stretch Losangato.
 5) Bordato su un lato con fascia perimetrale.

EN
 1) 100% polyester stretch fabric, lozenged.
 2) 2.5 cm polyurethane foam, Soft 12 Hydrocell.
 3) 13.5 cm polyurethane foam density 30 kg/m³.
 4) 100% polyester stretch fabric, lozenged.
 5) Hemmed on one side with a perimetral band.

FR
 1) Coutil 100% polyester stretch losangé.
 2) Polyuréthane soft 12 Hydrocell h. 2.50 cm.
 3) Polyuréthane densité 30 kg/m³ h 13.5 cm.
 4) Coutil 100% polyester stretch losangé.
 5) Bordé d'un côté avec bandeau sur le périmètre.

RU
 1) Страйч-ткань с ромбовидным рисунком, 100% полиэстер.
 2) Мягкий полиуретан 12 Hidrocell выс. 2.5 см.
 3) Полиуретан плотностью 30 кг/м³, выс. 13.5 см.
 4) Страйч-ткань с ромбовидным рисунком, 100% полиэстер.
 5) Ленточное окаймление с внешней стороны.



KING H 18

IT_

- 1) Tessuto 100% poliestere Stretch losangato sfoderabile.
- 2) Poliuretano Stretch Hidrocell cm 2.5.
- 3) Molleggio insacchettato con 700 molle biconiche in acciaio.
- 4) Tessuto 100% poliestere Stretch losangato sfoderabile.
- 5) Bordato su due lati con fascia perimetrale losangato.

-

EN_

- 1) 100% polyester stretch fabric, lozenged.
- 2) 2.5 cm polyurethane foam stretch hidrocell.
- 3) Pocket springs with 700 biconical steel springs.
- 4) 100% polyester stretch fabric, lozenged.
- 5) Hemmed on two sides with a perimetral and lozenged band.

-

FR_

- 1) Coutil 100% polyester stretch losangé.
- 2) Polyuréthane stretch hydrocell cm 2.5.
- 3) Ressorts ensachés avec 700 ressorts biconiques en acier.
- 4) Coutil 100% polyester stretch losangé déhoussable.
- 5) Bordé des deux cotés avec bandeau losangé sur le périmètre.

-

RU_

- 1) Стрейч-ткань с ромбовидным рисунком, 100% полиэстер.
- 2) Полиуретан-стрейч Hidrocell выс. 2.5 см.
- 3) Пружинный блок в кожухе с 700 стальными двухконусными пружинами.
- 4) Съемная стрейч-ткань с ромбовидным рисунком, 100% полиэстер.
- 5) Ленточное окаймление с двух внешних сторон с ромбовидным рисунком.

-

Pouf

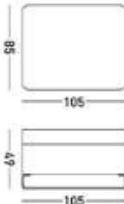


31 Forme

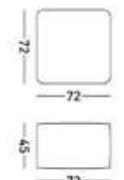
Pouf / Footstool / Pouf / Пуфы



P_01



P_02



Dienne

IT
Pouf fisso rettangolare con piede h 13. **STRUTTURA:** Struttura portante composta da agglomerato di legno: (multistrato e massello in legno). **IMBOTTITURE:** Poliuretano espanso a densità differenziate prodotto ed assemblato secondo le vigenti normative CEE, con strato di ovatta acrilica sul cuscino. **SEDUTA:** Densità 30 kg/m³. **RIVESTIMENTO:** Tessuto ed ecopelle: completamente sfoderabile. Pelle: non sfoderabile. **PIEDI:** Piede acciaio lucido h 13 cm. **OPI-**
TIONAL: Piede in acciaio disponibile in varie finiture di colore, vedi pag. 306.

—

EN
Fixed rectangular footstool with 13 cm high feet. **FRAME:** Bearing frame in wooden chipboard (plywood and solid wood). **UPHOLSTERY:** Differentiated density polyurethane foam, produced and assembled according with the CEE standards, with a layer of acrylic wood on pillows. **SITTING:** Density 30 kg/m³. **LINING:** Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: no removable lining. **FEET:** Shiny steel feet. **OPTIONS:** Steel feet available in different colour finishings, see page. 306.

—

FR
Pouf fixe rectangulaire avec pied h 13. **STRUCTURE:** Structure portante composée de bois aggloméré: (feuilleté et bloc de bois). **REMOURRAGES:** Mousse de polyuréthane avec des densités différencierées réalisé et assemblé selon les réglementations en vigueur Cee, avec une couche de ouate acrylique sur le coussin. **ASSISE:** Densité 30 Kg/m³. **REVÊTEMENT:** Tissu et cuir synthétique: entièrement déhoussable. Cuir: non déhoussable. **PIEDS:** Pied en acier brillant h 13 cm. **OPTION:** Pied en acier disponible dans différentes finitions de coloris, voir page. 306.

—

RU
Пуф нераскладной прямоугольный с ножками выс. 13. **СТРУКТУРА:** Несущая структура, состоящая из агломерата дерева (многослойной фанеры и массива древесины). **НАПОЛНЕНИЕ:** Вспененный полиуретан различной плотности произведен и установлен согласно действующим нормам ЕЭС, со слоем акриловой ваты на подушке. **СИДЕНИЕ:** Плотность 30 кг/м³. **ОБИВКА:** Из ткани и эко кожи: полностью съемная. Из кожи: несъемная. **НОЖКИ:** Ножки из полированной стали выс. 13 см. **ОПЦИИ:** Ножки из стали можно заказать в разных отделках по цвету, см. стр. 306.

—

IT
Pouf quadrato a sacco. **IMBOTTITURE:** Polistirolo contenuto in una saccia in cotone. **RIVESTIMENTO:** Tessuto ed ecopelle: sfoderabile. Pelle: non sfoderabile.

—

EN
Square Beanbag. **UPHOLSTERY:** Styrofoam contained in a cotton bag. **LINING:** Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: no removable lining.

—

FR
Pouf carré à sac. **REMOURRAGES:** Polystyrène enveloppé dans un sac en coton. **REVÊTEMENT:** Tissu et cuir synthétique: déhoussable. Cuir: non déhoussable.

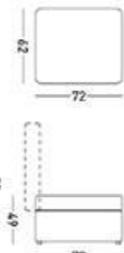
—

RU
Пуф-мешок квадратный. **НАПОЛНЕНИЕ:** Полистирол, содержащийся в мешке из хлопка. **ОБИВКА:** Из ткани и эко кожи: съемная. Из кожи: несъемная.

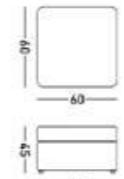
—



P_03



P_04



IT
Pouf rettangolare con contenitore. **STRUTTURA:** Struttura portante composta da agglomerato di legno: (multistrato e massello in legno). **IMBOTTITURE:** Poliuretano espanso a densità differenziate prodotto ed assemblato secondo le vigenti normative CEE, con strato di ovatta acrilica sul cuscino. **SEDUTA:** Densità 30 kg/m³. **RIVESTIMENTO:** Tessuto ed ecopelle: completamente sfoderabile. Pelle: non sfoderabile. **PIEDI:** Piedi in plastica colore nero.

—

EN
Box rectangular footstool. **FRAME:** Bearing frame in wooden chipboard (plywood and solid wood). **UPHOLSTERY:** Differentiated density polyurethane foam, produced and assembled according with the CEE standards, with a layer of acrylic wood on pillows. **SITTING:** Density 30 kg/m³. **LINING:** Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: no removable lining. **FEET:** Black plastic feet.

—

FR
Pouf rectangulaire avec coffre. **STRUCTURE:** Structure portante composée d'aggloméré de bois: (feuilleté et bloc de bois). **REMOURRAGES:** Mousse de polyuréthane avec des densités différencierées réalisé et assemblé selon les réglementation en vigueur Cee, avec une couche de ouate acrylique sur le coussin. **ASSISE:** Densité 30 Kg/m³. **REVÊTEMENT:** Tissu et cuir synthétique: entièrement déhoussable. Cuir: non déhoussable. **PIEDS:** Pieds en plastique en coloris noir.

—

RU
Прямоугольный пуф с контейнером. **СТРУКТУРА:** Несущая структура, состоящая из агломерата дерева (многослойной фанеры и массива древесины). **НАПОЛНЕНИЕ:** Вспененный полиуретан различной плотности произведен и установлен согласно действующим нормам ЕЭС, со слоем акриловой ваты на подушке. **СИДЕНИЕ:** Плотность 30 кг/м³. **ОБИВКА:** Из ткани и эко кожи: полностью съемная. Из кожи: несъемная. **НОЖКИ:** Ножки из пластика черного цвета.

—

IT
Pouf fisso quadrato. **STRUTTURA:** Struttura portante composta da agglomerato di legno: (multistrato e massello in legno). **IMBOTTITURE:** Poliuretano espanso a densità differenziate prodotto ed assemblato secondo le vigenti normative CEE, con strato di ovatta acrilica sul cuscino. **SEDUTA:** Densità 30 kg/m³. **RIVESTIMENTO:** Tessuto ed ecopelle: completamente sfoderabile. Pelle: non sfoderabile. **PIEDI:** Piedi in plastica colore nero.

—

EN
Fixed square footstool. **FRAME:** Bearing frame in wooden chipboard (plywood and solid wood). **UPHOLSTERY:** Differentiated density polyurethane foam, produced and assembled according with the CEE standards, with a layer of acrylic wood on pillows. **SITTING:** Density 30 kg/m³. **LINING:** Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: no removable lining. **FEET:** Black plastic feet.

—

FR
Pouf fixe carré. **STRUCTURE:** Structure portante composée de bois aggloméré: (feuilleté et bloc de bois). **REMOURRAGES:** Mousse de polyuréthane avec des densités différencierées réalisé et assemblé selon les réglementations en vigueur Cee, avec une couche de ouate acrylique sur le coussin. **ASSISE:** Densité 30 Kg/m³. **REVÊTEMENT:** Tissu et cuir synthétique: entièrement déhoussable. Cuir: non déhoussable. **PIEDS:** Pieds en plastique en coloris noir.

—

RU
Пуф квадратный нераскладной. **СТРУКТУРА:** Несущая структура, состоящая из агломерата дерева (многослойной фанеры и массива древесины). **НАПОЛНЕНИЕ:** Вспененный полиуретан различной плотности произведен и установлен согласно действующим нормам ЕЭС, со слоем акриловой ваты на подушке. **СИДЕНИЕ:** Плотность 30 кг/м³. **ОБИВКА:** Из ткани и эко кожи: полностью съемная. Из кожи: несъемная. **НОЖКИ:** Ножки из пластика черного цвета.

—

Pouf



31 Forme

Pouf / Footstool / Pouf / Пуфы



P_05



IT
Pouf fisso quadrato con piede h 13 cm. **STRUTTURA:** Struttura portante composta da agglomerato di legno: (multistrato e massello in legno). **IMBOTTITURE:** Poliuretano espanso a densità differentiate prodotto ed assemblato secondo le vigenti normative CEE, con strato di ovatta acrilica sul cuscino. **SEDUTA:** Densità 30 kg/m³. **RIVESTIMENTO:** Tessuto ed ecopelle: completamente sfoderabile. Pelle: non sfoderabile. **PIEDI:** Piedi in acciaio bronzato disponibile solo nella versione standard.

-

EN
Fixed square footstool with 13 cm high feet. **FRAME:** Bearing frame in wooden chipboard (plywood and solid wood). **UPHOLSTERY:** Differentiated density polyurethane foam, produced and assembled according with the CEE standards, with a layer of acrylic wood on pillows. **SITTING:** Density 30 kg/m³. **LINING:** Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: no removable lining. **FEET:** Bronzed steel feet available only in the standard version.

-

FR
Pouf fixe carré avec pied h 13. **STRUCTURE:** Structure portante composée de bois aggloméré : (feuilleté et bloc de bois). **REMBOURRAGES:** Mousse de polyuréthane avec des densités différencierées réalisé et assemblé selon les réglementations en vigueur Cee, avec une couche de ouate acrylique sur le coussin. **ASSISE:** Densité 30 Kg/m³. **REVÊTEMENT:** Tissu et cuir synthétique: entièrement déhoussable. Cuir: non déhoussable. **PIEDS:** Pieds en acier bronzé disponible uniquement dans la version standard.

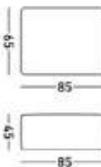
-

RU
Пуф нераскладной квадратный с ножками выс. 13 см. **СТРУКТУРА:** Несущая структура, состоящая из агломерата дерева (многослойной фанеры и массива древесины). **НАПОЛНЕНИЕ:** Вспененный полиуретан различной плотности произведен и установлен согласно действующим нормам ЕЭС, со слоем акриловой ваты на подушке. **СИДЕНИЕ:** Плотность 30 кг/м³. **ОБИВКА:** Из ткани и эко кожи: полностью съемная. Из кожи: несъемная. **НОЖКИ:** Ножки из бронзированной стали возможны только в стандартной версии.

-



P_06



IT
Pouf rettangolare a sacco. **IMBOTTITURE:** Polistirolo contenuto in una sacca in cotone. **RIVESTIMENTO:** Tessuto ed ecopelle: sfoderabile. Pelle: non sfoderabile.

-

EN
Rectangular beanbag. **UPHOLSTERY:** Styrofoam contained in a cotton bag. **LINING:** Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: no removable lining.

-

FR
Pouf rectangulaire à sac. **REMBOURRAGES:** Polystyrène enveloppé dans un sac en coton. **REvêtement:** Tissu et cuir synthétique: déhoussable. Cuir: non déhoussable.

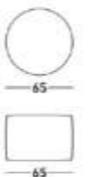
-

RU
Пуф-мешок прямоугольный. **НАПОЛНЕНИЕ:** Полистирол, содержащийся в мешке из хлопка. **ОБИВКА:** Из ткани и эко кожи: съемная. Из кожи: несъемная.

-



P_07



IT
Pouf cilindrico a sacco. **IMBOTTITURE:** Polistirolo contenuto in una sacca in cotone. **RIVESTIMENTO:** Tessuto ed ecopelle: sfoderabile. Pelle: non sfoderabile.

-

EN
Cylindrical beanbag. **UPHOLSTERY:** Polystyrene contained in a cotton bag. **LINING:** Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: no removable lining.

-

FR
Pouf cylindrique à sac. **REMBOURRAGES:** Polystyrène enveloppé dans un sac en coton. **REvêtement:** Tissu et cuir synthétique: déhoussable. Cuir: non déhoussable.

-

RU
Пуф-мешок цилиндрический. **НАПОЛНЕНИЕ:** Полистирол, содержащийся в мешке из хлопка. **ОБИВКА:** Из ткани и эко кожи: съемная. Из кожи: несъемная.

-

Dienne

Cuscini



31 Forme

Cuscini / Pillows / Coussins / Подушки

Dienne



D_10

IT
Cuscino rettangolare. **IMBOTTITURE**: Fibre di poliestere. **RIVESTIMENTO**: Tessuto ed ecopelle: completamente sfoderabile. Pelle: non sfoderabile. **DIMENSIONI**: 51 cm x 37 cm.

EN
Rectangular pillow. **UPHOLSTERY**: Polyester fiber. **LINING**: Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: no removable lining. **SIZE**: 51 cm x 37 cm.

FR
Coussin rectangulaire. **REMBOURRAGES**: Fibres de polyester. **REVÊTEMENT**: Tissu et cuir synthétique: entièrement déhoussable. Cuir: non déhoussable. **DIMENSIONS**: 51 cm x 37 cm.

RU
Подушка прямоугольная. **НАПОЛНЕНИЕ**: Волокна из полиэстера. **ОБИВКА**: Из ткани и эко кожи: полностью съемная. Из кожи: несъемная. **РАЗМЕРЫ**: 51 см x 37 см.



D_17

IT
Cuscino rettangolare. **IMBOTTITURE**: Fibre di poliestere. **RIVESTIMENTO**: Tessuto ed ecopelle: completamente sfoderabile. Pelle: non sfoderabile. **DIMENSIONI**: 28 cm x 55 cm.

EN
Rectangular pillow. **UPHOLSTERY**: Polyester fiber. **LINING**: Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: no removable lining. **SIZE**: 28 cm x 55 cm.

FR
Coussin rectangulaire. **REMBOURRAGES**: Fibres de polyester. **REVÊTEMENT**: Tissu et cuir synthétique: entièrement déhoussable. Cuir: non déhoussable. **DIMENSIONS**: 28 cm x 55 cm.

RU
Подушка прямоугольная. **НАПОЛНЕНИЕ**: Волокна из полиэстера. **ОБИВКА**: Из ткани и эко кожи: полностью съемная. Из кожи: несъемная. **РАЗМЕРЫ**: 28 см x 55 см.



D_18

IT
Cuscino quadrato. **IMBOTTITURE**: Fibre di poliestere. **RIVESTIMENTO**: Tessuto ed ecopelle: completamente sfoderabile. Pelle: non sfoderabile. **DIMENSIONI**: 50 cm x 50 cm.

EN
Square pillow. **UPHOLSTERY**: Polyester fiber. **LINING**: Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: no removable lining. **SIZE**: 50 cm x 50 cm.

FR
Coussin carré. **REMBOURRAGES**: Fibres de polyester. **REVÊTEMENT**: Tissu et cuir synthétique: entièrement déhoussable. Cuir: non déhoussable. **DIMENSIONS**: 50 cm x 50 cm.

RU
Подушка квадратная. **НАПОЛНЕНИЕ**: Волокна из полиэстера. **ОБИВКА**: Из ткани и эко кожи: полностью съемная. Из кожи: несъемная. **РАЗМЕРЫ**: 50 см x 50 см.



D_24

IT
Cuscino quadrato. **IMBOTTITURE**: Fibre di poliestere. **RIVESTIMENTO**: Tessuto ed ecopelle: completamente sfoderabile. Pelle: non sfoderabile. **DIMENSIONI**: 40 cm x 40 cm.

EN
Square pillow. **UPHOLSTERY**: Polyester fiber. **LINING**: Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: no removable lining. **SIZE**: 40 cm x 40 cm.

FR
Coussin carré. **REMBOURRAGES**: Fibres de polyester. **REVÊTEMENT**: Tissu et cuir synthétique: entièrement déhoussable. Cuir: non déhoussable. **DIMENSIONS**: 40 cm x 40 cm.

RU
Подушка квадратная. **НАПОЛНЕНИЕ**: Волокна из полиэстера. **ОБИВКА**: Из ткани и эко кожи: полностью съемная. Из кожи: несъемная. **РАЗМЕРЫ**: 40 см x 40 см.



D_25

IT
Cuscino quadrato. **IMBOTTITURE**: Fibre di poliestere. **RIVESTIMENTO**: Tessuto ed ecopelle: completamente sfoderabile. Pelle: non sfoderabile. **OPTIONAL**: Bottini disponibili in 4 colori differenti vedi pag. 260. **DIMENSIONI**: 40 cm x 40 cm.

EN
Square pillow. **UPHOLSTERY**: Polyester fiber. **LINING**: Fabric or synthetic leather: completely removable lining. Leather: no removable lining. **OPTIONS**: Buttons available in N.4 different colours, see page. 260. **SIZE**: 40 cm x 40 cm.

FR
Coussin carré. **REMBOURRAGES**: Fibres de polyester. **REVÊTEMENT**: Tissu et cuir synthétique: entièrement déhoussable. Cuir: non déhoussable. **OPTION**: Boutons disponibles dans 4 coloris différents voir page 260. **DIMENSIONS**: 40 cm x 40 cm.

RU
Подушка квадратная. **НАПОЛНЕНИЕ**: Волокна из полиэстера. **ОБИВКА**: Из ткани и эко кожи: полностью съемная. Из кожи: несъемная. **ОПЦИЯ**: Пуговицы возможны в 4 разных цветах, см. стр. 260. **РАЗМЕРЫ**: 40 см x 40 см.

Plaid



31 Forme

Plaid / Blanket / Пледы

Dienne



PL_01

IT
_DIMENSIONI: 150 cm x 195 cm. _COMPOSIZIONE: 84% Lana vergine, 16 % Seta.
Realizzato in lana extrafine e seta naturale, è disponibile in una versione con colori caldi. Il design essenziale e la grande pulizia formale lo rendono perfetto in ogni tipo di casa. Lana australiana e seta cinese.

EN
_DIMENSION: 150 cm x 195 cm. _COMPOSITION: 84% Virgin wool, 16% Silk.
Made with extra fine wool and natural silk, this is the version with warm tones. The simple design and beautiful clean lines make it perfect for every type of house. Australian wool and Chinese silk.

FR
_DIMENSIONS: 150 cm x 195 cm. _COMPOSITION: 84% Laine vierge, 16% Soie.
Réalisé en laine extrafine et en soie naturelle, il est disponible dans une version avec des coloris chauds. Il est parfait pour chaque type de maison grâce à son design essentiel et à son bel aspect. Laine australienne, soie chinoise.

RU
_РАЗМЕР: 150 см x 195 см. _СОСТАВ: 84% НАТУРАЛЬНАЯ ШЕРСТЬ, 16% ШЕЛК.
Сделан из сверхтонкой шерсти и натурального шелка, представлен в теплых тонах. Простой дизайн и красивые чистые линии делают его идеально подходящим для каждого типа домашнего интерьера. Австралийская шерсть, китайский шелк.

IT
_DIMENSIONI: 150 cm x 195 cm. _COMPOSIZIONE: 84% Lana vergine, 16 % Seta.
Realizzato in lana extrafine e seta naturale, è disponibile in una versione con colori fretti. Lana australiana e seta cinese.

EN
_DIMENSION: 150 cm x 195 cm. _COMPOSITION: 84% Virgin wool, 16% Silk.
Made with extra fine wool and natural silk this is the version with cold tones. Australian wool and Chinese silk.

FR
_DIMENSIONS: 150 cm x 195 cm. _COMPOSITION: 84% Laine vierge, 16% Soie.
Réalisé en laine extrafine et en soie naturelle, il est disponible dans une versions avec des coloris chauds. Laine australienne, soie chinoise.

RU
_РАЗМЕР: 150 см x 195 см. _СОСТАВ: 84% НАТУРАЛЬНАЯ ШЕРСТЬ, 16% ШЕЛК.
Сделан из сверхтонкой шерсти и натурального шелка, представлен в холодных тонах. Австралийская шерсть, китайский шелк.



PL_03

IT
_DIMENSIONI: 150 cm x 190 cm. _COMPOSIZIONE: 78% Lana Rigenerata, 19% Poliammidica, 3% Cotone.
Composto interamente da lana rigenerata, è il plaid militare per eccellenza, riedizione del primo articolo realizzato nel 1944. La sua pesantezza e la grande morbidezza lo rendono il compagno perfetto nelle fredde serate invernali o in gite all'aperto. 78% Lana RICICLATA legata in mischia.

EN
_DIMENSION: 150 cm x 190 cm. _COMPOSITION: 78% Regenerated Wool, 19% Polyamide, 3% Cotton.
Made entirely from regenerated wool, this is the quintessential military plaid, a reissue of the first ever item made in 1944. The military green with the classic white stripes is enhanced by the finishing blanket stitching on the edges, done entirely by hand. Its weight and extreme softness makes it the perfect companion on those cold winter nights or outdoor excursion. Regenerated Wool yarned together.

FR
_DIMENSIONS: 150 cm X 190 cm. _COMPOSITION: 78% Laine Regeneree, 19% Polyamide, 3% Coton.
Composé entièrement de laine régénérée, c'est le plaid militaire par excellence une réédition du premier article réalisé en 1944. Grâce à son poids et à sa forte souplesse il devient le parfait compagnon durant les froides soirées d'hiver ou des excursions. 78% laine recyclée et mélangée.

RU
_РАЗМЕР: 150 см x 190 см. _СОСТАВ: 78% ВОССТАНОВЛЕННАЯ ШЕРСТЬ, 19% ПОЛИАМИД, 3% ХЛОПОК.
Сделан полностью из восстановленной шерсти, превосходный плед в стиле «милитари», переиздание самого первого пледа, произведенного в 1944 г. Зеленый с классическими белыми полосками, с прошитой вручную окантовкой. Его плотность и чрезвычайная мягкость делают его прекрасным компаньоном в холодные зимние вечера или во время прогулок на свежем воздухе. Смесь из 78% РЕКУПЕРИРОВАННОЙ шерсти.



PL_04

IT
_DIMENSIONI: 160 cm x 195 cm. _COMPOSIZIONE: 55% Lana vergine, 25% Seta, 10% Angora, 10% Cashmere.
Realizzato con un filato che combina le più pregiate fibre naturali, il plaid ha una superficie in rilievo ispirata alla struttura degli alveari. Lana Australiana, Cashmere, Angora e Seta Cinese.

EN
_DIMENSION: 160 cm x 195 cm. _COMPOSITION: 55% Virgin wool, 25% Silk, 10% Angora, 10% Cashmere.
Made with a yarn that combines the finest natural fibres, this plaid has a raised surface that's inspired by the structure of a beehive. Australian Wool, Cashmere, Angora and Chinese Silk.

FR
_DIMENSIONS: 160 cm X 195 cm. _COMPOSITION: 55% Laine vierge, 25% Soie, 10% Angora, 10% Cashmere.
Réalisé avec un fil qui utilise les fibres naturelles, le plaid a une superficie en relief qui s'inspire à la structure des ruches. Laine australienne, cashmere, Angora et soie chinoise.

RU
_РАЗМЕР: 160 см x 195 см. _СОСТАВ: 55% НАТУРАЛЬНАЯ ШЕРСТЬ, 25% ШЕЛК, 10% АНГОРА, 10% КАШЕМИР.
Выполнен из пряжи, которая сочетает в себе натуральные волокна, плед обладает рельефной поверхностью, отличающейся сотовой структурой. Австралийская шерсть, кашемир, ангора и китайский шелк.

Plaid



31 Forme

Plaid / Blanket / Пледы

Dienne



PL_05

IT
_DIMENSIONI: 150 cm x 195 cm. _COMPOSIZIONE: 50% cotone, 50% lino.
Perfetto per l'estate, per comodi riposini in giardino al fresco di una veranda o per gite fuori porta. Armatura a doppio filo, ordito in cotone 100% e trama in lino ritorto.

-

EN
_DIMENSION: 150 cm x 195 cm. _COMPOSITION: 50% Cotton, 50% Linen.
Perfect for the summer, for comfortable short naps in the garden in the shade of your veranda or for trips outside the city. Armor in glove, 100% cotton warp and weft twisted linen.

-

FR
_DIMENSIONS: 150 cm x 195 cm. _COMPOSITION: 50% Coton, 50% Lin.
Parfait pour l'été, pour des moments de détente dans le jardin, au frais d'une véranda ou pour des excursions. Armure à double fil, ourdi en coton 100% et trame en lin retors.

-

RU
_РАЗМЕР: 150 см x 195 см. _СОСТАВ: 50% ХЛОПОК, 50% ЛЕН.
Прекрасно подходит для лета, удобен для краткого отдыха в саду в тени веранды или для поездок за город. Армирован двойной нитью, основа из 100% хлопка и уток из кручёной льняной пряжи.

-



PL_06

IT
_DIMENSIONI: 145 cm x 185 cm. _COMPOSIZIONE: 45% Lana vergine, 30 % Poliammidica, 25% Seta.
Rilettura di uno dei più classici disegni tartan, lo steward dress motivo personale della casa reale inglese. I filati buttonati in seta e lana danno alla coperta un tocco di modernità e di freschezza rendendolo ideale per situazioni conviviali e contesti informali. Lana vergine in miscela con bottoni di seta cinese.

EN
_DIMENSION: 145 cm x 185 cm. _COMPOSITION: 45% Virgin wool, 30% Polyamide, 25% Silk.
The plaid is inspired to one of the most classic tartan designs, the Stewart Dress, the personal tartan of the British royal family. The nubby silk and wool yarn gives the blanket a touch of modernity and freshness, making it ideal for informal and convivial settings. Virgin Wool and Chinese Silk button blended and yarnd together.

FR
_DIMENSIONS: 145 cm x 185 cm. _COMPOSITION: 45% Laine vierge, 30% Polyamide, 25% Soie.
Le plaid s'inspire à un des plus classique dessin tartan, le steward dress, motif personnel de la maison royale anglaise. Les fils avec les boutons en soie et laine donnent à la couverture une touche de modernité et de fraîcheur idéal donc pour des situations conviviales et informels. Laine vierge avec des boutons en soie chinoise.

RU
_РАЗМЕР: 145 см x 185 см. _СОСТАВ: 45% НАТУРАЛЬНАЯ ШЕРСТЬ, 30% ПОЛИАМИД, 25% ШЕЛК.
Вдохновлен одним из самых классических рисунков клетчатой ткани стиля Стюартов, персональным мотивом британской королевской семьи. Узелковая пряжа из шелковой и шерстяной нити придает пледу налет современности и свежести, делая его идеальным для праздничных ситуаций и неформальных встреч. Натуральная шерсть со смесью узелковой пряжи из китайского шелка.

-



PL_07

IT
_DIMENSIONI: 145 cm x 185 cm. _COMPOSIZIONE: 45% Lana vergine, 30 % Poliammidica, 25% Seta.
Il plaid prende ispirazione dal motivo dello Stewart Royal Tartan, il più famoso e diffuso disegno della casa Stewart. I filati buttonati in seta e lana conferiscono alla coperta un tocco di modernità e di freschezza rendendolo ideale per situazioni conviviali e informali. Lana vergine in miscela con bottoni di seta cinese.

EN
_DIMENSION: 145 cm x 185 cm. _COMPOSITION: 45% Virgin wool, 30% Polyamide, 25% Silk.
This plaid is inspired by the Royal Stewart Tartan pattern, the most famous and popular design of the House of Stewart. The nubby silk and wool yarn gives the blanket a touch of modernity and freshness, making it ideal for informal and convivial settings. Virgin Wool and Chinese Silk button blended and yarnd together.

FR
_DIMENSIONS: 145 cm x 185 cm. _COMPOSITION: 45% Laine vierge, 30% Polyamide, 25% Soie.
Le plaid s'inspire au motif du Steward Royal tartan, le plus fameux et diffusé dessin de la maison Stewart. Les fils avec les boutons en soie et laine donne à la couverture une touche de modernité et de fraîcheur idéal donc pour des situations conviviales et informels. Laine vierge avec des boutons en soie chinoise.

RU
_РАЗМЕР: 145 см x 185 см. _СОСТАВ: 45% НАТУРАЛЬНАЯ ШЕРСТЬ, 30% ПОЛИАМИД, 25% ШЕЛК.
Этот плед вдохновлен мотивом Royal Stewart Tartan, самым известным и популярным дизайном дома Стюартов. Узелковая пряжа из шелковой и шерстяной нити придает пледу налет современности и свежести, делая его идеальным для праздничных ситуаций и неформальных встреч. Натуральная шерсть со смесью узелковой пряжи из китайского шелка.

-



Finiture per piedi in acciaio / Metallic feet finishings / Finitions pour pieds métalliques / Отделки для металлических ножках



Finiture per piedi in legno / Wooden feet finishings / Finitions pour pieds en bois / Отделки деревянных ногах для



IT_

Le texture ed i colori dei materiali e delle finiture hanno valore indicativo in quanto soggetti alle tolleranze dei processi di stampa. La Dienne ai fini di migliorare il prodotto si riserva di apportare, senza preavviso, modifiche nei materiali, nelle finiture e nelle misure dei prodotti presentati in questo catalogo. I materassi per divani letto in genere, in modo particolare quelli in espanso, per il loro tipo di impiego sono soggetti ad un normale restringimento rispetto alle misure iniziali.

-

EN_

Texture and colors of materials and finishings are just an example since they are subjected to the tolerances of the printing process. Dienne reserves the right to change, without notice, in materials, finishes and sizes of the products shown in this catalogue. The mattresses for sofa beds, specially those in foam, for their type of employment shall be subject to normal shrinkage compared to the initial measures.

-

FR_

La texture et la couleur des matériaux et les finitions sont une valeur approximative comme relevant des travaux d'impression de la tolérance. Au fin d'améliorer le produit, la Dienne se réserve le droit de modifier, sans préavis, les changements de matériaux, de finitions et de tailles des produits présents dans ce catalogue. Les matelas pour les canapés-lits en général, en particulier en polyuréthane, pour leur type d'emploi font l'objet d'un retrait naturel par rapport aux mesures initiales.

-

RU_

Текстуры и цвета материалов и отделок имеют ориентировочное значение с учетом допуска процессов печати. Компания Dienne в целях улучшения своей продукции оставляет за собой право вносить без предварительного уведомления изменения в материалах, отделках и размерах продукции, представленной в этом каталоге. В процессе использования матрасов диван-кроватей, в особенности, сделанных из полиуретана, допустима нормальная усадка по отношению к первоначальным размерам.

Dienne

Via del Tabacco, 56
70022 Altamura (BA)
Italy

T. +39 080.310.42.90
F. +39 080.311.68.11
www.diennesalotti.it
info@diennesalotti.it

Art Direction: Asprogetti.com
Graphic Design: Anivarg.com
Photo: Studioset
Print: Grafica Metelliana

All right reserved © 2016 Dienne

Dienne